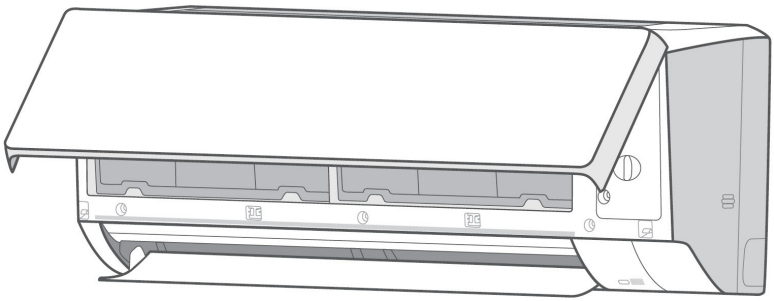


DOVRE 30 & 40

HEAT PUMP

EN · Instruction manual
NO · Bruksanvisning
SE · Bruksanvisning
DK · Betjeningsvejledning
FI · Käyttöohje

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

LES ALLE ANVISNINGER FØR BRUK

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN PRODUKTEN ANVÄNDS

LÆS ALLE VEJLEDNINGER INDEN BRUG

LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ

EN

NO

SE

DK

FI

EN

EN

CONTENTS

6 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – OPERATION AND MAINTENANCE
8 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – ATTACHMENT
11 THE REFRIGERANT
16 PRODUCT OVERVIEW
18 HOW TO USE
26 CLEANING AND MAINTENANCE
27 TROUBLESHOOTING
32 GUARANTEE
33 PRODUCT SPECIFICATIONS
33 SUPPORT AND SPARE PARTS
33 RECYCLABILITY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – OPERATION AND MAINTENANCE

- Read this instruction manual thoroughly before use and save it for future reference. It is also available at our website; wilfa.com.

EN

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not connect air conditioner to multi-purpose socket. Otherwise, it may cause fire hazard.
- Do disconnect power supply when cleaning air conditioner. Otherwise, it may cause electric shock.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not wash the air conditioner with water to avoid electric shock.

- Do not spray water on indoor unit. It may cause electric shock or malfunction.
- After removing the filter, do not touch fins to avoid injury. Do not use fire or hair dryer to dry the filter to avoid deformation or fire hazard.
- Maintenance must be performed by qualified professionals. Otherwise, it may cause personal injury or damage.
- Do not repair air conditioner by yourself. It may cause electric shock or damage. Please contact dealer when you need to repair air conditioner.
- Do not extend fingers or objects into air inlet or air outlet. It may cause personal injury or damage.
- Do not block air outlet or air inlet. It may cause malfunction.
- Do not spill water on the remote controller, otherwise the remote controller may be broken.
- When below phenomenon occurs, please turn off air conditioner and disconnect power immediately, and then contact the dealer or qualified professionals for service.
  – Power cord is overheating or damaged.
  – There's abnormal sound during operation.
  – Circuit break trips off frequently.

– Air conditioner gives off burning smell.
– Indoor unit is leaking.

- If the air conditioner operates under abnormal conditions, it may cause malfunction, electric shock or fire hazard.

EN

- When turning on or turning off the unit by emergency operation switch, please press this switch with an insulating object other than metal.

- Do not step on top panel of outdoor unit, or put heavy objects. It may cause damage or personal injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – ATTACHMENT

- Installation must be performed by qualified professionals. Otherwise, it may cause personal injury or damage.

- Must follow the electric safety regulations when installing the unit.

- According to the local safety regulations, use qualified power supply circuit and circuit break.

- Do install the circuit break. If not, it may cause malfunction. An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3mm in all poles should be connected in fixed wiring.

- Including an circuit break with suitable capacity, please note the following table. Air switch should be included magnet buckle and heating buckle function, it can protect the circuit-short and overload.
- Air Conditioner should be properly grounded. Incorrect grounding may cause electric shock.
- Don’t use unqualified power cord.
- Make sure the power supply matches with the requirement of air conditioner. Unstable power supply or incorrect wiring or malfunction.
- Please install proper power supply cables before using the air conditioner.
- Properly connect the live wire, neutral wire and grounding wire of power socket.
- Be sure to cut off the power supply before proceeding any work related to electricity and safety.
- Do not put through the power before finishing installation. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- The temperature of refrigerant circuit will be high, please keep the interconnection cable away from the copper tube.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- Installation must be performed in accordance with the requirement of NEC and CEC by authorized personnel only.
- The air conditioner is the first class electric appliance. It must be properly grounding with specialized grounding device by a professional. Please make sure it is always grounded effectively, otherwise it may cause electric shock.
- The yellow-green wire in air conditioner is grounding wire, which can't be used for other purposes.
- The grounding resistance should comply with national electric safety regulations.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- All wires of indoor unit and outdoor unit should be connected by a professional.
- If the length of power connection wire is insufficient, please contact the supplier for a new one. Avoid extending the wire by yourself.

- For the air conditioner with plug,the plug should be reachable after finishing installation.
- For the air conditioner without plug, an circuit break must be installed in the line.
- If you need to relocate the air conditioner to another place, only the qualified person can perform the work. Otherwise, it may cause personal injury or damage.
- Select a location which is out of reach for children and far away from animals or plants. If it is unavoidable, please add the fence for safety purpose.
- The indoor unit should be installed close to the wall

NOTE

It is very important for your customer rights, that you follow your cleaning and service advizing thoroughly. If not, you will risk to lose your customer rights.

THE REFRIGERANT

- To realize the function of the air conditioner unit, a special refrigerant circulates in the system. The used refrigerant is the fluoride R32, which is specially cleaned. The refrigerant is flammable and inodorous. Furthermore, it can lead to explosion under certain conditions. But the flammability of

the refrigerant is very low. It can be ignited only by fire.

- Compared to common refrigerants, R32 is a nonpolluting refrigerant with no harm to the ozonosphere. The influence upon the greenhouse effect is also lower. R32 has got very good thermodynamic features which lead to a really high energy efficiency. The units therefore need a less filling.

WARNING

Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacture. Should repair be necessary, contact your nearest authorized Service Centre. Any repairs carried out by unqualified personnel may be dangerous. The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources. (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater.) Do not pierce or burn.

Appliance filled with flammable gas R32. For repairs, strictly follow manufacturer's instructions only. Be aware that refrigrants not contain odour. Read specialist's manual.



PRECAUTIONS

- Do not put through the power before finishing installation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The temperature of refrigerant circuit will be high, please keep the interconnection cable away from the copper tube.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- Installation must be performed in accordance with the requirement of NEC and CEC by authorized personnel only.
- The air conditioner is the first class electric appliance. It must be properly grounding with specialized grounding device by a professional. Please make sure it is always grounded effectively, otherwise it may cause electric shock.
- The yellow-green wire in air conditioner is grounding wire, which can't be used for other purposes.
- The grounding resistance should comply with national electric safety regulations.

EN

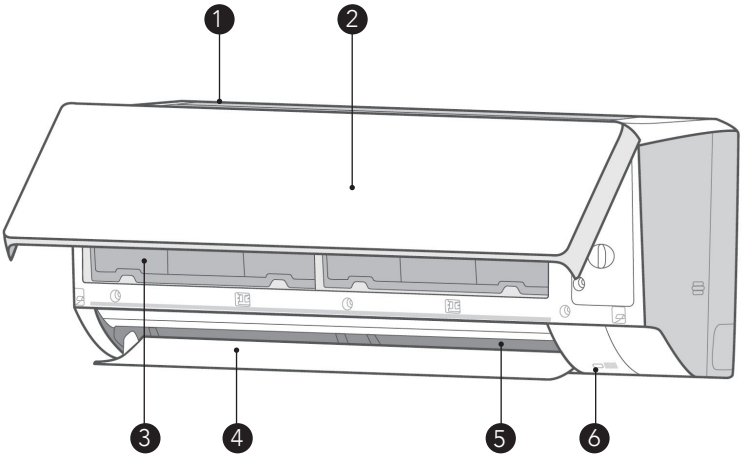
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- All wires of indoor unit and outdoor unit should be connected by a professional.
- If the length of power connection wire is insufficient, please contact the supplier for a new one. Avoid extending the wire by yourself.
- For the air conditioner with plug, the plug should be reachable after finishing installation.
- For the air conditioner without plug, an circuit break must be installed in the line.
- If you need to relocate the air conditioner to another place, only the qualified person can perform the work. Otherwise, it may cause personal injury or damage.
- Select a location which is out of reach for children and far away from animals or plants.If it is unavoidable, please add the fence for safety purpose.
- The indoor unit should be installed close to the wall.
- Instructions for installation and use of this product are provided by the manufacturer.

EN

EN

PRODUCT OVERVIEW

INDOOR UNIT



1. Air inlet
2. Panel
3. Filter
4. Horizontal louver
5. Air outlet
6. Indicator

DISPLAY

Power indicator	ON/OFF
Auto clean of evaporator	
ON/Standby	
Timer	

Note:

- This is the general introduction and the color of indicator is only for reference. Please refer to the actual display.
- Display content may be different from the actual. Please refer to the actual display.
- **Download and use the app for a complete overview of all functions and temperature settings.**

REMOTE CONTROL



		Quiet
FAN AUTO		Set fan speed
		Turbo mode
		Send signal
Operation mode		Auto mode
		Cool mode
		Dry mode
		Fan mode
		Heat mode
		X-FAN function
		Humidity control
		Power limiting operation
		Set temperature
		Indoor ambient temp.
		Indoor ambient humitdity
ONOFF		TIMER ON/OFF
		Set time
		Left and right swing
		Up and down swing
		Child lock
		Fast cool
		Health and UVC functions
WIFI		WiFi function
		LED
		Auto LED
		I feel
		Sleep mode

EN

EN

HOW TO USE

INTRODUCTION FOR BUTTONS ON REMOTE CONTROLLER

Note:

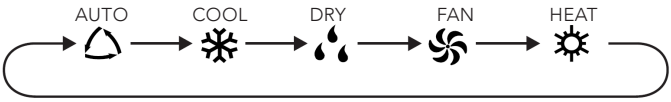
- This is a general use remote control, it could be used for the air conditioners with multifunction; For some functions that the model doesn't have, if you press the corresponding button on the remote control the air condition will keep the original running status.
- After putting through the power, the air conditioner will give out a sound. Power indictor "⏻" is ON. After that, you can operate the air conditioner by using remote controller.
- Under on status, pressing the button on the remote controller, the signal icon "📶" on the display of remote controller will blink once and the air conditioner will give out a "di" sound, which means the signal has been sent to the air conditioner

ON/OFF button ⏻

Press to turn the unit on or off.

MODE button

- Press "Mode" to select your desired operation mode:



- Auto mode: When auto mode is selected, it will operate automatically according to the detected temperature. Press the "FAN" button to adjust the fan speed, and the "↔"/"↕" buttons to adjust the direction of the airflow.
- Cool mode: When cool mode is selected, the air conditioner will function in cool mode. Use the "+" or "-" buttons to adjust the set temperature. Press the "FAN" button to adjust the fan speed, and the "↔" / "↕" buttons to adjust the airflow direction.
- Dry mode: When selecting dry mode, the air conditioner operates at low speed under dry mode. Under dry mode, fan speed can' t be adjusted. Press the "↔" / "↕" buttons to adjust the direction of the airflow.
- Fan mode: When fan mode is selected, the air condition will circulate air without cooling or heating. Press the "FAN" button to adjust the fan speed, and the "↔"/"↕" buttons to adjust the direction of the airflow.
- Heat mode: When heating mode is selected, the air conditioner will function in heat mode. Use the "+" or "-" buttons to adjust the set temperature. Press the "FAN" button to adjust the fan speed, and the "↔"/"↕"

buttons to adjust the airflow direction.

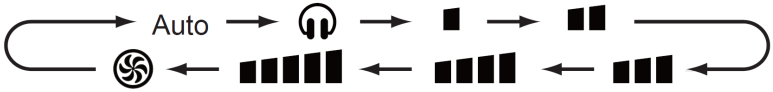
Note:

- When starting heat mode, the unit will delay the airflow for 1-5 minutes to prevent cold air from blowing. The actual delay time depends on the indoor ambient temperature.
- The set temperature can be adjusted under AUTO mode.
- The temperature range that can be set with the remote controller is 16~30°C (61-86°F), and in heat mode it is 8~30°C (46-86°F).
- This mode indicator may not be available on all models.

EN

FAN button

The "Fan" button is used for setting fan speed in the sequence that goes from Auto, Quiet, low, low-medium, medium, medium-high, high, turbo.



Note:

- When the air condition is working in dry mode, it is set on low fan speed.
- X-FAN function: Press and hold the fan speed button for 2 seconds in Cool or Dry mode to activate the X-FAN function. When activated, the X-FAN icon will appear, and the indoor fan will continue running for a few minutes after the unit is turned off to help dry the indoor unit. By default, X-FAN is set to OFF after the unit is powered on. This function is not available in Auto, Fan, or Heat modes. X-FAN helps prevent mold by drying moisture from the evaporator after the unit stops operating.
- When X-FAN is on: After turning off the unit with the ON/OFF button, the indoor fan will continue to run at low speed for a few minutes. During this time, you can stop the fan immediately by holding the fan speed button for 2 seconds.
- When X-FAN is off: After turning off the unit with the ON/OFF button, the entire unit will power off immediately.

+/- Button

Press the + or - button once to increase or decrease the set temperature with 1°C (°F).

Press and hold the + or – button for 2 seconds and more, and the set temperature will change faster. When releasing the button, the set temperature will change accordingly.

Wi-Fi button

Press the "Wi-Fi" button to turn the Wi-Fi function on, the "Wi-Fi" icon will be displayed on the remote controller; Press and hold the "Wi-Fi" button for 5 seconds to turn off the function. The "Wi-Fi" icon will disappear. Under off status

press "Mode" and "Wi-Fi" buttons simultaneously for 1 second, to restore the Wi-Fi module to factory settings.

Health button

Press this button to turn on or off the health function in operation status.

Press this button once and the remote displays

Press this button for a second time and it displays

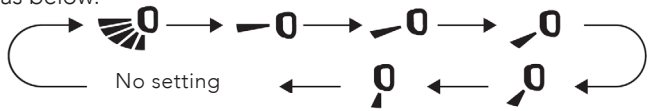
Press once more to quit health and scavenging functions simultaneously.

Press the fourth time to start health function

EN

Up & Down-Swing button

Press this button to adjust the up and down angle of the airflow. It can be adjusted as below:



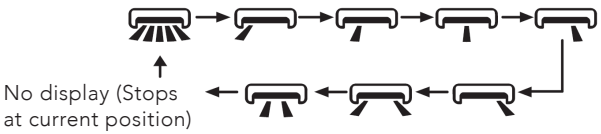
- When selecting "", it will go up and down automatically.
- When selecting "" it will blow air at selected position.
- Press and hold the "" button for 2 seconds or more, the angle will go up and down until you let go off the button. When you let go of the button it will stop at chosen angle.

Note:

- Under up and down swing mode, when the status is switched from off to "", press the button again within 2 seconds, "" status will switch to off status directly; if you press this button again within 2 seconds, the swing status will change according to the sequence mentioned earlier.

Left & Right-swing button

Press this button to adjust the left and right angle of the airflow. It can be adjusted as below:



Note:

- Press and hold the "" button for 2 seconds or more, the angle will go left and right until you let go off the button. When you let go of the button it will stop at chosen angle.

- Under left and right swing mode, when the status is switched from off to "", press the button again within 2 seconds, "" status will switch to off status directly; if you press this button again within 2 seconds, the swing status will change according to the sequence mentioned earlier.

Timer on/ Timer off button

TIMER ON button: "TIMER ON" button set the time for timer on. After pressing this button, " " icon disappears and the word "ON" on remote controller blinks. Press " + " or " - " button to adjust TIMER ON setting. After each pressing " + " or " - " button. TIMER ON setting will increase or decrease 1min. Holding " + " or " - " button, the time will change quickly until reaching your required time. Press "TIMER ON" to confirm it. The word "ON" will stop blinking. "" icon resumes displaying.

Cancel TIMER ON: Under the condition that TIMER ON is started up, press "TIMER ON" button to cancel it.

TIMER OFF button: "TIMER OFF" button can set the time for timer off. After pressing this button, "" icon disappears and the word "OFF" on remote controller blinks. Press " + " or " - " button to adjust TIMER OFF setting. After each pressing " + " or " - " button, TIMER OFF setting will increase or decrease 1min. Holding " + " or " - " button, the time will change quickly until reaching your required time.

Press "TIMER OFF" and the word "OFF" will stop blinking. "" icon resumes displaying.

Under the condition that TIMER OFF is started up, press "TIMER OFF" button to cancel it.

Sleep function

Press Clock+Light buttons, choose Sleep 1, Sleep 2, Sleep 3, or cancel sleep function.

- Sleep 1: In Cool mode, when Sleep 1 is activated, the unit will adjust the temperature gradually for better comfort during sleep. After one hour, the set temperature will increase by 1°C, and after two hours, it will increase by 2°C. The unit will then maintain this temperature. In Heat mode, the temperature decreases by 1°C after the first hour and by 2°C after the second hour, and then stays at that temperature.
- Sleep 2: In Sleep 2 mode, the air conditioner automatically follows a pre-programmed temperature curve designed for optimal sleep comfort.
- Sleep 3: Customizable Sleep Curve:
  1. When Sleep 3 mode is selected, press and hold the "Health" button to enter the custom sleep setting mode. The remote control will

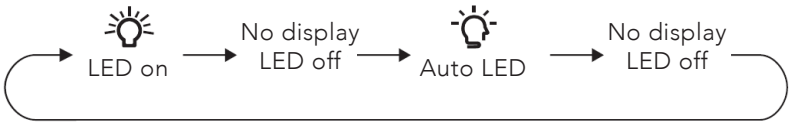
EN

display "1 hour," and the temperature will blink, showing the last saved temperature from the sleep curve (if this is your first time, it will display the factory default setting).

2. Use the "+" and "-" buttons to adjust the temperature for the first hour. Once set, press the "Health" button to confirm.
3. The remote will then automatically move to the next time interval (e.g., "2 hours," "3 hours," "8 hours"). Adjust the temperature for each interval as needed and confirm with the "Health" button.
4. Repeat this process until you've set the temperatures for up to 8 hours. After completing the settings, the remote control will return to the regular timer display, and the air conditioner will follow your custom sleep curve.
    - Inquiring the curve: To check the current sleep 3 curve settings, you can enter the custom sleep setting mode without making any changes. Do not make any adjustments to the temperature, simply press the "Health" button to confirm and exit.

Light button

Press the light button to control the LED status on the display, the circulation change is as follows:



When selecting Auto LED, the LED indicator on the indoor unit will adjust the luminance automatically according to the ambient intensity of illumination.

Energy-saving function

Under cooling mode, press "Mode" and "Clock" buttons simultaneously to start up or turn off energy-saving function. When energy-saving function is started up, "SE" will be shown on remote controller, and air conditioner will adjust the set temperature automatically according to ex-factory setting to reach to the best energy-saving effect. Press "Mode" and "Clock" buttons simultaneously again to exit energy-saving function.

Note:

- Under energy-saving function, fan speed is defaulted at auto speed, and it can't be adjusted.
- Under energy-saving function, set temperature can't be adjusted.
- Sleep function and energy-saving function can't operate at the same time.

Child lock

Hold the on/off and "-" buttons simultaneously for 3 seconds to activate or deactivate the child lock function.

When the child lock is on, the "🔒" icon is displayed on the remote control. If you press any buttons, the icon will blink three times without sending signal to the unit.

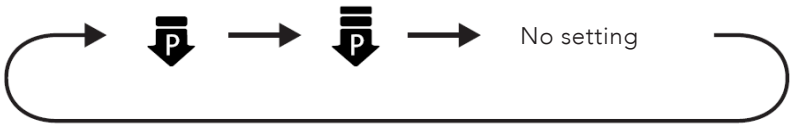
Temperature display switchover function

Switch between °C and °F by holding the Mode and "-" buttons simultaneously for 3 seconds.

EN

Power limiting function

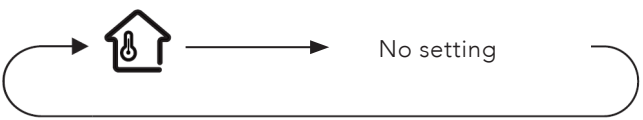
P function is for limiting power of the whole unit. Press "Mode" and "Light" buttons simultaneously, the remote controller will circularly display the following:



- Maximum power limited under the P mode is lower than P mode.
- If you want to cancel the power limiting function, press "Mode" and "Light" buttons simultaneously until the icon is gone from the display.
- When the remote control is turned off, the power limiting function is cancelled. If you want to activate the function, repress "Mode" and "Light" buttons simultaneously.
- If the current power is lower than the maximum power of "P" mode, then the power will not be limited after entering such mode.
- For the model with one outdoor unit and two indoor units, if any one of indoor units enters power limiting function, the outdoor unit will enter the set limiting power mode of indoor unit; when two indoor units enter power limiting mode, then the power of outdoor unit will be limited according to the lower power of the two indoor units.

Indoor ambient temperature display

By holding on/off and "📡" buttons simultaneously, you can see indoor ambient temperature. The setting on remote controller is selected circularly as below:



EN

Clean filter reminder

The reminder function is defaulted to be OFF. Hold "On/Off" and "" buttons simultaneously for 5 seconds to turn it on. The buzzer will give out sound for 0.5 seconds and it will show on the display for 3 seconds; Once the reminder function is turned on, when the air conditioner has reached to the set time, the display will flash about 30 seconds when the unit is turned on each time to remind the user to clean the filter; you can turn off this cycle reminder by holding on/off and "" buttons simultaneously for 5 seconds and then it will start counting again.

Note:

- Once the reminder function is turned on, only this cycle reminder can be cleared.
- This function is only available for some models.

Auto clean function

- Under off status, hold "Mode" and "" buttons simultaneously for 5 seconds to turn on or turn off the auto clean function. When the auto clean function is turned on, indoor unit displays "". During the auto clean process of the evaporator, the unit will perform fast cooling or fast heating. There may be some noise, which is the sound of flowing liquid or thermal expansion or cold shrinkage. The air conditioner may blow cool or warm air, which is a normal phenomenon. During cleaning process, make sure the room is well ventilated to avoid affecting the comfort.

Note:

- The auto clean function can only work under normal ambient temperature. If the room is dusty, use the function once a month; if not, once every three months. After the auto clean function is turned on, you can leave the room. When auto clean is finished, the air conditioner will enter standby status.

Night mode

- Under cooling or heating mode, when turning on sleep mode and turn to low speed or quiet notch, the outdoor unit would enter into night mode.

Note:

- When you feel that the cooling or heating effect is poor, press "Fan" button to set fan speed or press "Clock" and "Light" buttons simultaneously to exit night mode.
- Night mode will only work under normal ambient temperature.

I FEEL function

Press the "Health" and "+" buttons simultaneously to activate the I FEEL function. When this function is turned on, the "" icon will appear on the remote controller. The remote controller will then detect the ambient temperature and send this information to the air conditioner, which will automatically adjust the indoor temperature accordingly. To deactivate the I FEEL function, press the "Health" and "+" buttons simultaneously again, and the "" icon will disappear.

- For an accurate temperature detection, keep the remote controller close to the user when the I FEEL function is active. Avoid placing the remote controller near objects that emit high or low temperatures, as this could lead to incorrect temperature readings. Additionally, ensure the remote controller remains within the area where the indoor unit can receive its signal when the I FEEL function is on.

EN

Clock button

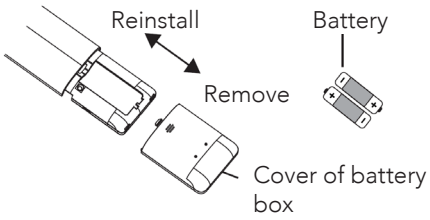
Press this button to set clock time. The icon on the remote controller will blink. Press + or – button within 5s to set the clock time. Each press of + or – will increase or decrease 1 minute. If hold the + or – button for 2 seconds, the time will increase or decrease faster. Release the button when reaching the desired time. Press the clock button to confirm the time. The clock icon will stop blinking.

Circulation function

When the unit is running under heating mode, holding the "Fan" button for 5 seconds will activate circulation function, "FA" icon will bling on the remote controller for 3 seconds. When the unit is running under heating mode, holding fan button for 5 seconds to deactivate circulation function, setting temperature will blink on the remote controller for 3 seconds.

Replacement of batteries in remote controller

1. Press the back side of remote controller marked with "", as shown in the illustration, and then push out the cover of battery box along the arrow direction.
2. Replace the AAA 1.5V batteries, and make sure the position of "+" polar and "-" polar are correct.
3. Reinstall the cover of battery box.



Note:

- During operation, point the remote-control sender at the receiving window on indoor unit.
- The distance between signal sender

and receiving window should be no more than 8m, and there should be no obstacles between them.

- Signal may be interfered easily in the room where there is fluorescent lamp or wireless telephone; remote controller should be close to indoor unit during operation.
- Replace new batteries of the same model when replacement is required.
- If you are not using the remote controller for a long time, take out the batteries.
- If the display on remote controller is fuzzy or there's no display, replace the batteries.

EN

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning:

- Turn off the air conditioner and disconnect the power before cleaning the air conditioner to avoid electric shock.
- Do not wash the air conditioner with water to avoid electric shock.
- Do not use volatile liquid to clean the air conditioner.
- Do not use liquid or corrosive detergent to clean the appliance and do not splash water or other liquid onto it, otherwise it may damage the plastic components, even cause electric shock.

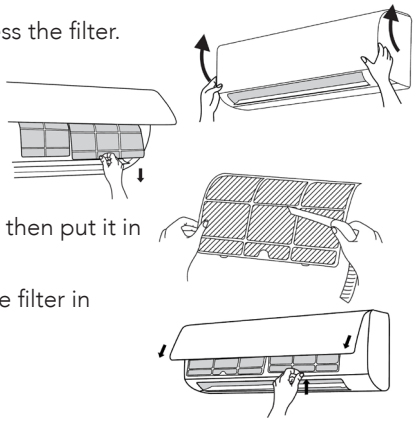
Clean surface of indoor unit

When the surface of indoor unit is dirty, it is recommended to use a soft dry or wet cloth to wipe it.

Note: Do not remove the panel when cleaning it

Clean filter

1. Open panel. Pull up the panel to access the filter.
2. Remove filter.
3. Clean filter: Use clear water to wash it or dust catcher to clean it. If the filter is very dirty (such as grease), use warm water (45°C) dissolved with neutral detergent to clean it, and then put it in a shady cool place to dry.
4. Install filter: After cleaning, reinstall the filter in reverse order.



Warning:

- The filter should be cleaned every month. If there is

much dust in the operation environment, clean frequency can be increased.

- After removing the filter, do not touch fins to avoid injury.
- Do not use fire or hair dryer to dry the filter to avoid deformation or fire hazard.

Checking before use-season

- Check whether air inlets are blocked.
- Check whether air switch, plug and socket are in good condition.
- Check whether filter is clean
- Check whether mounting bracket for outdoor unit is damaged or corroded. If yes, contact supplier.
- Check whether drainage pipe is damaged.

Checking after use-season

- Disconnect power supply.
- Clean filter and indoor unit's panel
- Check whether mounting bracket for outdoor unit is damaged or corroded. If yes, contact supplier.

TROUBLESHOOTING

Warning:

- When below phenomenon occurs, turn off the unit and disconnect power immediately, and then contact the dealer or qualified professionals for service.
  - Power cord is overheating or damaged.
  - There's abnormal sound during operation.
  - Air switch trips off frequently.
  - Air conditioner gives off burning smell.
  - Indoor unit is leaking.
- Do not repair or refit the air conditioner by yourself.
- If the air conditioner operates under abnormal conditions, it may cause malfunction, electric shock or fire hazard.

Problem	Possible reasons	Solutions
Set temperature can't be adjusted	Does your required temperature exceed the set temperature range?	Set temperature range: 16~30°C Set temperature range in HEAT mode: 8~30°C
Air guide louver can't be closed normally	Has the air guide louver been adjusted?	Disconnect the power for at least 3 seconds and then connect the power; if the problem still exits, disconnect the power, reinstall the air guide louver (install the upper air guide louver and then install the lower air guide louver) and then connect the power.

EN

Indoor unit can't receive remote controller's signal or remote controller has no action.	Whether it's interfered severely (such as static electricity, stable voltage)?	Pull out the plug. Reinsert the plug after about 3min, and then turn on the unit again.
	Whether remote controller is within the signal receiving range?	Signal receiving range is 8m.
	Whether there are obstacles?	Remove obstacles.
	Whether remote controller is pointing at the receiving window?	Select proper angle and point the remote controller at the receiving window on indoor unit.
	Is sensitivity of remote controller low; fuzzy display and no display?	Check the batteries. If the power of batteries is too low, please replace them.
	No display when operating remote controller?	Check whether remote controller appears to be damaged. If yes, replace it.
	Fluorescent lamp in room?	Take the remote controller close to indoor unit. Turn of the fluorescent lamp and then try it again.
No air emitted from indoor unit	Air inlet or air outlet of indoor unit is blocked?	Eliminate obstacles.
	Under heating mode, indoor temperature is reached to set temperature?	After reaching to set temperature, indoor unit will stop blowing out air.
	Heating mode is turned on just now?	In order to prevent blowing out cold air, indoor unit will be started after delaying for several minutes, which is a normal phenomenon.

Air conditioner can't operate	Power failure?	Wait until power recovery.
	Is plug loose?	Reinsert the plug.
	Air switch trips off or fuse is burnt out?	Ask professional to replace air switch or fuse.
	Wiring has malfunction?	Ask professional to replace it.
	Unit has restarted immediately after stopping operation?	Wait for 3 min, and then turn on the unit again.
	Whether the function setting for remote controller is correct?	Reset the function
Mist is emitted from indoor unit's air outlet	Indoor temperature and humidity is high?	Because indoor air is cooled rapidly. After a while, indoor temperature and humidity will be decrease and mist will disappear.
Set temperature can't be adjusted	Unit is operating under auto mode?	Temperature can't be adjusted under auto mode. Please switch the operation mode if you need to adjust temperature.
	Your required temperature exceeds the set temperature range?	Temperature range: 16-30. for Heating mode 8-30.
Cooling (heating) effect is not good.	Voltage is too low?	Wait until the voltage resumes normal.
	Filter is dirty?	Clean the filter.
	Set temperature is in proper range?	Adjust temperature to proper range.
	Door and window are open?	Close door and window.

Odours are emitted	Whether there's odour source, such as furniture and cigarette, etc.	Eliminate the odour source. Clean the filter
Air conditioner operates abnormally	Whether there's interference, such as thunder, wireless devices, etc.	Disconnect power, put back power, and then turn on the unit again.
"Water flowing" noise	Air conditioner is turned on or turned off just now?	The noise is the sound of refrigerant flowing inside the unit, which is a normal phenomenon.
Cracking noise	Air conditioner is turned on or turned off just now?	This is the sound of friction caused by expansion and/or contraction of panel or other parts due to the change of temperature.
Display on the indoor unit blinks. Error code E1, H6, E6, E5, E8, H3 appears in the app		It can be eliminated after restarting the unit. If not, please contact qualified professionals for service.
Display on the indoor unit blinks. Error code C5, F0, F1, F2 appears in the app		Please contact qualified professionals for service.



EN

GUARANTEE

Wilfa issues a 7 year guarantee on this product from the day of purchase is done. The guarantee covers production failure or defects that arise during the guarantee period. Your purchase receipt works as proof towards retailer if claiming your guarantee.

The guarantee is valid only for products that are bought and used in private households. The guarantee is not valid if the product is used commercially. The guarantee is not valid if the product is misused, used by negligence, if not following instructions given by Wilfa, if modified or if unauthorized reparation is done. The unit must be correctly sized and installed for the intended application and conditioned area, ensuring that operation at maximum output is limited to normal peak-demand periods and not required on a sustained or recurring basis to maintain the desired temperature.
The guarantee is also not valid for normal wear of the product, misuse, lack of maintenance, use of wrong electrical voltage or:

- Overloading of product
- Parts which are normally worn down
- Parts you can expect being replaced regularly (e.g. filter, battery etc.)

Instructions manual is also available at our website wilfa.com

PRODUCT SPECIFICATIONS

220-240V~50Hz

SUPPORT AND SPARE PARTS

For support please visit us at **wilfa.com**, and see our customer service/support page. Here you will find frequently asked questions, spare parts, tips and tricks and all our contact information.

RECYCLABILITY



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling free of charge.

NO

NO

INNHOLD

36 VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – BRUK OG VEDLIKEHOLD
38 VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – UTSTYR
41 KJØLEMIDDELET
46 PRODUKTOVERSIKT
48 BRUK
55 SKIFTE BATTERIER I FJERNKONTROLLEN
56 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD
58 FEILSØKING
62 GARANTI
63 PRODUKTSPESIFIKASJONER
63 SUPPORT OG RESERVEDELER
63 GJENVINNING

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – BRUK OG VEDLIKEHOLD

- Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den til senere bruk. Den er også tilgjengelig på nettstedet vårt: wilfa.no.
- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt personer med nedsatte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om sikker bruk av produktet og er klar over farene forbundet med bruken.
- Ikke la barn leke med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Du må ikke koble klimaanlegget til universalkontakt. Hvis ikke kan det føre til potensiell brannfare.
- Du må trekke ut støpselet fra stikkontakten under rengjøring av klimaanlegget. Hvis ikke kan det føre til elektrisk støt.
- Hvis strømledningen er ødelagt, må den skiftes av produsenten, en servicetekniker eller lignende kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.
- Du må ikke vaske klimaanlegget med vann, dette kan føre til elektrisk støt.

- Du må ikke spraye vann på innedelen. Dette kan føre til elektrisk støt eller funksjonsfeil.
- For å unngå skade må du ikke komme i kontakt med ribbene etter at filteret er fjernet. Ikke bruk hårføner eller andre varmekilder til å tørke filteret. Da kan filteret bli deformert eller ta fyr.
- Vedlikehold må utføres av kvalifiserte fagfolk. Hvis ikke kan dette føre til personskade eller skade.
- Du må ikke reparere klimaanlegget på egenhånd. Dette kan føre til elektrisk støt eller skade. Ta kontakt med forhandleren når klimaanlegget må repareres.
- Du må ikke putte fingre eller gjenstander i luftinntaket eller luftuttaket. Dette føre til personskade eller skade.
- Du må ikke blokkere luftuttaket eller luftinntaket. Dette kan føre til funksjonsfeil.
- Du må ikke søle vann på fjernkontrollen ettersom dette kan ødelegge fjernkontrollen.
- Hvis noe av det som er beskrevet nedenfor skulle skje, må du slå av klimaanlegget og trekke ut støpselet fra stikkontakten umiddelbart, og deretter kontakte forhandleren eller kvalifiserte fagfolk for service.

– Strømledningen er overopphetet eller skadet.
– Klimaanlegget avgir unormal lyd ved bruk.
– Automatsikringen kobler ofte ut.
– Klimaanlegget lukter brent.
– Innedelen lekker.

- Hvis klimaanlegget brukes under unormale forhold, kan dette føre til funksjonsfeil, elektrisk støt eller brannfare.

NO

- Du må aldri bruke metallgjenstander for å slå enheten av eller på med nødstoppbryteren. Dette kan føre til elektrisk støt.

- Du må ikke tråkke på eller legge tunge gjenstander på utedelens toppanel. Dette kan føre til skade eller personskade.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – UTSTYR

- Installasjonen må utføres av kvalifiserte fagfolk. Hvis ikke kan dette føre til personskade eller skade.

- Sikkerhetsforskriftene for elektrisk utstyr må følges under installasjon av enheten.

- Bruk egnet strømkrets og automatsikring i henhold til de lokale sikkerhetsforskriftene.

- Installer automatsikringen. Hvis ikke kan dette føre til funksjonsfeil. En allpolig skillebryter med minst

3 mm kontaktseparering i alle poler skal kobles til fast ledningsnett.

- Inkludert en automatsikring med egnet kapasitet. Se følgende tabell. Luftbryter skal inkludere magnetbånd og varmebånd som kan beskytte mot kortslutning og overbelastning.
- Klimaanlegget skal være jordet. Feil jording kan føre til elektrisk støt.
- Du må alltid bruke godkjent strømledning.
- Sørg for at strømforsyningen matcher kravene til klimaanlegget. Ustabil strømforsyning eller feil kobling eller funksjonsfeil.
- Installer godkjente strømledninger før du bruker klimaanlegget.
- Koble strømførende ledning, nulleder og jordet ledning for stikkontakten.
- Slå av strømforsyningen før du fortsetter å utføre arbeid i forbindelse med elektrisitet og sikkerhet.
- Når installasjonen er avsluttet, kan du slå på strømforsyningen igjen. Hvis strømledningen er ødelagt, må den skiftes av produsenten, en servicetekniker eller lignende kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.

- Temperaturen på kjølekretsen vil være høy, så husk å holde strømledningen i god avstand fra kobberrøret.
- Apparatet skal installeres i henhold til nasjonale koblingsforskrifter.
- Installasjonen må utføres i henhold til kravene til NEC og CEC, og kun av autorisert personale.

NO

- Klimaanlegget er et førsteklasses elektrisk apparat. Det må jordes med spesiell jordenhet av en faglært person. Sørg for at klimaanlegget alltid er korrekt jordet, hvis ikke kan det føre til elektrisk støt.
- Den gul-grønne ledningen i klimaanlegget er en jordet ledning som ikke kan brukes til andre formål.
- Jordingsmotstanden skal oppfylle de lokale sikkerhetsforskriftene for elektriske apparater.
- Apparatet skal plasseres med støpselet lett tilgjengelig.
- Alle ledningene på inne- og utedelen skal kobles av en faglært person.
- Hvis strømledningen er for kort, må du ta kontakt med leverandøren for å få en ny. Unngå bruk av skjøteledning.

- På varmepumper med støpsel må det være atkomst til støpselet etter at installasjonen er fullført.
- For klimaanlegg uten støpsel, må det installeres en automatsikring.
- Flytting av klimaanlegget til et annet sted, skal kun gjøres av en faglært person. Hvis ikke kan dette føre til personskade eller skade.
- Velg et sted som er utilgjengelig for barn og i god avstand fra kjæledyr og planter. Hvis dette ikke kan gjøres, må du sette opp en avsperring med hensyn til sikkerheten.
- Innendørsenheten skal installeres nær veggen.

OBS:
Det er veldig viktig for dine kunderettigheter at du følger rengjørings- og serviceprosedyrene nøye. Hvis ikke kan du risikere å miste kunderettighetene dine.

KJØLEMIDDELET

- Klimaanlegget benytter et spesielt kjølemiddel som sirkulerer i systemet. Det brukte kjølemiddelet er R32, som er spesialrenset. Kjølemiddelet er brennbart og uten lukt. Det kan under bestemte forhold eksplodere. Men kjølemiddelets brennbarhet er svært lav. Det kan bare antennes ved brann.

- Sammenlignet med vanlige kjølemidler, påvirkes ikke ozonlaget av R32. Drivhuseffekt er også mindre. R32 har meget gode termodynamiske egenskaper som fører til en meget høy energieffektivitet. Dermed trenger enheten ikke å fylles så ofte.

ADVARSEL

Må ikke brukes til å akselerere avriming eller rengjøring utenom det som anbefales av produsenten. Hvis det blir nødvendig å reparere apparatet, må du kontakte det nærmeste autoriserte verkstedet. Alle reparasjoner som uføres av ikke-kvalifisert personell kan være farlig. Apparatet skal oppbevares i et rom uten tennkilder i kontinuerlig drift (for eksempel: åpne flammer, gassapparat eller elektrisk varmeapparat). Ikke punkter eller brenn.

NO

Apparatet er fylt med den brennbare gassen R32. Følg produsentens instruksjoner nøye. Vær oppmerksom på at kjølemedier ikke lukter. Les spesialisthåndboken.



FORHOLDSREGLER

- Når installasjonen er avsluttet, kan du slå på strømforsyningen igjen.

- Hvis strømledningen er ødelagt, må den skiftes av produsenten, en servicetekniker eller lignende

kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.

- Temperaturen på kjølekretsen vil være høy, så husk å holde strømledningen i god avstand fra kobberrøret.
- Apparatet skal installeres i henhold til nasjonale koblingsforskrifter.
- Installasjonen må utføres i henhold til kravene til NEC og CEC, og kun av autorisert personale.
- Klimaanlegget er et førsteklasses elektrisk apparat. Det må jordes med spesiell jordenhet av en faglært person. Sørg for at klimaanlegget alltid er korrekt jordet, hvis ikke kan det føre til elektrisk støt.
- Den gul-grønne ledningen i klimaanlegget er en jordet ledning som ikke kan brukes til andre formål.
- Jordingsmotstanden skal oppfylle de lokale sikkerhetsforskriftene for elektriske apparater.
- Apparatet skal plasseres med støpselet lett tilgjengelig.
- Alle ledningene på inne- og utedelen skal kobles av en faglært person.
- Hvis strømledningen er for kort, må du ta kontakt

med leverandøren for å få en ny. Unngå bruk av skjøteledning.

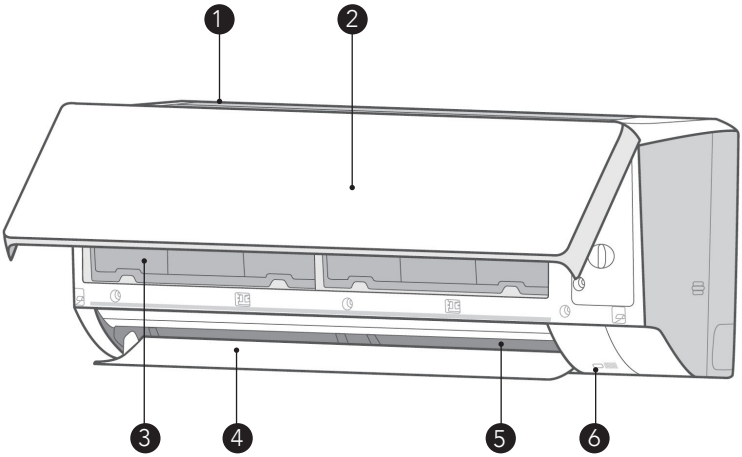
- For klimaanlegg med støpsel, skal støpselet være lett tilgjengelig etter installasjon.
- For klimaanlegg uten støpsel, må det installeres en automatsikring.
- Flytting av klimaanlegget til et annet sted, skal kun gjøres av en faglært person. Ellers kan det føre til personskade eller skade.
- Velg et sted som er utilgjengelig for barn og i god avstand fra kjæledyr og planter. Sett opp et sikkerhetsgjerde hvis dette er uunngåelig.
- Innedelen skal installeres nær veggen.
- Instruksjoner for installasjon og bruk av dette produktet leveres av produsenten.

NO

NO

PRODUKTOVERSIKT

INNEDEL



1. Luftinntak
2. Panel
3. Filter
4. Horisontalt spjeld
5. Luftuttak
6. Indikator

DISPLAY

Strømindukator	ON/OFF
Auto rengjøring av fordamper	
På/Standby	
Timer.	

Merk:

- Dette er en generell oversikt. Se det aktuelle displayet.
- Innholdet som vises, kan avvike fra det faktiske innholdet. Se det aktuelle displayet.
- **Last ned appen for full oversikt over alle funksjoner og temperaturinnstillinger.**

FJERNKONTROLL



		Stille
FAN AUTO		Still viftehastighet
		Turbomodus
		Send-ikon
Driftsinnstilling		Autofunksjon
		Kjølemodus
		Tørkemodus
		Viftemodus
		Varmemodus
		X-FAN-funksjon
		Luftfuktighetsregulering
		Strømsparemodus
		Angi temperatur
		Innendørs temperatur
		Innendørs luftfuk-tighet
ONOFF		Av/På
		Still klokke
		Sving venstre/høyre
		Sving opp/ned
		Barnesikring
		Hurtigkjøling
		Helse- funksjon
WIFI		Wifi-funksjon
		LED
		Auto LED
		Komfortfunksjon
		Hvilemodus

NO

BRUK

BETJENINGSKNAPPER PÅ FJERNKONTROLLEN

Merk:

- Dette er en vanlig fjernkontroll som kan brukes på klimaanlegg med flere funksjoner. Hvis du trykker på en knapp for en funksjon som den aktuelle modellen ikke har, vil enheten opprettholde opprinnelig driftsstatus.
- Klimaanlegget avgir et lydsignal når du slår det på. Strømindikatoren "⏻" er PÅ. Deretter kan du betjene klimaanlegget med fjernkontrollen.
- Når du trykker på knappene på fjernkontrollen når klimaanlegget er på, blinker "📶"-ikonet i fjernkontrolldisplayet én gang, og du hører en "di"-lyd som betyr at signalet er sendt til klimaanlegget.

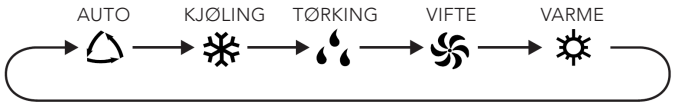
NO

AV/PÅ-knapp ⏻

Trykk for å slå enheten på eller av.

MODE-knapp (funksjonsinnstilling)

Trykk på "Mode" for å velge ønsket driftsmodus:



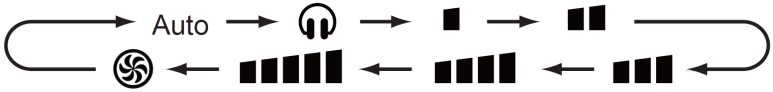
- Automodus: Når automatisk modus er valgt, vil apparatet operere automatisk i henhold til den registrerte temperaturen. Trykk på "VIFTE"-knappen for å justere viftehastigheten, og "💨"/"💨"-knappene for å justere luftstrømmens retning.
- Kjølemodus: Når kjølemodus er valgt, vil klimaanlegget fungere i kjølemodus. Trykk på "+"- eller "-"-knappene for å justere den innstilte temperaturen. Trykk på "VIFTE"-knappen for å justere viftehastigheten, og "💨"/"💨"-knappene for å justere luftstrømmens retning.
- Tørkemodus: Når tørkefunksjonen er valgt, går varmepumpen med lav hastighet og tørkefunksjon. I tørkemodus kan ikke viftehastigheten justeres. Trykk på knappene "💨"/"💨" for å justere luftstrømmens retning.
- Viftemodus: Når viftemodus er valgt, vil klimaanlegget sirkulere luft uten kjøling eller oppvarming. Trykk på "VIFTE"-knappen for å justere viftehastigheten, og "💨"/"💨"-knappene for å justere luftstrømmens retning.
- Varmemodus: Når varmemodus er valgt, vil klimaanlegget fungere i varmemodus. Trykk på "+"- eller "-"-knappene for å justere den innstilte temperaturen. Trykk på "VIFTE"-knappen for å justere viftehastigheten, og "💨"/"💨"-knappene for å justere luftstrømmens retning.

Merk:

- Når varmemodus startes, vil enheten forsinke luftstrømmen i 1-5 minutter for å hindre at det blåser kald luft. Den faktiske forsinkelsestiden avhenger av temperaturen i omgivelsene inne.
- Temperaturen kan ikke justeres i automodus.
- Temperaturområdet som kan stilles inn med fjernkontrollen er 16~30 °C (61-86 °F), og i varmemodus er det 8~30 °C (46-86 °F).

Vifte-knapp

"Vifte"-knappen brukes til å stille inn viftehastigheten i sekvensen fra Auto, Stille, lav, lav-middels, middels, middels-høy, høy, turbo.



Merk:

- Når klimaanlegget er i tørkemodus, er det innstilt på lav viftehastighet.
- X-VIFTE-funksjon: Trykk og hold inne knappen for viftehastighet i 2 sekunder i kjøle- eller tørkemodus for å aktivere X-VIFTE-funksjonen. Når den er aktivert, vises X-VIFTE-ikonet, og innendørsviften fortsetter å gå i noen minutter etter at enheten er slått av for å tørke enheten. Som standard er X-VIFTEN satt til AV etter at enheten er slått på. Denne funksjonen er ikke tilgjengelig i auto-, vifte- eller varmemodus. X-VIFTE bidrar til å hindre mugg ved å tørke fuktighet fra fordamperen etter at enheten har stoppet.
- Når X-VIFTEN er på: Etter at du har slått av enheten med PÅ/AV-knappen, fortsetter innendørsviften å svive på lav hastighet i noen minutter. I løpet av denne tiden kan du stoppe viften umiddelbart ved å holde inne knappen for viftehastighet i 2 sekunder.
- Når X-VIFTEN er av: Etter at du har slått av enheten med PÅ/AV-knappen, vil hele enheten slå seg av umiddelbart.

NO

+/- knapp

Trykk én gang på +/- knappen for å øke eller redusere den innstilte temperaturen med 1 °C.

Trykk og hold inne + eller – knappen i 2 sekunder eller mer, og den innstilte temperaturen endres raskere. Når knappen slippes, endres den innstilte temperaturen tilsvarende.

Wi-Fi-knapp

Trykk på "Wi-Fi"-knappen for å slå på Wi-Fi-funksjonen. "Wi-Fi"-ikonet vises på fjernkontrollen. Trykk og hold inne "Wi-Fi"-knappen i 5 sekunder for å slå av funksjonen. "Wi-Fi"-ikonet forsvinner. I av-modus, trykk på Mode- og Wi-Fi-knappene samtidig i 1 sekund for å gjenopprette Wi-Fi-modulen til fabrikkinnstillinger.

NO

Helseknapp

Trykk på denne knappen for å slå helsefunksjonen av eller på i driftsstatus.

Trykk på denne knappen én gang, og fjernkontrollen viser:

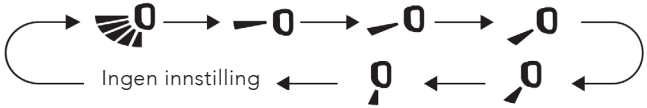
Trykk på denne knappen en gang til, og den viser:

Trykk én gang til for å avslutte helse- og rensefunksjonene samtidig.

Trykk en fjerde gang for å starte helsefunksjonen.

Opp/ned-svingknapp

Trykk på denne knappen for å justere vinkelen på luftstrømmen opp og ned. Den kan justeres som følger:



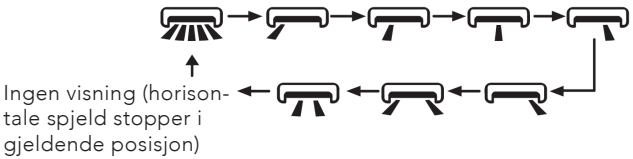
- Når du velger "", vil den gå opp og ned automatisk.
- Når du velger "", blåser den luft i valgt posisjon.
- Trykk og hold inne ""-knappen i 2 sekunder eller mer. Vinkelen vil gå opp og ned til du slipper knappen. Når du slipper knappen, stopper den i valgt vinkel.

Merk:

- I opp/ned svingmodus, når statusen endres fra av til "", trykker du og holder denne knappen inne i mer enn 2 sekunder, og ""-status slås av. Hvis du trykker på denne knappen igjen innen 2 sekunder, vil svingstatus også avhenge av sirkulasjonssekvensen, som nevnt ovenfor.

Knapp for venstre- og høyrevinkel

Trykk på denne knappen for å justere venstre og høyre vinkel på luftstrømmen. Den kan justeres som følger:



Merk:

- Trykk og hold inne ""-knappen i 2 sekunder eller mer, vinkelen vil gå til venstre og høyre til du slipper knappen. Når du slipper knappen, stopper den i valgt vinkel.

- I høyre/venstre svingmodus, når statusen endres fra av til "", trykker og holder du inne denne knappen i mer enn 2 sekunder, ""-status slås av direkte. Hvis du trykker på denne knappen igjen innen 2 sekunder, vil svingstatus også avhenge av sirkulasjonssekvensen, som nevnt ovenfor.

Timer på/Timer av-knapp

TIMER PÅ-knapp: «TIMER PÅ»-knappen stiller tiden for timer på. Etter at du trykker på denne knappen, forsvinner «»-ikonet og ordet «ON» på fjernkontrollen blinker. Trykk på « + » eller « - » knappen for å justere TIMER PÅ-innstillingen. For hvert trykk på « + » eller « - » knappen vil TIMER PÅ-innstillingen øke eller reduseres med 1 min. Hvis du holder inne « + » eller « - » knappen, vil tiden endres raskt til den når ønsket tid. Trykk på «TIMER PÅ» for å bekrefte. Ordet «ON» slutter å blinke. «»-ikonet vises igjen.

Avbryte TIMER PÅ: Når TIMER PÅ er aktivert, trykk på «TIMER PÅ»-knappen for å avbryte den.

NO

TIMER AV-knapp: «TIMER AV»-knappen kan stille tiden for timer av. Etter at du trykker på denne knappen, forsvinner « »-ikonet og ordet «OFF» på fjernkontrollen blinker. Trykk på « + » eller « - » knappen for å justere TIMER AV-innstillingen. For hvert trykk på « + » eller « - » knappen vil TIMER AV-innstillingen øke eller reduseres med 1 min. Hvis du holder inne « + » eller « - » knappen, vil tiden endres raskt til den når ønsket tid.

Trykk på «TIMER AV», og ordet «OFF» slutter å blinke. «»-ikonet vises igjen.

Når TIMER AV er aktivert, trykk på «TIMER AV»-knappen for å avbryte den

Søvn-funksjon

Trykk på denne Klokke+Lys, velg Søvn 1, Søvn 2, Søvn 3 eller avbryt søvnfunksjonen.

- Søvn 1: I kjølemodus, når Søvn 1 er aktivert, vil enheten justere temperaturen gradvis for bedre komfort under søvn. Etter én time vil den innstilte temperaturen øke med 1 °C, og etter to timer vil den øke med 2 °C. Enheten vil deretter opprettholde denne temperaturen. I varmemodus reduseres temperaturen med 1 °C etter den første timen og med 2 °C etter den andre timen, og holder seg deretter på denne temperaturen.
- Søvn 2: I Søvn 2-modus følger klimaanlegget automatisk en forhåndsprogrammert temperaturkurve designet for optimal søvnkomfort.
- Søvn 3: Tilpasset søvnkurve:

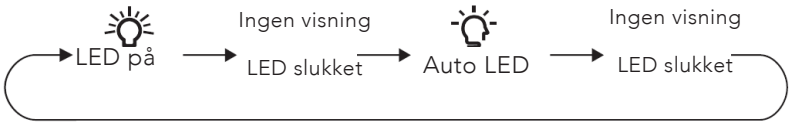
1. Når Søvn 3-modus er valgt, trykker du på og holder inne "Helse"-knappen for å gå inn i egendefinert søvninnstillingsmodus. Fjernkontrollen vil vise "1 time", og temperaturen vil blinke og vise den sist lagrede temperaturen fra søvnkurven (hvis dette er første gang, vil den vise fabrikkinnstillingen).

2. Bruk knappene "+" og "-" for å justere temperaturen for den første timen. Når innstillingen er gjort, trykker du på "Helse"-knappen for å bekrefte.
3. Fjernkontrollen går deretter automatisk til neste tidsintervall (f.eks. "2 timer", "3 timer", "8 timer"). Juster temperaturen for hvert intervall etter behov og bekreft med "Helse"-knappen.
4. Gjenta denne prosessen til du har stilt inn temperaturen i opptil 8 timer. Når innstillingene er fullført, går fjernkontrollen tilbake til vanlig tidsvisning, og klimaanlegget følger din tilpassede søvnkurve.
    - Kontrollere kurven: For å kontrollere gjeldende innstillinger for søvn 3-kurven, kan du gå inn i egendefinert søvninnstillingsmodus uten å gjøre noen endringer. Ikke foreta noen justeringer av temperaturen, bare trykk på "Helse"-knappen for å bekrefte og avslutte.

NO

Lys-knapp

Trykk på lys-knappen for å kontrollere LED-statusen på displayet, sirkulasjonsendringen er som følger:



Når du velger Auto LED, vil LED-indikatoren på innendørsenheten justere lysstyrken automatisk i henhold til omgivelsesbelysningens intensitet.

Energibesparende funksjon

I kjølefunksjon trykker du på knappene "Modus" og "Klokke" samtidig for å aktivere eller deaktivere strømsparingsfunksjonen. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, vises "SE" på fjernkontrollen, og varmepumpen vil justere den valgte temperaturen automatisk i henhold til fabrikkinnstilling for å oppnå størst mulig strømsparingseffekt. Trykk på knappene "Modus" og "Klokke" samtidig igjen for å avslutte strømsparingsfunksjonen.

Merk:

- Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, er viften innstilt på auto som standard og kan ikke justeres.
- Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, kan ikke den innstilte temperaturen justeres.
- Søvnfunksjonen og strømsparingsfunksjonen kan ikke være aktivert samtidig. Hvis strømsparingsfunksjonen er valgt i kjølemodus, vil funksjonen bli avbrutt hvis du trykker på "Søvn"-knappen. Hvis søvnfunksjonen er valgt i kjølemodus, vil funksjonen bli avbrutt hvis du aktiverer strømsparingsfunksjonen.

Barnesikring

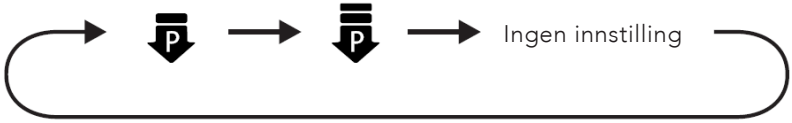
- Hold inne på/av-knappen og "-" knappen samtidig i 3 sekunder for å aktivere eller deaktivere barnesikringen.
- Når barnesikringen er på, vises "🔒"-ikonet på fjernkontrollen. Hvis du betjener fjernkontrollen, vil symbolet blinke tre ganger uten å sende signal til enheten.

Omstillingsfunksjon for temperaturvisning

Bytt mellom °C og °F ved å holde Modus- og "-" knappene inne samtidig i 3 sekunder i AV-status.

Strømbegrensningsmodus

P-funksjonen brukes til å begrense effekten til hele enheten. Trykk på knappene "Modus" og "Lys" samtidig, fjernkontrollen vil vise følgende i sirkler:



- Maksimal strømsparing i P modusen er lavere enn i P modusen.
- Hvis du vil avbryte strømbegrensningsmodusen, trykker du på knappene "Modus" og "Søvn" samtidig til ikonet forsvinner fra displayet.
- Når fjernkontrollen slås av, avbrytes strømbegrensningsmodusen. Hvis du vil aktivere funksjonen, trykker du på "Modus"- og "Søvn"-knappene samtidig.
- Hvis den nåværende effekten er lavere enn den maksimale effekten i "P" modusen, vil ikke effekten begrenses etter at du har gått inn i en slik modus.
- For modellen med én utendørsenhet og to innendørsenheter: Hvis en av innendørsenhetene går i strømbegrensningsmodus, vil utendørsenheten gå i strømbegrensningsmodusen som er innstilt for innendørsenheten. Når to innendørsenheter går i strømbegrensningsmodus, vil effekten til utendørsenheten begrenses i henhold til den lavere effekten til de to innendørsenhetene.

Visning av temperatur i omgivelsene

Ved å holde inne på/av- og "📡"-knappene samtidig, kan du se temperaturen i omgivelsene på displayet til innendørsenheten. Fjernkontrollinnstillingen velges sirkulært som vist nedenfor:



- Når "⌂" er valgt, viser temperaturindikatoren på innendørsenheten temperaturen i omgivelsene.

Påminnelse om rengjøring av filter

Påminnelsesfunksjonen er som standard AV. Hold "På/Av"- og "≋"-knappene inne samtidig i 5 sekunder for å slå den på. Summeren vil avgi en lyd i 0,5 sekunder og den vil vises på displayet i 3 sekunder. Når påminnelsesfunksjonen er slått på og klimaanlegget har nådd innstilt tid, vil displayet blinke i ca. 30 sekunder hver gang enheten slås på for å minne brukeren om å rengjøre filteret. Du kan slå av denne sykluspåminnelsen ved å holde på/av-knappen og "≋"-knappen inne samtidig i 5 sekunder, og deretter vil den begynne å telle igjen.

Merk:

- Når påminnelsesfunksjonen er slått på, kan bare denne sykluspåminnelsen slettes.

NO

Funksjon for automatisk rengjøring

- Når enheten er slått av, holder du inne knappene "Modus" og "≋" samtidig i 5 sekunder for å slå autorengjøringsfunksjonen på eller av. Når autorengjøringsfunksjonen er slått på, viser innendørsenheten "✳". I løpet av den automatiske rengjøringsprosessen for fordamperen, vil enheten utføre rask nedkjøling eller rask oppvarming. Det kan forekomme noe støy, som er lyden av flytende væske, varmeutvidelse eller kuldesammentrekning. Varmepumpen kan blåse kald eller varm luft, noe som er normalt. Sørg for at det er god ventilasjon i rommet under rengjøringen for å opprettholde komforten.

Merk:

- Autorengjøringsfunksjonen fungerer bare ved normal omgivelsestemperatur. Hvis rommet er støvete, bør du rengjøre det én gang i måneden. Hvis ikke, kan du rengjøre det én gang hver tredje måned. Når autorengjøringsfunksjonen er slått på, kan du forlate rommet. Når autorengjøringen er fullført, går varmepumpen i standby-modus.

Nattmodus

Under kjøle- eller varmemodus, når hvilemodus slås på og viften settes til lav hastighet eller stille nivå, vil utedelen gå inn i nattmodus.

Merk:

- Hvis du opplever at kjøle- eller varmeeffekten er dårlig, trykk på «Vifte»-knappen for å stille viftehastigheten, eller trykk på «Klokke»- og «Lys»-knappen samtidig for å avslutte nattmodus.
- Nattmodus fungerer kun ved normal omgivelsestemperatur

I FEEL-funksjon

Trykk på knappene "Helse" og "+" samtidig for å aktivere I FEEL-funksjonen.

Når denne funksjonen er slått på, vises "" -ikonet på fjernkontrollen. Fjernkontrollen registrerer deretter omgivelsestemperaturen og sender denne informasjonen til klimaanlegget, som automatisk justerer temperaturen innendørs i henhold til dette. For å deaktivere I FEEL-funksjonen trykker du på "Helse"- og "+"-knappene samtidig igjen, og "" -ikonet forsvinner.

- Hold fjernkontrollen nær brukeren når I FEEL-funksjonen er aktiv for nøyaktig temperaturregistrering. Unngå å plassere fjernkontrollen i nærheten av gjenstander som avgir høye eller lave temperaturer, da dette kan føre til feil temperaturavlesninger. I tillegg må du sørge for at fjernkontrollen er innenfor området der innendørsenheten kan motta signalet når I FEEL-funksjonen er på.

NO

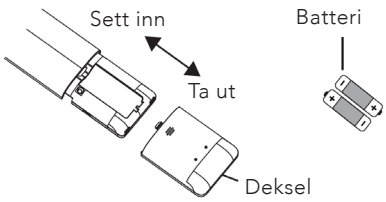
Klokke-knapp

Trykk på denne knappen for å stille klokken. Ikonet på fjernkontrollen vil blinke. Trykk på + eller – knappen innen 5 sekunder for å stille klokken. Hvert trykk på + eller – vil øke eller redusere med 1 minutt. Hvis du holder inne + eller – knappen i 2 sekunder, vil tiden øke eller reduseres raskere. Slipp knappen når ønsket tid er nådd. Trykk på klokke-knappen for å bekrefte tiden. Klokkeikonet slutter å blinke.

Sirkulasjonsfunksjon

Når enheten kjører i varmemodus, vil det å holde inne «Vifte»-knappen i 5 sekunder aktivere sirkulasjonsfunksjonen. «FA»-ikonet vil blinke på fjernkontrollen i 3 sekunder. Når enheten kjører i varmemodus, hold inne vifte-knappen i 5 sekunder for å deaktivere sirkulasjonsfunksjonen. Innstilt temperatur vil blinke på fjernkontrollen i 3 sekunder.

Skifte batterier i fjernkontrollen



1. Trykk på baksiden av fjernkontrollen der du ser merket "", som vist i figuren, og skyv dekselet til batterirommet i pilens retning.
2. Sett inn AAA 1,5 V batterier og kontroller at polene "+" og "-" vender riktig vei.
3. Sett dekselet til batterirommet på plass igjen.

Merk:

- Under bruk skal signalsenderen til fjernkontrollen rettes mot mottakervinduet på innendørsenheten.

- Avstanden mellom signalsenderen og mottakervinduet må ikke være mer enn 8 meter, og uten hindringer.
- Signalet kan lett bli forstyrret i rom med lysrør eller trådløse telefoner. Fjernkontrollen må brukes nær innendørsenheten.
- Bruk alltid batterier av samme type.
- Hvis fjernkontrollen ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriene tas ut.
- Hvis fjernkontrolldisplayet blir utydelig eller helt svart, må batteriene skiftes ut.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Advarsel:

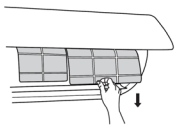
- Slå av klimaanlegget og koble fra strømforsyningen før rengjøring for å unngå elektrisk støt.
- Du må ikke vaske klimaanlegget med vann, dette kan føre til elektrisk støt.
- Ikke bruk brennbare væsker til å rengjøre klimaanlegget.
- Ikke bruk væske eller etsende rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet, og ikke sprut vann eller annen væske på det. Det kan skade plastkomponentene og til og med forårsake elektrisk støt.

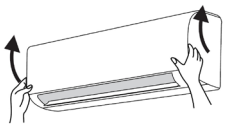
Rengjøre overflaten av innendørsenheten

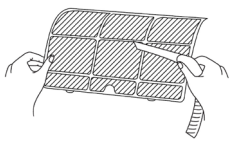
Når overflaten på innendørsenheten er skitten, anbefales det å bruke en myk, tørr klut eller en våt klut for å tørke den av.

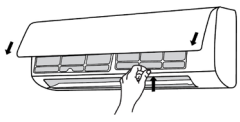
Merk: Ikke ta av panelet når det rengjøres.

Rengjør filteret









1. Åpne panelet. Trekk panelet opp for å komme til filteret.
2. Ta ut filteret.
3. Rengjør filteret: Skyll det med rent vann, eller bruk en støvbørste. Er filteret veldig skittent (for eksempel med fett), kan du bruke lunkent vann (45 °C) med litt nøytralt rengjøringsmiddel. La filteret tørke på et skyggefullt og kjølig sted etterpå.
4. Sett filteret tilbake: Når filteret er rent og tørt, setter du det inn igjen i omvendt rekkefølge.

Advarsel:

- Filteret skal rengjøres hver måned. Hvis det er mye støv der klimaanlegget står, kan det være nødvendig å rengjøre filteret oftere.
- For å unngå skade må du ikke komme i kontakt med ribbene etter at filteret er fjernet.
- Ikke bruk hårføner eller andre varmekilder til å tørke filteret. Da kan filteret bli deformert eller ta fyr.

Kontroller før sesongstart

- Kontroller om luftinntakene og luftuttakene er blokkert.
- Kontroller om luftbryteren, støpselet og stikkontakten er i god stand.
- Kontroller om luftfilteret er rent
- Kontroller om monteringsbraketten på utedelen er skadet eller rustet. Hvis ja, kontakt leverandøren.
- Kontroller om avløpsrøret er skadet.

Kontroller etter sesongavslutning

- Koble fra strømforsyningen.
- Rengjør filteret og panelet til innedelen
- Kontroller om monteringsbraketten på utedelen er skadet eller rustet. Hvis ja, kontakt leverandøren.

FEILSØKING

Advarsel:

- Hvis noe av det som er beskrevet nedenfor skulle skje, må du slå av klimaanlegget og trekke ut støpselet fra stikkontakten umiddelbart, og deretter kontakte forhandleren eller kvalifiserte fagpersoner for service.
    - Strømledningen er overopphetet eller skadet.
    - Klimaanlegget avgir unormal lyd ved bruk.
    - Sikringen går ofte.
    - Klimaanlegget lukter brent.
    - Innendørsenheten lekker.
- Ikke reparer klimaanlegget selv.
- Hvis klimaanlegget brukes under unormale forhold, kan dette føre til funksjonsfeil, elektrisk støt eller brannfare.

Problem	Mulige årsaker	Løsninger
Valgt temperatur kan ikke justeres	Er ønsket temperatur høyere enn valgt temperaturområde?	Velg temperaturområde: 16~30°C Still inn temperaturområdet i VARME-modus: 8~30°C
Luftføringsspjeldet kan ikke lukkes normalt	Har luftføringsspjeldet blitt justert?	Koble fra strømmen i minst 3 sekunder, og koble deretter til strømmen igjen. Hvis problemet vedvarer, kobler du fra strømmen, monterer luftføringsspjeldet på nytt (monterer det øvre luftføringsspjeldet og deretter det nedre luftføringsspjeldet) og kobler til strømmen igjen.

Innedelen mottar ikke signaler fra fjernkontrollen eller fjernkontrollen fungerer ikke.	Finnes det alvorlige forstyrrelser (f.eks. statisk elektrisitet, stabil spenning)?	Trekk ut støpselet. Sett inn støpselet på nytt etter ca. 3 min, og og slå deretter på enheten igjen.
	Befinner fjernkontrollen seg innenfor mottaksområdet?	Mottaksområdet er 8 meter.
	Finnes det hindringer?	Fjern hindringene.
	Er fjernkontrollen rettet mot mottakervinduet?	Velg riktig vinkel og rett fjernkontrollen mot mottakervinduet på innedelen.
	Reagerer fjernkontrollen dårlig, er displayet utydelig eller helt svart?	Kontroller batteriene. Skift batterier hvis det er lite strøm på dem.
	Ingen visning når fjernkontrollen betjenes?	Kontroller om fjernkontrollen viser tegn på skade. Hvis ja, må den skiftes.
	Lysrør i rommet?	Fjernkontrollen skal brukes nær innedelen. Slå av lysrøret og prøv på nytt.
Det kommer ikke luft fra innedelen	Er luftinntaket eller luftuttaket til innedelen blokkert?	Fjern hindringene.
	I varmefunksjon, når innetemperaturen valgt temperatur?	Når valgt temperatur er nådd, vil innedelen slutte å blåse luft.
	Er varmefunksjonen nettopp aktivert?	For å hindre at det blåses kald luft, starter innedelen først etter flere minutters forsinkelse. Dette er helt normalt.

Klimaanlegget fungerer ikke	Strømbrudd?	Vent til strømmen er tilbake igjen.
	Er støpselet løst?	Sett inn støpselet på nytt.
	Er sikringen av eller brent?	Få en fagperson til å skifte sikringen.
	Er det feil på ledningen?	Få en fagperson til å skifte den.
	Er enheten startet på nytt umiddelbart etter at den har stoppet?	Vent i tre minutter og slå på enheten igjen.
	Er funksjonsinnstillingen for fjernkontrollen korrekt?	Tilbakestill funksjonen
Det kommer damp fra luftuttaket på innedelen	Er innetemperaturen og fuktigheten høy?	Inneluften blir avkjølt raskt. Etter en stund vil innetemperaturen og fuktigheten synke, og dampen vil forsvinne.
Valgt temperatur kan ikke justeres.	Er enheten satt på autofunksjon?	Temperaturen kan ikke justeres i autofunksjon. Endre driftsmodus hvis du vil justere temperaturen.
	Er ønsket temperatur høyere enn valgt temperaturområde?	Temperaturområde: 16–30. for varmemodus 8–30.
Kjøle-/varme-effekten er mangelfull.	For lav spenning?	Vent til spenningen normaliseres.
	Skittent filter?	Rengjør filteret.
	Er det valgt riktig temperaturområde?	Juster temperaturen til riktig område.
	Åpne vinduer og/eller dører?	Lukk dører og/eller vinduer.
Klimaanlegget lukter	Finn luktkilden, som møbler, sigaretter eller lignende.	Fjern luktkilden. Rengjør filteret
Klimaanlegget kjører unormalt	Finn ut om det er forstyrrelser som f.eks. torden, trådløse enheter osv.	Slå av strømmen, slå den på igjen og slå på enheten igjen.
Lyd av «rennende vann»	Er klimaanlegget nettopp slått av eller på?	Lyden skyldes kjølemiddelet som renner inne i enheten. Dette er helt normalt.

NO

Smellende lyd	Er klimaanlegget nettopp slått av eller på?	Dette er lyden av friksjon forårsaket av at panelet eller andre deler utvider seg og/eller trekker seg sammen på grunn av temperaturendringer.
Displayet på innedelen blinker. Feilkode E1, H6, E6, E5, E8, H3 vises i appen.		Prøv å starte enheten på nytt. Hvis feilen ikke forsvinner, ta kontakt med kvalifisert servicepersonell.
Displayet på innedelen blinker. Feilkode C5, F0, F1, F2 vises i appen.		Ta kontakt med kvalifisert servicepersonell.



GARANTI

NO

Wilfa gir 7 års garanti på dette produktet fra kjøpsdatoen. Garantien dekker produksjonsfeil eller defekter som oppstår i garantiperioden. Kjøpskvitteringen fungerer som bevis overfor forhandleren ved eventuelle garantikrav.

Garantien er kun gyldig for produkter som er kjøpt og brukt i privathusholdning. Garantien gjelder ikke hvis produktet brukes kommersielt. Garantien er ikke gyldig hvis produktet misbrukes, ved uaktsom bruk eller hvis du ikke følger instruksjonene fra Wilfa, eller ved uautoriserte modifiseringer og reparasjoner. Garantien er bare gyldig hvis produktene har fått utført service av et profesjonelt serviceselskap annethvert år.
Enheten må ha riktig størrelse og være korrekt installert for tiltenkt bruk og området som skal klimatiseres. Drift på maksimal effekt bør begrenses til perioder med normal toppbelastning, og skal ikke være nødvendig over lengre tid eller gjentatte ganger for å holde ønsket temperatur.

Garantien dekker heller ikke normal bruksslitasje på produktet, misbruk, mangel på vedlikehold, bruk av feil elektrisk spenning eller:

- Overbelastning av produktet
- Vanlige slitedeler
- Deler som må skiftes ut regelmessig (f.eks. filter, batteri osv.)

Bruksanvisningen er også tilgjengelig på nettstedet vårt: wilfa.no

PRODUKTSPESIFIKASJONER

220-240 V ~ 50 Hz

SUPPORT OG RESERVEDELER

For support, besøk oss på **wilfa.no**, og se vår kundeservice/supportside. Her finner du vanlige spørsmål, reservedeler, tips og triks, samt all kontaktinformasjon.

GJENVINNING



Dette merket betyr at produktet ikke må deponeres med vanlig husholdningsavfall i EØS-området. For å unngå skade på miljø og mennesker, er det viktig at dette produktet gjenvinnes. Lever produktet til en miljøstasjon eller ta kontakt med butikken der du kjøpte det. De kan ta seg av produktet for gjenvinning helt kostnadsfritt.

SE

SE

INNEHÅLL

66 VIKTIGA SÄKERHETSINSANVISNINGAR – DRIFT OCH UNDERHÅLL
68 VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – BILAGA
71 KÖLDMEDIUM
76 PRODUKTÖVERSIKT
78 ANVÄNDNING
86 BYTA BATTERIER I FJÄRRKONTROLLEN
86 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
88 FELSÖKNING
92 GARANTI
93 PRODUKTSPECIFIKATIONER
93 SUPPORT OCH RESERVDELAR
93 ÅTERVINNINGSBARHET

VIKTIGA SÄKERHETSINSANVISNINGAR – DRIFT OCH UNDERHÅLL

- Läs denna bruksanvisning noggrant före användning och spara den för framtida bruk. Den finns även på vår webbplats wilfa.se.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder eller äldre och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt aldrig barn leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Anslut inte luftvärmepumpen till ett multifunktionsuttag. Det kan medföra brandrisk.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget vid rengöring av apparaten. I annat fall föreligger risk att få en elektrisk stöt.
- Av säkerhetsskäl måste en skadad elkabel bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller motsvarande.
- Tvätta inte luftvärmepumpen med vatten för att undvika elstötar.

- Spruta inte vatten på inomhusdelen. Det kan orsaka elektrisk stöt eller leda till felaktig funktion hos apparaten.
- När du har tagit bort filtret, vidrör inte lamellerna. Risk för personskada. Undvik deformation och brandrisk genom att aldrig torka filtret med hjälp av eld eller hårfön.
- Underhåll måste utföras av en auktoriserad fackman. Annars föreligger risk för person- eller materialskada.
- Reparera aldrig luftvärmepumpen på egen hand. Risk för elektrisk stöt eller materialskada. Kontakta återförsäljaren om luftvärmepumpen behöver repareras.
- Stick inte in fingrar eller föremål i apparatens luftintag eller luftutlopp. Det kan orsaka person- eller materialskada.
- Blockera inte apparatens luftintag eller -utlopp. Det kan orsaka felaktig funktion.
- Spill inte vatten på fjärrkontrollen eftersom den då kan gå sönder.
- Om något av följande inträffar, stäng omedelbart av luftvärmepumpen och bryt strömmen. Kontakta därefter återförsäljaren eller auktoriserad fackman för service.

– Nätkabeln är överhettad eller skadad.
– Onormalt ljud hörs under drift.
– Jordfelsbrytaren löser ut ofta.
– Det börjar lukta bränt om apparaten.
– Läckage från inomhusdelen.

- Om luftvärmepumpen används trots detta kan det orsaka felaktig funktion, elektrisk stöt eller brandfara.
- När du sätter på eller stänger av enheten via nöddriftsbrytaren, tryck på den med ett isolerande föremål av annat material än metall.
- Kliv inte på utomhusdelens toppanel eller lägg tunga föremål på den. Det kan medföra risk för material- eller personskada.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – BILAGA

- Installation måste utföras av auktoriserad fackman. Annars föreligger risk för person- eller materialskada.
- Se till att följa gällande föreskrifter för elsäkerhet när du installerar enheten.
- Anslut enheten till en strömkälla och jordfelsbrytare i enlighet med gällande lokala föreskrifter.
- Glöm inte att installera jordfelsbrytaren. I annat fall föreligger risk för felaktig funktion. Vid fast

elinstallation måste en frånskiljande enhet med minst 3 mm kontaktseparation anslutas.

- Se bifogad tabell för att hitta en jordfelsbrytare med lämplig kapacitet. Jordfelsbrytaren ska skydda mot kortslutning och överbelastning.
- Luftvärmepumpen måste vara korrekt jordad. Felaktig jordning kan orsaka elektrisk stöt.
- Använd endast elkablar som är avsedda för ändamålet.
- Säkerställ att nätspänningen stämmer överens med den spänning som gäller för apparaten. Vid instabil nätspänning eller felaktig anslutning föreligger risk för felaktig funktion.
- Installera för ändamålet lämpade elkablar före användning av luftvärmepumpen.
- Anslut fas, nolla och jord på korrekt sätt till eluttaget.
- Se till att strömmen är avstängd när du arbetar med el och elsäkerhet.
- Slå inte på strömmen förrän installationen är klar. Av säkerhetsskäl måste en skadad elkabel bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller motsvarande.

- Temperaturen på kylsystemet blir hög – se till att anslutningskabeln placeras på avstånd från kopparröret.
- Apparaten ska installeras i enlighet med gällande nationella föreskrifter för kabeldragning och elsäkerhet.
- Installationen får endast utföras av auktoriserad fackman och i enlighet med gällande NEC- och CEC-krav.
- Luftvärmepumpen är en klass 1-apparat. Den måste vara korrekt skyddsjordad. Se till att den alltid är jordad, annars föreligger risk för elektrisk stöt.
- Den gulgröna ledaren i luftvärmepumpen är jordledaren som inte får användas för några andra ändamål.
- Skyddsjorden ska uppfylla nationella elsäkerhetsföreskrifter.
- Apparaten måste placeras så att stickkontakten är tillgänglig.
- Alla ledare på inom- och utomhusdelen måste anslutas av en auktoriserad fackman.
- Om elkabeln är för kort, kontakta leverantören för att få en ny. Du får inte förlänga den på egen

hand.

- För luftvärmepumpar med stickkontakt måste denna vara lätt tillgänglig efter avslutad installation.
- För luftvärmepumpar utan stickkontakt måste en jordfelsbrytare installeras.
- Om du måste byta plats för luftvärmepumpen måste flytten genomföras av en auktoriserad fackman. Annars föreligger risk för person- eller materialskada.
- Välj en plats utom räckhåll för barn och på behörigt avstånd från djur och växter. Om detta inte går att undvika, sätt upp ett staket som skydd.
- Inomhusdelen ska installeras nära väggen

OBS!
Det är mycket viktigt för dina rättigheter som konsument att du noggrant följer alla anvisningar beträffande rengöring, service och underhåll. I annat fall riskerar du att dina rättigheter som konsument inte gäller.

KÖLDMEDIUM

- För att luftvärmepumpen ska fungera cirkulerar ett speciellt köldmedium i systemet. Det specialrenade köldmediet heter fluorid R32.

Köldmediet är både lättantändligt och luktfritt. Under vissa omständigheter kan det även vara explosivt. Men köldmediets antändlighet är mycket låg. Det kan endast antändas av eld.

- Jämfört med vanliga köldmedier är R32 ett icke miljöförstörande köldmedium som inte skadar ozonlagret. Dess påverkan på växthuseffekten är också lägre. R32 har mycket goda termodynamiska egenskaper som leder till mycket hög energieffektivitet. Detta innebär att apparaten kräver påfyllning betydligt mer sällan.

VARNING

Försök aldrig påskynda avfrostningsprocessen eller rengöringen av apparaten på annat sätt än det som rekommenderas av tillverkaren. Om reparation behövs, kontakta närmaste auktoriserade servicecenter. Alla reparationer som utförs av icke kvalificerad personal kan medföra fara. Apparaten ska förvaras i ett rum utan kontinuerligt aktiva värmekällor (till exempel öppen eld, gasvärmare eller elektriskt element i drift). Punktera eller bränn aldrig apparaten.

Apparaten innehåller den lättantändliga gasen R32. Använd enbart tillverkarens instruktioner vid reparation och följ dessa noggrant. Observera att köldmedier är luktfria. Läs specialistmanualen.



FÖRSIKTIGHET

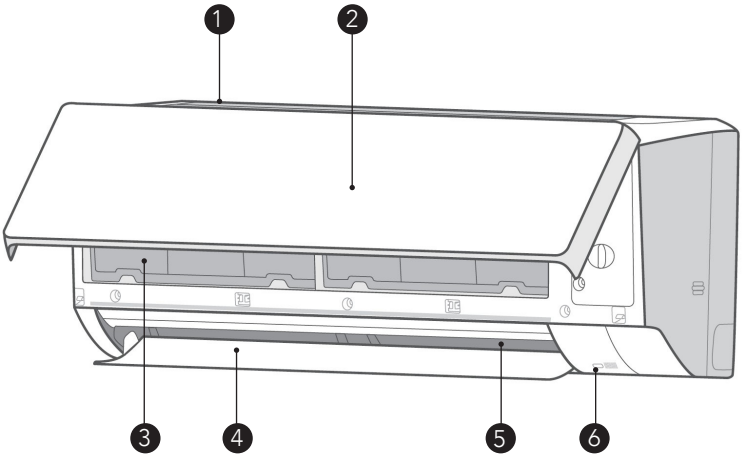
- Slå inte på strömmen förrän installationen är klar.
- Av säkerhetsskäl måste en skadad elkabel bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller motsvarande.
- Temperaturen på kylsystemet blir hög – se till att anslutningskabeln placeras på avstånd från kopparröret.
- Apparaten ska installeras i enlighet med gällande nationella föreskrifter för kabeldragning och elsäkerhet.
- Installationen får endast utföras av auktoriserad fackman och i enlighet med gällande NEC- och CEC-krav.
- Luftvärmepumpen är en klass 1-apparat. Den måste vara korrekt skyddsjordad. Se till att den alltid är jordad, annars föreligger risk för elektrisk stöt.
- Den gulgröna ledaren i luftvärmepumpen är jordledaren som inte får användas för några andra ändamål.
- Skyddsjorden ska uppfylla nationella elsäkerhets-föreskrifter.

- Apparaten måste placeras så att stickkontakten är tillgänglig.
- Alla ledare på inom- och utomhusdelen måste anslutas av en auktoriserad fackman.
- Om elkabeln är för kort, kontakta leverantören för att få en ny. Du får inte förlänga den på egen hand.
- Om luftvärmepumpen har stickkontakt måste denna vara lätt tillgänglig efter avslutad installation.
- För luftvärmepumpar utan stickkontakt måste en jordfelsbrytare installeras.
- Om du måste byta plats för luftvärmepumpen måste flytten genomföras av en auktoriserad fackman. Annars föreligger risk för person- eller materialskada.
- Välj en plats utom räckhåll för barn och på behörigt avstånd från djur och växter. Om detta inte går att undvika, sätt upp ett staket som skydd.
- Inomhusdelen ska installeras nära väggen.
- Anvisningar för installation och användning av den här produkten tillhandahålls av tillverkaren.

SE

PRODUKTÖVERSIKT

INOMHUSDEL



SE

1. Luftintag
2. Panel
3. Filter
4. Luftutsläpp
5. Övre luftstyrningsgaller
6. Nedre luftkanalspjäll

DISPLAY

Strömindikator	ON/OFF
Automatisk rengöring av förångare	
PÅ/Standby	
Timer	

Obs!

- Detta är en allmän introduktion och indikatorns färg är endast avsedd som referens. Se den aktuella displayen.
- Displayinnehållet kan skilja sig från det faktiska. Se den aktuella displayen.
- **Ladda ner appen så får du full översikt över alla funktioner och temperaturinställningar.**

FJÄRRKONTROLL



		Tyst
FAN AUTO		Inställd fläkthastighet
		Turboläge
		Överföringssignal
Driftläge		Autoläge
		Kylningsläge
		Avfuktningsläge
		Fläktläge
		Uppvärmningsläge
		X-FAN-funktion
		Fuktighetsreglering
		Effektbegränsningsdrift
		Temperaturinställning
		Omgivningstemp
		Luftfuktighet inom-hus
ONOFF		Timer på/timer av
		Tidsinställning
		Vänster/höger-sväng
		Sväng uppåt & neråt
		Barnspärr
		Snabbkylning
		Hälso- funktioner
WIFI		WiFi-funktion
		LED
		Auto lysdiod
		I feel
		Viloläge

SE

ANVÄNDNING

INTRODUKTION TILL KNAPPARNA PÅ FJÄRRKONTROLLEN

Obs!

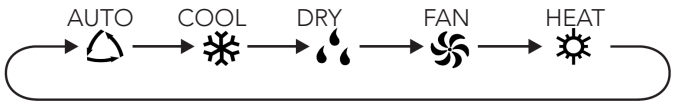
- Detta är en universalkontroll och den kan användas för luftvärmepumpar med multifunktion. För funktioner som saknas för den aktuella modellen händer det inget när du trycker på fjärrkontrollens knapp, utan enheten bibehåller sin ursprungliga driftstatus.
- När du sätter på luftvärmepumpen avger den en ljudsignal. Driftindikatorn ”⏻” är ON. Därefter kan du styra luftvärmepumpen via fjärrkontrollen.
- När enheten är på (ON) och du trycker på en knapp på fjärrkontrollen blinkar ikonen ”📶” på fjärrkontrollens display en gång och luftvärmepumpen avger en ljudsignal. Det betyder att signalen från fjärrkontrollen har skickats till luftvärmepumpen.

ON/OFF-knapp ⏻

Tryck för att slå på eller stänga av enheten.

MODE-knapp

Tryck på MODE-knappen för att välja önskat driftläge:



- Auto-läge När autoläget väljs kommer den att köras automatiskt enligt den avkända temperaturen. Tryck på knappen ”FAN” för att justera fläkthastigheten och på knapparna ”💨”/”💨” för att justera luftflödets riktning.
- Kylningsläge När kylningsläget är valt kommer luftkonditioneringen att fungera i kylningsläge. Tryck på ”+” eller ”-” för att reglera inställd temperatur. Tryck på knappen ”FAN” för att justera fläkthastigheten och på knapparna ”💨”/”💨” för att justera luftflödets riktning.
- Avfuktningsläge Vid avfuktningsläge körs luftvärmepumpen på låg hastighet. I avfuktningsläget kan fläkthastigheten inte justeras. Tryck på knapparna ”💨”/”💨” för att justera luftflödets riktning.
- Fläktläge När fläktläget väljs kommer luftkonditioneringen att cirkulera luft utan kylning eller uppvärmning. Tryck på knappen ”FAN” för att justera fläkthastigheten och på knapparna ”💨”/”💨” för att justera luftflödets riktning.
- Heat-läge När värmeläget är valt kommer luftkonditioneringen att köras i värmeläge. Tryck på ”+” eller ”-” för att reglera inställd temperatur. Tryck på

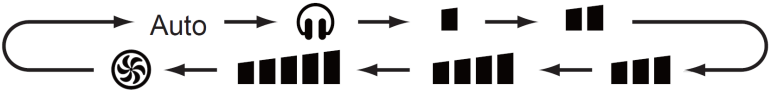
knappen ”FAN” för att justera fläkthastigheten och på knapparna ”” / ”” för att justera luftflödets riktning.

Obs!

- När värmeläget startas kommer enheten att fördröja luftflödet i 1–5 minuter för att förhindra att kall luft blåser. Den faktiska fördröjningstiden beror på inomhustemperaturen.
- Temperaturen kan inte regleras i AUTO-läge.
- Temperaturområdet som kan ställas in med fjärrkontrollen är 16~30 °C och i värmeläge 8~30 °C.

Fan-knappen

Knappen ”Fan” används för att ställa in fläkthastigheten i ordningen auto, tyst, låg, låg-medel, medel, medel-hög, hög, turbo.



Obs!

- När luftkonditioneringen arbetar i avfuktningsläge är den inställd på låg fläkthastighet.
- X-FAN-funktion Tryck och håll in fläkthastighetsknappen i 2 sekunder i kyl- eller avfuktningsläge för att aktivera X-FAN-funktionen. När den är aktiverad visas X-FAN-ikonen och inomhusfläkten fortsätter att gå i några minuter efter att enheten har stängts av för att hjälpa till att torka inomhusenheten. Som standard är X-FAN inställd på OFF efter att enheten har slagits på. Alternativet X-FAN är inte tillgängligt i lägena AUTO, FAN eller HEAT. X-FAN hjälper till att förhindra mögel genom att torka fukt från förångaren efter att enheten har slutat fungera.
- När X-FAN är på: När du har stängt av enheten med strömbrytaren fortsätter inomhusfläkten att gå på låg hastighet i några minuter. Under denna tid kan du stoppa fläkten omedelbart genom att hålla fläkthastighetsknappen intryckt i 2 sekunder.
- När X-FAN är avstängd: När du stänger av enheten med strömbrytaren stängs hela enheten av omedelbart.

+/- knappen

Ett tryck på + eller -knappen ökar eller minskar den inställda temperaturen med 1° C.

Håll in knappen + eller – i minst 2 sekunder så ändras den inställda temperaturen snabbare. När knappen släpps ändras den inställda temperaturen i enlighet med detta.

Wi-Fi-knappen 

Tryck på ”Wi-Fi”-knappen för att slå på Wi-Fi-funktionen. ”Wi-Fi”-ikonen visas på fjärrkontrollen. Håll in ”Wi-Fi”-knappen i 5 sekunder för att stänga av funktionen.

”Wi-Fi”-ikonen försvinner.

Health-knappen

Tryck på den här knappen för att slå på eller av hälsofunktionen i driftläge.

Tryck på den här knappen en gång och fjärrkontrollen visar

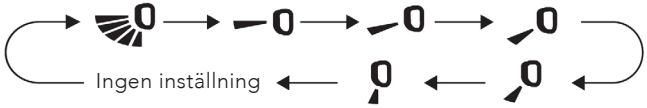
Tryck på den här knappen en andra gång och den visar

Tryck en gång till för att avsluta hälso- och rensningsfunktionerna samtidigt.

Tryck en fjärde gång för att starta hälsofunktionen

Upp- och nedsvängningsknapp

Tryck på den här knappen för att justera luftflödets vinkel uppåt och nedåt. Det kan justeras enligt följande:



SE

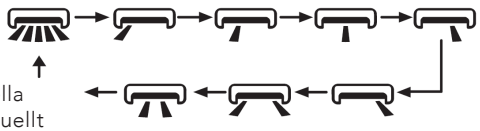
- När du väljer ”” går den upp och ner automatiskt.
- När du väljer ”” blåser den luft i valt läge.
- Håll in knappen ”” i minst 2 sekunder. Vinkeln går upp och ner tills du släpper knappen. När du släpper knappen stannar den i vald vinkel.

Obs!

- I läget för luftflödesriktning uppåt nedåt, när status ändras från OFF (av) till ”” – trycker du på denna knapp igen efter 2 sekunder så ändras ”” status direkt till OFF(av). Om du trycker på knappen igen inom 2 sekunder, är ändringen av luftflödesriktningens status även beroende av växlingssekvensen ovan.

Vänster/höger--svängknapp

Tryck på den här knappen för att justera vänster och höger vinkel på luftflödet. Det kan justeras enligt följande:



Obs!

- Håll in knappen ”” i minst 2 sekunder. Vinkeln rör sig åt vänster och höger tills du släpper knappen. När du släpper knappen stannar den i vald vinkel.
- I läget för luftflödesriktning åt vänster och åt höger, när status ändras från OFF (av) till ”” trycker du på denna knapp igen inom 2 sekunder, ”” status ändras då direkt till OFF. Om du trycker på denna knapp igen inom 2 sekunder, är ändringen av luftflödesriktningens status även beroende av växlingssekvensen ovan.

Timer på/Timer av-knapp

TIMER PÅ-knapp: ”TIMER PÅ”-knappen ställer in tiden för timer på. Efter att du tryckt på denna knapp försvinner ””-ikonen och ordet ”ON” på fjärrkontrollen blinkar. Tryck på ” + ” eller ” - ” knappen för att justera TIMER PÅ-inställningen. Efter varje tryck på ” + ” eller ” - ” knappen ökar eller minskar TIMER PÅ-inställningen med 1 minut. Genom att hålla in ” + ” eller ” - ” knappen ändras tiden snabbt tills önskad tid har nåtts. Tryck på ”TIMER PÅ” för att bekräfta. Ordet ”ON” slutar blinka. ” ”-ikonen visas igen.

Avbryta TIMER PÅ: När TIMER PÅ är aktiverad, tryck på ”TIMER PÅ”-knappen för att avbryta den.

TIMER AV-knapp: ”TIMER AV”-knappen kan ställa in tiden för timer av. Efter att du tryckt på denna knapp försvinner ””-ikonen och ordet ”OFF” på fjärrkontrollen blinkar. Tryck på ” + ” eller ” - ” knappen för att justera TIMER AV-inställningen. Efter varje tryck på ” + ” eller ” - ” knappen ökar eller minskar TIMER AV-inställningen med 1 minut. Genom att hålla in ” + ” eller ” - ” knappen ändras tiden snabbt tills önskad tid har nåtts.

Tryck på ”TIMER AV” och ordet ”OFF” slutar blinka. ””-ikonen visas igen.

När TIMER AV är aktiverad, tryck på ”TIMER AV”-knappen för att avbryta den

Sleep-funktion

Tryck på Clock+Light för att välja Sleep 1, Sleep 2, Sleep 3 eller avbryta viloläget.

- Sleep 1: I läget Cool, när Sleep 1 är aktiverat, kommer enheten att justera temperaturen gradvis för bättre komfort under sömnen. Efter en timme ökar den inställda temperaturen med 1 °C och efter två timmar ökar den med 2 °C. Enheten håller sedan denna temperatur. I värmeläge sänks temperaturen med 1 °C efter den första timmen och med 2 °C efter den andra timmen, och förblir sedan på den temperaturen.
- Sleep 2: I läget Sleep 2 följer luftkonditioneringen automatiskt en förprogrammerad temperaturkurva som är utformad för optimal sovkomfort.
- Sleep 3: Anpassningsbar sömnkurva:

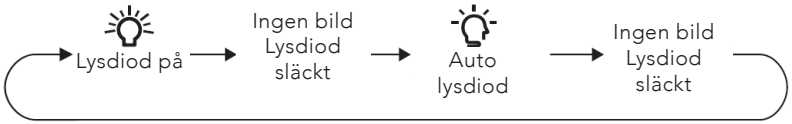
SE

1. När läget Sleep 3 har valts trycker du på och håller ned knappen ”Health” för att gå in i läget för anpassad sömninställning. Fjärrkontrollen visar ”1 hour” och temperaturen blinkar och visar den senast sparade temperaturen från sömnkurvan (om det är första gången visas fabriksinställningen).
2. Använd knapparna ”+” och ”-” för att justera temperaturen för den första timmen. Tryck på knappen ”Health” för att bekräfta inställningen.
3. Fjärrkontrollen går då automatiskt till nästa tidsintervall (t.ex. ”2 timmar”, ”3 timmar”, ”8 timmar”). Justera temperaturen för varje intervall efter behov och bekräfta med knappen ”Health”.
4. Upprepa processen tills du har ställt in temperaturerna i upp till 8 timmar. När inställningarna har slutförts återgår fjärrkontrollen till den vanliga timerdisplayen och luftkonditioneringen följer din anpassade sömnkurva.
    - Undersökning av kurvan: För att kontrollera de aktuella inställningarna för sömn 3-kurvan kan du gå in i läget för anpassade sömninställningar utan att göra några ändringar. Gör inga justeringar av temperaturen, tryck bara på knappen ”Health” för att bekräfta och avsluta.

SE

Light-knappen

Tryck på light-knappen för att styra LED-statusen på displayen. Cirkulationsändringen sker enligt följande:



När du väljer Auto LED kommer LED-indikatorn på inomhusenheten automatiskt att justera ljusstyrkan efter den omgivande belysningens intensitet.

Energisparfunktion

Tryck i kylningsläge på ”Mode”- och ”Timer”-knapparna samtidigt för att starta eller stänga av energisparfunktionen. När energisparfunktionen startas visas ”SE” på fjärrkontrollen och luftvärmepumpen reglerar inställd temperatur automatiskt i enlighet med fabriksinställningen för att uppnå optimal energispareffekt. Tryck samtidigt på ”Mode”- och ”Timer”-knappen en gång till för att avsluta energisparfunktionen.

Obs!

- När energisparfunktionen är aktiverad, är fläkthastigheten som standard inställd till AUTO och kan inte regleras.
- Under energisparfunktionen kan den inställda temperaturen inte justeras.
- Sleep-funktionen och energisparfunktionen kan inte aktiveras samtidigt. Har energisparfunktionen har ställts in under kylningsläget avbryter du den

om du trycker på Sleep-knappen. Har Sleep-funktionen ställts in under kylningsläget avbryter du den om du startar energisparfunktionen.

Barnspärr

Håll på/av-knappen och "-"-knappen intryckta samtidigt i 3 sekunder för att aktivera eller inaktivera barnspärren.

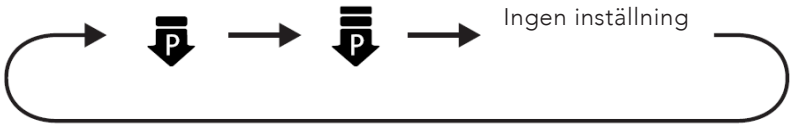
När barnlåset är aktiverat visas ikonen "🔒" på fjärrkontrollen. Om du trycker på någon av knapparna blinkar ikonen tre gånger utan att sända någon signal till enheten.

Byte av temperaturskala

Växla mellan °C och °F genom att hålla Mode- och "-"-knapparna intryckta samtidigt i 3 sekunder i OFF-läge.

Effektbegränsningsdrift

P funktionen används för att begränsa effekten för hela enheten. Tryck på knapparna "Mode" och "Sleep" samtidigt. Fjärrkontrollen visar följande i cirklar:



- Den maximala effekten som begränsas när P-läget är lägre än i P-läget.
- Om du vill avbryta effektbegränsningsfunktionen trycker du på knapparna "Mode" och "Sleep" samtidigt tills ikonen försvinner från displayen.
- När fjärrkontrollen stängs av avbryts effektbegränsningsfunktionen. Om du vill aktivera funktionen trycker du på "Mode"- och "Sleep"-knapparna samtidigt.
- Om den aktuella effekten är lägre än den maximala effekten i läget "P" begränsas inte effekten efter att du har gått in i ett sådant läge.
- För modellen med en utomhusenhet och två inomhusenheter, om någon av inomhusenheterna går in i effektbegränsningsfunktionen kommer utomhusenheten att gå in i det inställda effektbegränsningsläget för inomhusenheten. När två inomhusenheter går in i effektbegränsningsläget kommer effekten för utomhusenheten att begränsas enligt den lägre effekten för de två inomhusenheterna.

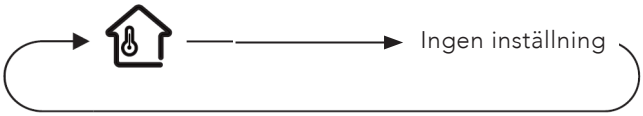
Visning av omgivningstemperatur eller luftfuktighet

Genom att hålla on/off- och "≋"-knapparna intryckta samtidigt kan du se

SE

inomhustemperaturen på inomhusenhetens display. Växla mellan visade värden på fjärrkontrollen enligt följande sekvens:

- Vid val av "" med fjärrkontrollen visar temperaturindikatorn på inomhusdelen omgivande inomhustemperatur.



Obs!

- Omgivningsfuktigheten är endast avsedd som referens. till exempel: Om luftfuktighetsvärdet är "0 %" kan det vara fel på fuktdetekteringskortet. Kontakta din lokala serviceleverantör.
- Det kan finnas en viss mätavvikelse för fuktdetektering och fotokänslighetsdetektering.

Påminnelse om rengöring av filter

Påminnelsefunktionen är som standard av. Håll "On/Off"- och ""-knapparna intryckta samtidigt i 5 sekunder för att sätta på den. Summern ljuder i 0,5 sekund och visas på displayen i 3 sekunder. När påminnelsefunktionen har slagits på, när luftkonditioneringen har nått den inställda tiden, blinkar displayen i cirka 30 sekunder varje gång enheten slås på för att påminna användaren om att rengöra filtret. Du kan stänga av denna cykelpåminnelse genom att hålla på/av- och "" "-knapparna intryckta samtidigt i 5 sekunder och sedan börjar den räkna igen.

Obs!

- När påminnelsefunktionen har aktiverats kan endast denna cykelpåminnelse raderas.

Autoclean-funktionen

- När enheten är avstängd håller du in knapparna "Mode" och "" " samtidigt i 5 sekunder för att slå på eller stänga av den automatiska rengöringsfunktionen. När den automatiska rengöringsfunktionen är påslagen visar inomhusenheten "". Under den automatiska rengöringen av förångaren utför enheten snabb kylning eller snabb uppvärmning. Det kan förekomma visst buller, ljudet av flytande vätska eller värmeutvidgning eller kall krympning. Luftkonditioneringen kan blåsa kall eller varm luft, vilket är normalt. Se till att rummet är välventilerat under rengöringsprocessen för att undvika att komforten påverkas.

Obs!

- Den automatiska rengöringsfunktionen fungerar endast vid normal

omgivningstemperatur. Om rummet är dammigt använd rengöringen en gång i månaden, om inte är det rengör var tredje månad. När den automatiska rengöringsfunktionen har aktiverats kan du lämna rummet. När den automatiska rengöringen är klar övergår luftkonditioneringen till standby-läge.

Nattläge

I kyl- eller värmeläge, när sovläge aktiveras och fläkten ställs på låg hastighet eller tyst läge, övergår utomhusenheten till nattläge.

Obs

- Om du upplever att kyl- eller värmeeffekten är dålig, tryck på ”Fläkt”-knappen för att ställa in fläkthastigheten eller tryck på ”Klocka” och ”Ljus”-knapparna samtidigt för att avsluta nattläget.
- Nattläge fungerar endast vid normal omgivningstemperatur.

I feel-funktionen

Tryck på knapparna ”Health” och ”+” samtidigt för att aktivera I FEEL-funktionen. När den här funktionen är aktiverad visas ikonen ”” på fjärrkontrollen. Fjärrkontrollen känner sedan av omgivningstemperaturen och skickar denna information till luftkonditioneringen, som automatiskt justerar inomhustemperaturen därefter. För att inaktivera I FEEL-funktionen trycker du på ”Health”- och ”+”-knapparna samtidigt igen så försvinner ””-ikonen.

- Håll fjärrkontrollen nära användaren när I FEEL-funktionen är aktiv för korrekt temperaturavkänning. Undvik att placera fjärrkontrollen nära föremål som avger höga eller låga temperaturer eftersom detta kan leda till felaktiga temperaturavläsningar. Kontrollera dessutom att fjärrkontrollen befinner sig inom det område där inomhusenheten kan ta emot sin signal när I FEEL-funktionen är aktiverad.

SE

Klockknapp

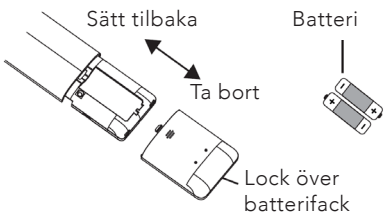
Tryck på denna knapp för att ställa klockan. Ikonen på fjärrkontrollen blinkar. Tryck på + eller – knappen inom 5 sekunder för att ställa in klocktiden. Varje tryck på + eller – ökar eller minskar tiden med 1 minut. Om du håller in + eller – knappen i 2 sekunder ändras tiden snabbare. Släpp knappen när önskad tid har nåtts. Tryck på klockknappen för att bekräfta tiden. Klockikonen slutar blinka.

Cirkulationsfunktion

När enheten körs i värmeläge aktiveras cirkulationsfunktionen genom att hålla in ”Fläkt”-knappen i 5 sekunder. ”FA”-ikonen blinkar på fjärrkontrollen i 3 sekunder. När enheten körs i värmeläge, håll in fläktknappen i 5 sekunder för att avaktivera cirkulationsfunktionen. Inställd temperatur blinkar på fjärrkontrollen i 3 sekunder.

Byta batterier i fjärrkontrollen

1. Tryck på markeringen "≡" (se bild) på baksidan av fjärrkontrollen. Ta sedan bort locket över batterifacket genom att skjuta locket i pilens riktning.
2. Byt ut de två AAA-batterierna (1,5 V) och se till att alla poler (+ respektive -) är vända åt rätt håll.
3. Sätt tillbaka locket på batterifacket.



Obs!

- Vid användning av fjärrkontrollen, rikta signalen mot mottagningsfönstret på inomhusenheten.
- Avståndet mellan signalsändaren och det mottagande fönstret får inte vara mer än 8 m och det får inte finnas några fysiska hinder mellan dem.
- Signalen kan lätt störas i rum där det finns lysrör eller trådlös telefon. Håll fjärrkontrollen nära inomhusenheten när du använder den.
- Ersätt batterierna till nya av samma modell när byte krävs.
- Ta ut batterierna när du inte använder fjärrkontrollen under en längre tid.
- Om displayen på fjärrkontrollen är otydlig eller bild helt saknas är det dags att byta batterier.

SE

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Varning:

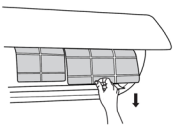
- Stäng av luftvärmepumpen och koppla från strömmen före all rengöring och underhåll. Annars föreligger risk för elektriska stötar.
- Tvätta inte luftvärmepumpen med vatten för att undvika elstötar.
- Använd inte lättantändliga vätskor för att rengöra luftvärmepumpen.
- Använd inte flytande eller frätande rengöringsmedel för att rengöra apparaten och stänk inte vatten eller annan vätska på den, eftersom det kan skada plastkomponenterna och till och med orsaka elstötar.

Rengöra ytan på inomhusdelen

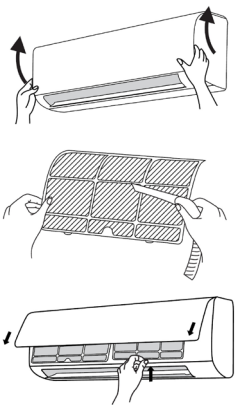
När ytan på inomhusdelen är smutsig rekommenderar vi att du torkar ren den med en torr eller fuktad trasa.

Obs! Ta inte bort panelen under rengöringen

Rengöra filtret



1. Öppna panelen. Dra upp panelen för att komma åt filtret.
2. Ta ut filtret.
3. Rengör filtret: Skölj det under rinnande vatten eller använd en dammsugare. Är filtret väldigt smutsigt (till exempel av fett) kan du använda ljummet vatten (45 °C) med lite neutral diskmedel, och sedan låta det torka på en sval och skuggig plats.
4. Sätt tillbaka filtret: När det är rent sätter du tillbaka filtret i omvänd ordning.



Varning:

- Filtret bör rengöras var tredje månad. Om driftsmiljön är mycket dammig kan du rengöra filtret oftare.
- När du har tagit bort filtret, vidrör inte lamellerna. Risk för personskada.
- Undvik deformation och brandrisk genom att aldrig torka filtret med hjälp av eld eller hårfön.

SE

Kontroll före användningssäsongen

- Kontrollera att luftintagen inte är blockerade.
- Kontrollera att jordfelsbrytare, stickkontakt och uttag är i gott skick.
- Kontrollera att filtret är rent.
- Kontrollera om monteringsfästet för utomhusdelen är skadat eller korroderat. Kontakta i så fall leverantören.
- Kontrollera att dräneringsröret inte är skadat.

Kontroll efter användningssäsongen

- Koppla bort strömmen.
- Rengör filtret och panelen på inomhusdelen.
- Kontrollera om monteringsfästet för utomhusdelen är skadat eller korroderat. Kontakta i så fall leverantören.

FELSÖKNING

Varning:

- Om något av följande inträffar – stäng omedelbart av luftvärmepumpen och bryt strömmen. Kontakta därefter återförsäljaren eller auktoriserad fackman för service.
    - Nätkabeln är överhettad eller skadad.
    - Onormalt ljud hörs under drift
    - Jordfelsbrytaren löser ut ofta.
    - Det börjar lukta bränt om luftvärmepumpen.
    - Läckage från inomhusdelen.
- Reparera inte eller återmontera luftkonditioneringen själv.
- Om luftvärmepumpen används trots detta kan det orsaka felaktig funktion, elektrisk stöt eller brandfara.

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärder
Den inställda temperaturen kan inte regleras	Önskad temperatur överstiger intervallet för inställd temperatur?	Intervallet för inställd temperatur: 16~30°C Inställt temperaturområde i värmeläge: 8~30°C
Luftstyrningsgallret kan inte stängas normalt	Är luftstyrningsgallret inställt?	Koppla från strömmen i minst 3 sekunder och anslut sedan strömmen. Om problemet kvarstår, koppla från strömmen, montera tillbaka luftstyrningsgallret (montera det övre luftstyrningsgallret och sedan det nedre luftstyrningsgallret) och anslut sedan strömmen.

Inomhusdelen kan inte ta emot fjärrkontrollens signaler eller det händer inget när du trycker på fjärrkontrollen.	Föreligger mycket störningar/interferens (t.ex. av statisk elektricitet, instabil spänning)?	Dra ut stickkontakten. Sätt tillbaka stickkontakten efter ca 3 min, och sätt sedan på enheten igen.
	Befinner sig fjärrkontrollen inom signalmottagningsområdet?	Signalmottagningsområdet är 8 m.
	Finns det några hinder i vägen?	Avlägsna hindren.
	Är fjärrkontrollen riktad mot mottagningsfönstret?	Välj rätt vinkel och rikta fjärrkontrollen mot mottagningsfönstret på inomhusdelen.
	Reagerar fjärrkontrollen dåligt på knapptryckningar: otydlig display eller displayen helt tom?	Kontrollera batterierna. Om batterierna är för svaga, byt ut dem.
	Ingen bild när du använder fjärrkontrollen?	Kontrollera om fjärrkontrollen verkar ha skadats. Om ja, byt ut den.
	Lysrör i rummet?	Håll fjärrkontrollen nära inomhusdelen. Stäng av lysröret och försök sedan igen.
Inget luftflöde från inomhusdelen.	Är inomhusdelens luftintag eller luftutlopp blockerat?	Avlägsna eventuella hinder.
	Under HEAT-läge – har inomhustemperaturen nått upp till inställd temperatur?	När den har nått upp till inställd temperatur, upphör luftflödet från inomhusdelen.
	HEAT-läge har precis satts på?	För att inte blåsa ut kalluft startar inomhusdelen luftflödet först efter en fördröjning på flera minuter vilket är helt normalt.

SE

Luftkonditione-ringen går inte att använda	Strömavbrott?	Vänta tills strömmen kommer tillbaka.
	Sitter stickkontakten löst?	Sätt i stickkontakten igen.
	Jordbrytaren har löst ut eller säkringen gått?	Låt en auktoriserad fackman byta jordbrytaren eller säkringen.
	Fel på kabeln?	Låt en auktoriserad fackman byta den.
	Enheten har startat omedelbart efter att åtgärden stoppats?	Vänta i 3 minuter och försök sedan sätta på enheten igen.
	Stämmer funktionsinställningen för fjärrkontrollen?	Återställ funktionen.
Vattenånga tränger ut genom inomhusdelens luftutlopp	Hög temperatur och luftfuktighet inomhus?	Inomhusluften kyls ner snabbt. Efter en stund kommer temperaturen och luftfuktigheten minska och ångan försvinna
Den inställda temperaturen kan inte regleras	Enheten drivs i AUTO-läge	Temperaturen kan inte regleras i AUTO-läge. Ändra driftläge om du behöver reglera temperaturen.
	Önskad temperatur överstiger intervallet för inställd temperatur?	Temperaturområde: 16–30. För programläge 8–30.
Kylningseffekten (uppvärmningseffekten) är undermålig.	För låg spänning?	Vänta tills spänningen är normal igen.
	Smutsigt filter?	Rengör filtret.
	Är inställd temperatur inom rätt intervall?	Reglera temperaturen till rätt intervall.
	Är dörrar eller fönster öppna?	Stäng dörrar och fönster.

Dofter avges	Lokalisera källan till doften, t.ex. möbler eller cigaretter	Eliminera källan till doften. Rengör filtret.
Onormal drift	Föreligger det någon störning/interferens, t.ex. åskväder, trådlösa enheter.	Koppla först från och sedan till strömmen. Sätt därefter på enheten igen.
Ett porlande ljud.	Har du precis satt på och stängt av luftvärmepumpen?	Det porlande ljudet kommer från kylmediet som flödar runt i enheten och är helt normalt.
Ett sprakande ljud.	Har du precis satt på och stängt av luftvärmepumpen?	Detta är ett friktionsljud som orsakas av att panelen (eller andra delar) expanderar/ dras samman på grund av temperaturändring.
Display på inomhusenheten blinkar. Felkod E1, H6, E6, E5, E8, H3 visas i appen.		Det kan åtgärdas genom att starta om enheten. Om det inte hjälper, kontakta kvalificerad servicepersonal.
Display på inomhusenheten blinkar. Felkod C5, F0, F1, F2 visas i appen.		Kontakta kvalificerad servicepersonal.



GARANTI

Wilfa ger en garanti på 7 år på denna produkt från och med inköpsdatum. Garantin täcker tillverkningsfel eller defekter som uppstår under garantiperioden. Ditt inköpskvitto fungerar som bevis gentemot återförsäljaren om du åberopar garanti.

SE

Garantin gäller endast produkter som köps och används för privat bruk, för normala hushållsändamål. Garantin gäller inte om produkten används för kommersiella ändamål. Garantin gäller inte om produkten används felaktigt eller oaktsamt, om du underlåter att följa Wilfas anvisningar, om produkten har modifierats eller om reparation har utförts av en icke auktoriserad person/verkstad.
Enheten måste vara rätt dimensionerad och installerad för det avsedda användningsområdet och utrymmet, så att drift på maximal effekt bara behövs vid normala toppar i belastningen och inte krävs kontinuerligt eller återkommande för att hålla önskad temperatur.
Garantin omfattar vidare inte fel som uppstår till följd av normalt slitage, felaktig användning, bristande underhåll eller felaktig elektrisk spänning eller:

- Överbelastning av produkten
- Delar som normalt slits
- Delar som du kan förvänta dig ska bytas ut regelbundet (t.ex. filter, batteri)

Bruksanvisningen finns även på vår hemsida wilfa.se

PRODUKTSPECIFIKATIONER

220-240 V ~ 50 Hz

SUPPORT OCH RESERVDELAR

För support besök oss på **wilfa.se** och se vår kundservice-/supportsida. Här hittar du svar på vanliga frågor, reservdelar, tips och tricks och all vår kontaktinformation.

ÅTERVINNINGSBARHET



Denna märkning anger att produkten inte får kastas med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra skador på miljö och människor ska produkten lämnas in och återvinnas i enlighet med gällande miljöbestämmelser. Den uttjänta produkten kan lämnas på angivna återvinningsanläggningar eller lämnas till din lokala återförsäljare. Där kan du lämna produkten för miljövänlig återvinning gratis.

DK

INDHOLD

96 VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER – BETJENING OG VEDLIGEHOLDELSE
98 VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER – TILBEHØR
101 KØLEMIDLET
106 PRODUKTOVERSIGT
108 SÅDAN BRUGER DU AIRCONDITIONANLÆGGET
115 UDSKIFTNING AF BATTERIER I FJERNBETJENINGEN
115 RENGØRING OG VEDLIKEHOLDELSE
117 FEJLFINDING
122 GARANTI
123 PRODUKTSPECIFIKATIONER
123 SUPPORT OG RESERVEDELE
123 GENANVENDELIGHED

DK

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER – BETJENING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Læs denne vejledning grundigt inden brug, og gem den til fremtidig reference. Den er også tilgængelig på vores hjemmeside; wilfa.com.
- Apparatet må benyttes af børn fra 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i brug af produktet på en sikker måde og forstår den risiko, der er forbundet hermed.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Tilslut ikke dette airconditionanlæg til stikkontakt med flere funktioner. Ellers kan det medføre brandfare.
- Afbryd strømforsyningen, når du rengør airconditionanlægget. Ellers kan det medføre elektrisk stød.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, en fagmand eller en lignende kvalificeret person for at undgå farlige situationer.
- Vask ikke airconditionanlægget med vand, da det kan medføre elektrisk stød.
- Sprøjt ikke vand på indeenheden. Det kan medføre

elektrisk stød eller fejlfunktion.

- Rør ikke ved fanerne, når filteret er fjernet, da det kan medføre personskade. Brug ikke ild eller en hårtørrer til at tørre filteret, da det kan medføre deformation eller brandfare.
- Vedligeholdelse skal udføres af kvalificerede personer. Ellers kan det medføre personskade eller skade.
- Undgå at reparere airconditionanlægget selv. Det kan medføre elektrisk stød eller skader. Kontakt forhandleren, hvis du får brug for at få repareret airconditionanlægget.
- Stik ikke fingre eller genstande ind i luftindtaget eller luftudtaget. Det kan medføre personskade eller skade.
- Bloker ikke luftudtag eller luftindtag. Det kan medføre fejlfunktion.
- Spild ikke vand på fjernbetjeningen, da det kan ødelægge fjernbetjeningen.
- Hvis nedenstående situation opstår, skal du straks afbryde strømmen til airconditionanlægget og derefter kontakte forhandleren eller kvalificerede personer for service.

  – Ledningen er overophedet eller beskadiget.

  – Der kommer en unormal lyd under betjening.

  – Hovedafbryderen slår hyppigt fra.

– Airconditionanlægget afgiver en brændt lugt.

– Indeenheden lækker.

- Hvis airconditionanlægget betjenes under unormale forhold, kan det medføre fejlfunktioner, elektrisk stød eller brandfare.
- Når du tænder eller slukker for apparatet med nødknappen, skal du trykke på knappen med en isolerende genstand – ikke metal.
- Træd ikke på toppen af udeenhedens panel, og læg ikke tunge genstande på den. Det kan forårsage skader eller personskade.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER – TILBEHØR

- Montering skal udføres af kvalificerede personer. Ellers kan det medføre personskade eller skade.
- De elektriske sikkerhedsregler skal følges ved installation af enheden.
- I henhold til lokale sikkerhedsregler skal kvalificeret strømkredsløb og hovedafbryder anvendes.
- Installer hovedafbryder. Hvis det ikke er gjort, kan det medføre fejlfunktion. En afbryderknap til alle poler med en kontaktadskillelse på mindst 3 mm i alle poler bør tilsluttes i fast installationssystem.
- Inklusive en hovedafbryder med passende kapacitet, bemærk følgende tabel. Luftknappen skal være inklusive magnetspænde og varmespændefunktion, det kan beskytte mod

kortslutning og overbelastning.

- Airconditionanlægget skal have den rigtige jordforbindelse. Forkert jordforbindelse kan det medføre elektrisk stød.
- Brug ikke ukvalificeret elledning.
- Kontroller, at strømforsyningen svarer til airconditionanlæggets krav. Ustabil strømforsyning eller forkert ledningsføring eller fejlfunktion.
- Installer venligst korrekt strømkabel, inden du bruger airconditionanlægget.
- Tilslut den strømførende ledning, den neutrale ledning og jordledningen i stikkontakten.
- Husk at afbryde strømforsyningen, inden du gennemfører noget arbejde relateret til elektricitet og sikkerhed.
- Tænd ikke for strømmen, før installationen er færdig. Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, en fagmand eller en lignende kvalificeret person for at undgå farlige situationer.
- Temperatur på kølekredsløbet vil være høj, mellemkablet må ikke komme i kontakt med kobberrøret.
- Apparatet skal installeres i henhold til nationale ledningsnetregler.
- Installation må kun ske i henhold til kravene i NEC

og CEC af autoriserede personer.

- Airconditionanlægget er et førsteklasses elektrisk apparat. Det skal tilsluttes korrekt jord med specielt jordapparat af en professionel. Sørg for, at det altid har effektiv forbindelse til jord, ellers kan det medføre elektrisk stød.
- Den gulgrønne ledning i airconditionanlægget er jordledning, der ikke kan anvendes til andre formål.
- Jordmodstanden skal overholde de nationale sikkerhedsregler for elektricitet.
- Apparatet skal placeres således, at der er adgang til stikket.
- Alle ledninger på inde- og udeenhed skal tilsluttes af en professionel.
- Hvis elledningen ikke er lang nok, bedes du kontakte leverandøren for at få en ny. Undgå at forlænge ledningen selv.
- Hvis airconditionanlægget har et stik, skal stikket være tilgængeligt efter installationen er afsluttet.
- Hvis airconditionanlægget ikke har noget stik, skal der installeres en hovedafbryder på ledningen.
- Hvis du får brug for at flytte airconditionanlægget til et andet sted, er det kun kvalificerede personer, der må udføre arbejdet. Ellers kan det medføre personskade eller skade.

- Vælg et sted, der er utilgængeligt for børn og langt væk fra dyr eller planter. Hvis det ikke er muligt, bør du opsætte et hegn af sikkerhedshensyn.
- Indeenheden skal installeres tæt på væggen

BEMÆRK

Det er meget vigtigt af hensyn til dine forbrugerrettigheder, at du overholder rengørings- og servicerådgivning omhyggeligt. I modsat fald risikerer du at miste dine forbrugerrettigheder.

KØLEMIDLET

- For at airconditionanlægget kan fungere, cirkulerer et specielt kølemiddel i systemet. Det anvendte kølemiddel er fluorid R32, der er specielt renset. Kølemidlet er brandbart og lugtfrit. Desuden kan det medføre eksplosion under visse omstændigheder. Men kølemidlets brændbarhed er meget lav. Det kan kun antændes ved brand.
- Sammenlignet med almindelige kølemidler er R32 et ikke-forurenende kølemiddel, der ikke skader ozonlaget. Påvirkningen af drivhuseffekten er også lavere. R32 har meget gode termodynamiske egenskaber, som medfører en relativt høj energieffektivitet. Derfor kræver enhederne mindre opfyldning.

ADVARSEL

Brug ikke andre metoder til at fremme optøningsprocessen eller rengøring, end hvad

der anbefales af producenten. Hvis reparation er nødvendig, bedes du kontakte nærmeste autoriserede servicecenter. Reparationer udført af ikke kvalificerede personer kan være farlig. Apparatet skal opbevares i et rum uden aktive antændingskilder, (fx: åben ild, og tændte gasapparater eller tændte elektriske varmeapparater.) Må ikke punkteres eller brændes.

Apparat fyldt med brændbar gas R32. Følg producentens anvisninger nøje ved reparation. Vær opmærksom på, at kølemiddel ikke afgiver lugt. Læs specialistens vejledning.



SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Tænd ikke for strømmen, før installationen er færdig.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, en fagmand eller en lignende kvalificeret person for at undgå farlige situationer.
- Temperatur på kølekredsløbet vil være høj, mellemkablet må ikke komme i kontakt med kobberrøret.
- Apparatet skal installeres i henhold til nationale ledningsnetregler.

- Installation må kun ske i henhold til kravene i NEC og CEC af autoriserede personer.
- Airconditionanlægget er et førsteklasses elektrisk apparat. Det skal tilsluttes korrekt jord med specielt jordapparat af en professionel. Sørg for, at det altid har effektiv forbindelse til jord, ellers kan det medføre elektrisk stød.
- Den gulgrønne ledning i airconditionanlægget er jordledning, der ikke kan anvendes til andre formål.
- Jordmodstanden skal overholde de nationale sikkerhedsregler for elektricitet.
- Apparatet skal placeres således, at der er adgang til stikket.
- Alle ledninger på inde- og udeenhed skal tilsluttes af en professionel.
- Hvis elledningen ikke er lang nok, bedes du kontakte leverandøren for at få en ny. Undgå at forlænge ledningen selv.
- Hvis airconditionanlægget har et stik, skal det være tilgængeligt efter afsluttet installation.
- Hvis airconditionanlægget ikke har noget stik, skal der installeres en hovedafbryder på ledningen.
- Hvis du får brug for at flytte airconditionanlægget til et andet sted, er det kun kvalificerede personer, der må udføre arbejdet. Ellers kan det medføre

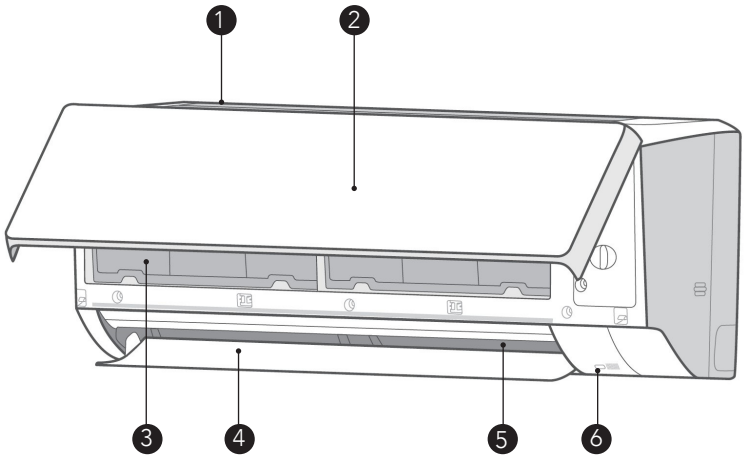
personskade eller skade.

- Vælg et sted, der er utilgængeligt for børn og langt væk fra dyr eller planter. Hvis det er uundgåeligt, skal du opsætte et hegn af sikkerhedsgrunde.
- Indeenheden skal installeres tæt på væggen.
- Installations- og brugervejledning til produktet leveres af producenten.

DK

PRODUKTOVERSIGT

INDEENHED



1. Luftindtag
2. Panel
3. Filter
4. Horisontal lamel
5. Luftudløb
6. Indikator

DISPLAY

Strømindikator	ON/OFF
Automatisk rengøring af fordamper	
ON/Standby	
Timer	

Bemærk:

- Dette er en generel vejledning, og farven på indikatoren er kun til reference. Se displayet på din egen enhed.
- Indholdet på displayet kan afvige fra det faktiske. Se displayet på din egen enhed.
- **Download appen og få det fulde overblik over alle funktioner og temperaturindstillinger.**

FJERNBETJENING



		Lydløs
FAN AUTO		Indstil
		Turbofunktion
		Send signal
Betjeningsfunktion		Auto-funktion
		Kølefunktion
		Affugterfunktion
		Blæserfunktion
		Varmefunktion
		X-BLÆSER-funktion
		Luftfugtighedskontrol
		Strømbesparende betjening
88s		Indstil temperatur
		Omgivende temperatur indendørs.
		Indendørs luftfugtighed
ONOFF		Timer on/timer off
38:88		Indstil timer
		Venstre & højre sving
		Sving opp og ned
		Børnelås
		Hurtig køling
		Sundheds-funktioner
WIFI		WiFi-funktion
		LED
		Auto LED
		Jeg føler
		Dvale

DK

SÅDAN BRUGER DU AIRCONDITIONANLÆGGET

INTRODUKTION TIL KNAPPER PÅ FJERNBETJENING

Bemærk:

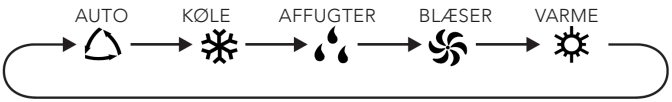
- Dette er en generel fjernbetjening, den kan anvendes til airconditionanlæg med flere funktioner. Hvis man klikker på nogle funktioner på fjernbetjeningen, som modellen ikke har, ændrer anlægget ikke status.
- Når strømmen er tilsluttet, afgiver airconditionanlægget en lyd. Power-indikator "⏻" er TÆNDT. Derefter kan du betjene airconditionanlægget med fjernbetjeningen.
- Når apparatet er tændt, vil tryk på knappen på fjernbetjeningen med ikonet "📶" på displayet få fjernbetjeningen til at blinke én gang, og airconditionanlægget afgiver en lyd, der angiver, at signalet er sendt til airconditionanlægget.

ON/OFF-knap ⏻

Tryk for at tænde eller slukke for enheden.

MODE-knap

Tryk på "Mode" for at vælge ønsket indstilling:



DK

- Auto-funktion: Når auto-funktion er valgt, fungerer den automatisk i henhold til den registrerede temperatur. Tryk på knappen "FAN" for at justere blæserhastigheden og på knapperne "〰"/"≋" for at justere luftstrømmens retning.
- Kølefunktion: Når kølefunktion er valgt, fungerer airconditionanlægget i kølefunktion. Tryk på "+" eller "-" for at justere valgt temperatur. Tryk på knappen "FAN" for at justere blæserhastigheden og på knapperne "〰"/ "≋" for at justere luftstrømmens retning.
- Affugterfunktion: Når du vælger affugterfunktion, kører airconditionanlægget i lav hastighed under affugterfunktion. Under affugterfunktion kan blæserhastigheden ikke justeres. Tryk på knapperne "〰"/ "≋" for at justere luftstrømmens retning.
- Blæserfunktion: Når blæserfunktion er valgt, vil airconditionanlægget cirkulere luft uden at køle eller varme. Tryk på knappen "FAN" for at justere blæserhastigheden og på knapperne "〰"/"≋" for at justere luftstrømmens retning.
- Varmefunktion: Når varmefunktion er valgt, fungerer airconditionanlægget i varmefunktion. Tryk på "+" eller "-" for at justere valgt temperatur. Tryk på knappen "FAN" for at justere blæserhastigheden og på knapperne "〰" /

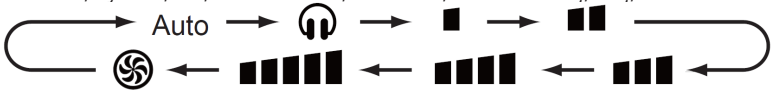
"" for at justere luftstrømmens retning.

Bemærk:

- Når varmefunktionen startes, forsinker enheden luftstrømmen i 1-5 minutter for at undgå, at der blæses kold luft ud. Den faktiske forsinkelse afhænger af indetemperaturen.
- Den indstillede temperaturen kan justeres i autofunktion.
- Temperaturområdet, der kan indstilles med fjernbetjeningen, er 16~30 °C, og i varmefunktion er det 8~30 °C.

Blæserknap

Knappen "Fan" bruges til at indstille blæserhastigheden i den rækkefølge, der går fra Auto, Lydløs, lav, lav-medium, medium, medium-høj, høj, turbo.



Bemærk:

- Når airconditionanlægget arbejder i affugterfunktion, indstilles det til lav blæserhastighed.
- X-FAN-funktion: Tryk på blæserhastighed, og hold knappen nede i 2 sekunder i Cool- eller Dry-funktion for at aktivere X-FAN-funktionen. Når den er aktiveret, vises X-FAN-ikonet, og indeenhedens blæer fortsætter med at køre i et par minutter, efter at enheden er slukket, for at hjælpe med at tørre indeenheden. Som standard er X-FAN indstillet til OFF, når enheden er tændt. Denne funktion er ikke tilgængelig i auto-, blæser- eller varmefunktion. X-FAN hjælper med at modvirke skimmelsvamp ved at tørre fugt fra affugteren, når enheden holder op med at køre.
- Når X-FAN er tændt: Når enheden slukkes på ON/OFF-knappen, fortsætter indeenhedens blæser med at køre med lav hastighed i nogle minutter. I dette tidsrum kan du stoppe blæseren ved at holde blæserhastighedsknappen inde i 2 sekunder.
- Når X-FAN er slukket: Når enheden slukkes på ON/OFF-knappen, slukker hele enheden med det samme.

DK

Knappen +/-

Et enkelt tryk på + eller - hæver eller sænker den valgte temperatur med 1 °C. Tryk på knappen + eller -, og hold den inde i mindst 2 sekunder for at ændre den valgte temperatur hurtigere. Når du slipper knappen, ændres den valgte temperatur tilsvarende.

WiFi-knap

Tryk på knappen "WiFi" for at tænde for WiFi-funktionen. "WiFi"-ikonet vises på fjernbetjeningen. Tryk på knappen "WiFi", og hold den inde i 5 sekunder for at slukke for funktionen. "WiFi"-ikonet forsvinder. Tryk på Mode- og Wi-Fi-knapperne samtidigt i 1 sekund, mens enheden er slukket, for at gendanne Wi-Fi-modulet til fabriksindstillingerne.

Sundheds-knap

Tryk på denne knap for at tænde eller slukke for sundhedsfunktionen i driftsstatus.
Tryk én gang på denne knap, og fjernbetjeningen viser
Tryk på denne knap en gang til, og den viser
Tryk én gang til for at afslutte sundheds- og opsamlingsfunktionerne samtidigt.
Tryk en fjerde gang for at starte sundhedsfunktionen .

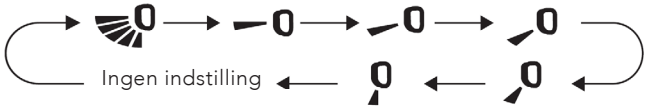
Op- og ned-svingknap

Tryk på denne knap for at justere luftstrømmens op- og nedadgående vinkel. Den kan justeres som følger:

- Når du vælger "", kører den automatisk op og ned.
- Når du vælger "", blæser den luft i den valgte position.
- Tryk på knappen "", og hold den inde i mindst 2 sekunder. Vinklen vil gå op og ned, indtil du slipper knappen. Når du slipper knappen, stopper den i den valgte vinkel.

Bemærk:

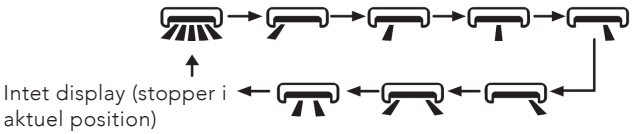
- Når der skiftes fra slukket til i sving op og ned, skifter status direkte til slukket "", når du trykker på denne knap inden for 2 sek. "" Ændringen af svingstatus afhænger af cirkulationssekvensen angivet herover.



DK

Venstre og højre svingknap

Tryk på denne knap for at justere venstre og højre vinkel på luftstrømmen. Den kan justeres som følger:



Bemærk:

- Tryk på knappen "", og hold den inde i mindst 2 sekunder. Vinklen vil bevæge sig til venstre og højre, indtil du slipper knappen. Når du slipper knappen, stopper den i den valgte vinkel.
- Når der skiftes fra slukket til i sving til venstre og sving til højre, skifter status direkte til slukket "", når du trykker på denne knap inden for 2 sek.

"" Ændringen af svingstatus afhænger af cirkulationssekvensen angivet herover.

Timer til/Timer fra-knap

TIMER TIL-knap: "TIMER TIL"-knappen indstiller tidspunktet for timer til. Når du har trykket på denne knap, forsvinder ""-ikonet, og ordet "ON" på fjernbetjeningen blinker. Tryk på " + " eller " - " knappen for at justere TIMER TIL-indstillingen. For hvert tryk på " + " eller " - " knappen vil TIMER TIL-indstillingen øges eller mindskes med 1 min. Hold " + " eller " - " knappen nede, så ændres tiden hurtigt, indtil det ønskede tidspunkt er nået. Tryk på "TIMER TIL" for at bekræfte. Ordet "ON" holder op med at blinke. ""-ikonet vises igen.
Annuller TIMER TIL: Når TIMER TIL er aktiveret, tryk på "TIMER TIL"-knappen for at annullere den.
TIMER FRA-knap: "TIMER FRA"-knappen kan indstille tidspunktet for timer fra. Når du har trykket på denne knap, forsvinder " "-ikonet, og ordet "OFF" på fjernbetjeningen blinker. Tryk på " + " eller " - " knappen for at justere TIMER FRA-indstillingen. For hvert tryk på " + " eller " - " knappen vil TIMER FRA-indstillingen øges eller mindskes med 1 min. Hold " + " eller " - " knappen nede, så ændres tiden hurtigt, indtil det ønskede tidspunkt er nået.
Tryk på "TIMER FRA", og ordet "OFF" holder op med at blinke. ""-ikonet vises igen.
Når TIMER FRA er aktiveret, tryk på "TIMER FRA"-knappen for at annullere den.

Dvalefunktion

Tryk på Clock + Light-knappene, vælg Dvale 1, Dvale 2, Dvale 3 eller annuller dvalefunktionen.

- Dvale 1: Når Dvale 1 er aktiveret i kølefunktion, justerer enheden temperaturen gradvist for at opnå bedre komfort under søvn. Efter en time stiger den valgte temperatur med 1 °C, og efter to timer stiger den med 2 °C. Enheden fastholder derefter denne temperatur. I varmefunktion falder temperaturen med 1 °C efter den første time og med 2 °C efter den anden time og forbliver derefter på denne temperatur.
- Dvale 2: I Dvale 2-funktion følger airconditionanlægget automatisk en forprogrammeret temperaturkurve, der er designet til optimal sovekomfort.
- Dvale 3: Tilpasningsbar kurve:
  1. Når Dvale 3 er valgt, skal du trykke på "Health" og holde den nede for at vælge den brugerdefinerede dvaleindstillingsfunktion. Fjernbetjeningen viser "1 time", og temperaturen blinker og viser den senest gemte temperatur fra kurven (hvis det er første gang, viser den fabriksindstillingen).
  2. Brug knapperne "+" og "-" til at justere temperaturen i den første time. Når indstillingen er afsluttet, skal du trykke på "Health" for at bekræfte.
  3. Fjernbetjeningen skifter derefter automatisk til næste tidsinterval (f.eks. "2 timer", "3 timer", "8 timer"). Vælg temperatur for hvert interval efter

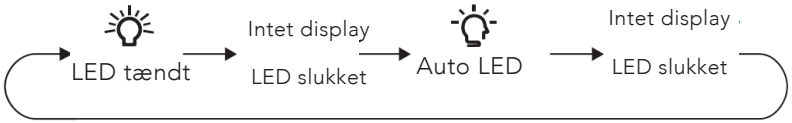
behov, og bekræft med "Health".

4. Gentag denne proces, indtil du har valgt temperatur i op til 8 timer. Når indstillingerne er afsluttet, vender fjernbetjeningen tilbage til den normale timervisning, og airconditionanlægget følger din tilpassede kurve.

- Kontrol af kurven: Hvis du vil kontrollere de aktuelle indstillinger for Dvale 3-kurven, kan du gå ind i tilstanden for brugerdefineret dvaleindstilling uden at foretage ændringer. Foretag ikke justeringer af temperaturen. Tryk blot på knappen "health" for at bekræfte og afslutte.

LYS-knap

Tryk på lysknappen for at styre LED-status på displayet. Cirkulationsændringen er som følger:



Når du vælger Auto LED, justerer LED-indikatoren på indeenheden automatisk lysstyrken efter den omgivende lysintensitet.

Energisparefunktion

Tryk på "Mode" og "Timer" i kølefunktion samtidig for at starte og stoppe energisparefunktionen. Når energisparefunktion startes, vises "SE" på fjernbetjeningen, og airconditionanlægget justerer temperaturen automatisk i henhold til fabriksindstillinger for at nå den bedste energibesparende effekt. Tryk på "Mode" og "Timer" samtidig igen for at forlade energisparefunktion.
Bemærk:

- Under energisparefunktion står blæserhastigheden som standard i auto-hastighed, og den kan ikke justeres.
- Under energisparefunktion kan den indstillede temperatur ikke justeres.
- Dvalefunktion og energisparefunktion kan ikke anvendes samtidig. Hvis energisparefunktion er valgt under kølefunktion, vil tryk på "Dvale" annullere energisparefunktionen. Hvis dvalefunktionen er valgt under kølefunktion, vil opstart af energisparefunktion annullere dvalefunktionen.

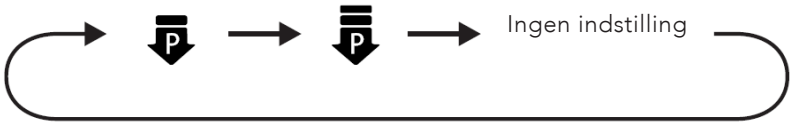
Børnelås

Tryk på on/off og "-" samtidig i 3 sekunder for at aktivere eller deaktivere børnelåsen.
Når børnelåsen er aktiveret, vises ikonet "" på fjernbetjeningen. Hvis du bruger fjernbetjeningen, blinker ikonet tre gange uden at sende signal til enheden.

DK

Skiftefunktion til temperaturdisplay
Skift mellem °C og °F ved at holde Mode og "-" nede samtidigt i 3 sekunder i OFF-status.

Strømbesparende betjening
funktionen bruges til at begrænse effekten for hele enheden. Tryk på "Mode" og "Sleep" samtidigt. Fjernbetjeningen viser følgende cirkulært:

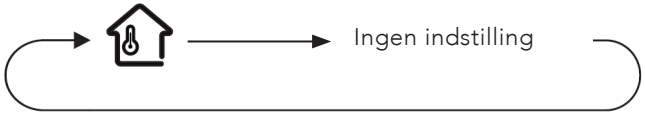


- Maksimalt strømforbrug begrænset under -funktionen er lavere end ved -funktion.
- Hvis du vil annullere den strømbesparende funktion, skal du trykke på "Mode" og "Sleep" samtidig, indtil ikonet forsvinder fra displayet.
- Når fjernbetjeningen er slukket, annulleres strømbesparende funktion. Hvis du vil aktivere funktionen, skal du trykke på "Mode"- og "Sleep"-knapperne igen samtidig.
- Hvis det aktuelle strømforbrug er lavere end maksimalt strømforbrug i "" -funktion, bliver strømforbruget ikke reduceret efter valg af denne funktion.
- Ved modeller med en ude- og to indeenheder, vil udeenheden gå i strømbesparende funktion, hvis en af indeenhederne indstilles i strømbesparende funktion. Hvis to indeenheder går i strømbesparende funktion, vil strømforbruget i udeenheden blive reduceret i henhold til det lavere strømforbrug i de to indeenheder.

DK

Visning af omgivende temperatur

Ved at holde on/off- og "" -knapperne inde samtidigt kan du se indetemperaturen eller luftfugtigheden på indeenhedens display. Indstillingen på fjernbetjeningen vælges cirkulært som følger:



- Hvis du vælger "", viser temperaturindikatoren på indeenheden den omgivende temperatur indendørs.

Påmindelse om rengøring af filter

Påmindelsesfunktionen er som standard slået FRA. Tryk på "On/Off" og "" samtidig i 5 sekunder for at slå den til. Summeren afgiver en lyd i 0,5 sekunder,

og den vises på displayet i 3 sekunder. Når påmindelsesfunktionen er slået til, og airconditionanlægget har nået det valgte tidspunkt, blinker displayet i ca. 30 sekunder, hver gang enheden tændes, for at minde brugeren om at rengøre filteret. Du kan slå denne cykluspåmindelse fra ved at holde on/off og "" inde samtidigt i 5 sekunder, hvorefter den begynder at tælle igen.

Bemærk:

- Når påmindelsesfunktionen er slået til, er det kun denne cykluspåmindelse, der slettes.

Automatisk rengøringsfunktion

- Hold "Mode" og "" nede samtidig i 5 sek. i Off-funktion for at tænde eller slukke for automatisk rengøringsfunktion. Når automatisk rengøringsfunktion er slået til, viser indeenhedens display "". Under automatisk rengøring af affugter, vil enheden køre hurtig kølefunktion eller hurtig varmefunktion. Der kan komme lidt støj, der skyldes flydende væske eller at panelerne udvider sig eller trækker sig sammen. Airconditionanlægget kan blæse kold eller varm luft ud, hvilket er normalt. Under rengøringsprocessen, skal du sikre dig, at rummet er godt ventileret for at undgå at påvirke komforten.

Bemærk:

- Den automatiske rengøringsfunktion virker kun under normal omgivende temperatur. Hvis rummet er støvet, bør funktionen anvendes en gang om måneden, ellers hver tredje måned. Efter automatisk rengøringsfunktion er tændt, kan du forlade rummet. Når den automatiske rengøringsfunktion er færdig, vil airconditionanlægget gå på standby.

DK

Natfunktion

Under køle- eller varmetilstand, når dvaletilstand er aktiveret og der skiftes til lav hastighed eller stille trin, vil udedelen gå i nattilstand.

Bemærk:

- Hvis du oplever, at køle- eller varmeeffekten er dårlig, skal du trykke på "Ventilator"-knappen for at indstille ventilatorhastigheden eller trykke på "Ur"- og "Lys"-knapperne samtidigt for at afslutte nattilstand.
- Natfunktionen virker kun under normal omgivende temperatur.

JEG FØLER-funktion

Tryk på "Health"- og "+" samtidig for at aktivere JEG FØLER-funktionen.

Når denne funktion er slået til, vises ikonet "" på fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen registrerer derefter omgivende temperatur og sender denne information til airconditionanlægget, som automatisk justerer indetemperaturen herefter. For at deaktivere JEG FØLER-funktionen skal du trykke på "Health" og "+" samtidig igen, hvorefter "" ikonet forsvinder.

- For at opnå en nøjagtig temperaturregistrering skal fjernbetjeningen holdes tæt på brugeren, når JEG FØLER-funktionen er aktiv. Undgå at placere fjernbetjeningen i nærheden af genstande, der udsender høje eller lave

temperaturer, da dette kan medføre forkerte temperaturaflæsninger. Hold desuden fjernbetjeningen inden for det område, hvor indeenheden kan modtage sit signal, når JEG FØLER-funktionen er aktiveret.

Ur-knap

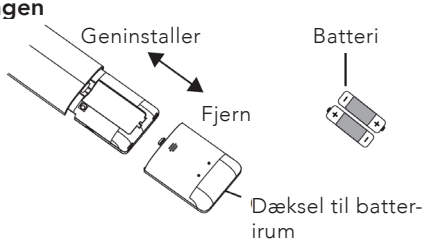
Tryk på denne knap for at indstille klokkeslættet. Ikonet på fjernbetjeningen blinker. Tryk på + eller – knappen inden for 5 sek. for at indstille klokkeslættet. Hvert tryk på + eller – vil øge eller mindske med 1 minut. Hvis du holder + eller – knappen nede i 2 sekunder, vil tiden øge eller mindske hurtigere. Slip knappen, når det ønskede klokkeslæt er nået. Tryk på ur-knappen for at bekræfte klokkeslættet. Ur-ikonet holder op med at blinke.

Cirkulationsfunktion

Når enheden kører i varmetilstand, vil et tryk på "Ventilator"-knappen i 5 sekunder aktivere cirkulationsfunktionen, og "FA"-ikonet blinker på fjernbetjeningen i 3 sekunder. Når enheden kører i varmetilstand, skal du holde ventilator-knappen nede i 5 sekunder for at deaktivere cirkulationsfunktionen; den indstillede temperatur blinker på fjernbetjeningen i 3 sekunder.

Udskiftning af batterier i fjernbetjeningen

1. Tryk på bagsiden af fjernbetjeningen på stedet mærket med "⇶", som vist i illustrationen, og skub derefter dækslet til batterirummet i pilens retning.
2. Udskift AAA 1,5 V-batterierne, og sørg for, at "+" og "-" polerne vender rigtigt.
3. Sæt dækslet tilbage på batterirummet.



Bemærk:

- Under betjening skal fjernbetjeningens sender rettes mod modtagervinduet på indeenheden.
- Afstanden mellem sender og modtagervindue bør ikke overstige 8 m, og der bør ikke være nogen forhindringer imellem dem.
- Signalet kan let forstyrres i rum, hvor der er lysstofrør eller trådløs telefon, fjernbetjeningen bør være tæt på indeenheden under brug.
- Udskift med nye batterier af samme model, når det er nødvendigt.
- Hvis du ikke bruger fjernbetjeningen i længere tid, bør du tage batterierne ud.
- Hvis displayet på fjernbetjeningen er uklart eller der ikke vises noget i displayet, skal batterierne udskiftes.

DK

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Advarsel:

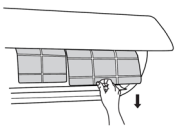
- Sluk for airconditionanlægget og tag stikket ud, inden du rengør airconditionanlægget for at undgå elektrisk stød.
- Vask ikke airconditionanlægget med vand, da det kan medføre elektrisk stød.
- Brug ikke ustabile væsker til at rengøre airconditionanlægget.
- Brug ikke flydende eller ætsende rengøringsmidler til at rengøre apparatet, og stænk ikke vand eller anden væske på det, da det kan beskadige plastkomponenterne og evt. forårsage elektrisk stød.

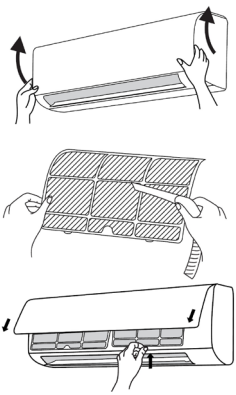
Rengøring af overfladen på indeenheden

Når overfladen af indeenheden er snavset, anbefales det at bruge en blød tør eller fugtig klud til at tørre den af.
Bemærk: Fjern ikke panelet, når du rengør det

Rengøring af filter

1. Åbn panelet. Træk panelet op for at komme til filteret.
2. Tag filteret ud.
3. Rengør filteret: Skyl det under rent vand, eller brug en støvfjerner. Er filteret meget snavset (f.eks. fedtet), kan du bruge lunkent vand (45 °C) med lidt neutralt rengøringsmiddel. Lad det derefter tørre på et skyggefuldt og køligt sted.
4. Sæt filteret på plads: Når filteret er tørt, monterer du det igen i omvendt rækkefølge.





Advarsel:

- Filteret bør rengøres en gang om måneden. Hvis der er meget støv i omgivelserne, kan du rengøre det oftere.
- Rør ikke ved fanerne, når filteret er fjernet, da det kan medføre personskade.
- Brug ikke ild eller en hårtørrer til at tørre filteret, da det kan medføre deformation eller brandfare.

Kontrol inden brugssæson

- Kontroller, om luftindtaget er blokeret.
- Kontroller, om luftknap, stik og kontakt er i god stand.
- Kontroller om filteret er rent
- Kontrollér, om monteringsbeslaget til udeenheden er beskadiget eller korroderet. Hvis ja, kontakt leverandøren.
- Kontroller, om drænrøret er beskadiget.

Kontrol efter brugssæson

- Afbryd strømforsyningen.
- Rengør filter og panel på indeenheden
- Kontrollér, om monteringsbeslaget til udeenheden er beskadiget eller korroderet. Hvis ja, kontakt leverandøren.

FEJLFINDING

Advarsel:

- Hvis nedenstående situation opstår, skal du straks afbryde strømmen til airconditionanlægget og derefter kontakte forhandleren eller kvalificerede personer for service.
    - Ledningen er overophedet eller beskadiget.
    - Der kommer en unormal lyd under betjening.
    - Luftknappen slår fra hyppigt.
    - Airconditionanlægget afgiver en brændt lugt.
    - Indeenheden lækker.
- Undgå at reparere eller udbedre fejl på klimaanlægget selv.
- Hvis airconditionanlægget betjenes under unormale forhold, kan det medføre fejlfunktioner, elektrisk stød eller brandfare.

Problem	Mulige årsager	Løsninger
Indstillet temperatur kan ikke justeres	Overstiger den ønskede temperatur det valgte temperaturområde?	Indstil temperaturområde: 16~30°C Indstilling af temperaturområde i VARME-funktion: 8~30°C
Luftglidespjæld kan ikke lukkes normalt	Er luftglidespjældet blevet justeret?	Afbryd strømmen i mindst 3 sekunder, og tilslut den derefter igen. Hvis problemet fortsætter, skal du afbryde strømmen, montere luftglidespjældet igen (monter det øverste spjæld og derefter det nederste spjæld) og derefter tilslutte strømmen igen.

Indeenheden kan ikke modtage fjernbetjeningens signal, eller fjernbetjeningen virker ikke.	Er den alvorligt forstyrret (f.eks. statisk elektricitet, stabil spænding)?	Træk stikket ud. Genindsæt stikket efter ca. 3 min. og tænd derefter for enheden igen.
	Er fjernbetjeningen inden for signalets modtagerafstand?	Signalets modtagerafstand er 8m.
	Er der nogen forhindringer?	Fjern forhindringerne.
	Peger fjernbetjeningen mod modtagervinduet?	Vælg en passende vinkel, og ret fjernbetjeningen mod modtagervinduet på indeenheden.
	Er fjernbetjeningens følsomhed lav, uklart display og intet display?	Kontroller batterierne. Hvis der ikke er tilstrækkelig strøm på batterierne, skal de udskiftes.
	Intet display når fjernbetjeningen benyttes?	Kontroller om fjernbetjeningen ser beskadiget ud. Hvis den gør det, skal den udskiftes.
	Lysstofrør i lokalet?	Hold fjernbetjeningen tæt på indeenheden. Sluk for lampen og prøv igen.
Der kommer ikke nogen luft ud fra indeenheden	Luftindtag eller luft-udtag på indeenheden er blokeret?	Fjern blokeringer.
	Under varmefunktion har den indendørs temperatur nået den indstillede temperatur?	Efter at have nået den indstillede temperatur, stopper indeenheden med at blæse luft ud.
	Varmefunktion er tændt i øjeblikket?	For at undgå at blæse kold luft vil indeenheden starte efter en forsinkelse på flere minutter, hvilket er et normalt fænomen.

Aircondition-anlægget kan ikke starte	Strømsvigt?	Vent til strømmen er tilsluttet igen.
	Sidder stikket løst?	Sæt stikket i igen.
	Luftknappen slår fra eller der er røget en sikring?	Kontakt en professionel for at få udskiftet luftknap eller sikring.
	Ledningen har en fejlfunktion?	Kontakt en professionel for at få den udskiftet.
	Enheden er genstartet straks efter afsluttet betjening?	Vent i 3 min., og tænd derefter for enheden igen.
	Er funktionsindstillingerne til fjernbetjeningen korrekte?	Nulstil funktionen
Der kommer dis ud af indeenhedens luftudtag	Indendørs temperatur og fugtighed er høj?	Fordi indendørs luft køles hurtigt. Efter et stykke tid vil den indendørs temperatur og fugtighed falde, og disen vil forsvinde.
Indstillet temperatur kan ikke justeres	Enheden kører i autofunktion?	Temperaturen kan ikke justeres i autoindstilling. Skift betjeningsfunktion, hvis du skal justere temperaturen.
	Den ønskede temperatur overstiger det indstillede temperaturområde?	Temperaturområde: 16-30. for opvarmningsindstilling 8-30.
Køle (varme) effekt er ikke god.	Spændingen er for lav?	Vent til spændingen vender tilbage til normal.
	Filteret er snavset?	Rens filteret.
	Indstillet temperatur er i det korrekte område?	Juster temperaturen til det korrekte område.
	Dør og vindue er åbne?	Luk dør og vindue.

Der udsendes lugt	Er der en lugtkilde som f.eks. møbler og cigaretter osv.	Fjern lugtkilden. Rens filteret
Aircondition-anlægget kører unormalt	Er der forstyrrelser som f.eks. torden, trådløse apparater osv.	Afbryd strømmen, tilslut strømmen igen, og tænd så for enheden igen.
Lyd af "rislende vand"	Airconditionanlægget er tændt eller slukket i øjeblikket?	Lyden kommer fra kølemidlet inde i enheden, og det er et normalt fænomen.
Smældende lyd	Airconditionanlægget er tændt eller slukket i øjeblikket?	Dette er lyden af friktioner forårsaget af udvidelse og/ sammentrækning af panel eller andre dele på grund af temperaturudsving.
Displayet på indendørsenheden blinker. Fejlkode E1, H6, E6, E5, E8, H3 vises i appen.		Det kan løses ved at genstarte enheden. Hvis ikke, så kontakt en autoriseret tekniker.
Displayet på indendørsenheden blinker. Fejlkode C5, F0, F1, F2 vises i appen.		Kontakt en autoriseret tekniker.

DK



GARANTI

Wilfa yder 7 års garanti på dette produkt fra købsdatoen. Garantien dækker produktionsfejl eller mangler, der opstår i garantiperioden. Din kvittering fungerer som dokumentation over for forhandleren, hvis du ønsker at benytte din garanti.

Garantien gælder kun for produkter, der er købt til og bruges i private husstande. Garantien gælder ikke, hvis produktet bruges kommercielt. Garantien gælder ikke, hvis produktet er misbrugt, forsømt, vejledningen fra Wilfa ikke er fulgt, produktet er ændret, eller der er foretaget uautoriseret reparation. Garantien gælder kun, hvis produkterne er blevet serviceret af en professionel servicevirksomhed hvert andet år.
Enheden skal være korrekt dimensioneret og installeret til det tiltænkte formål og det område, der skal konditioneres. På den måde sikrer du, at drift ved maksimal ydelse kun sker i normale spidsbelastningsperioder og ikke er nødvendig uafbrudt eller gentagne gange for at holde den ønskede temperatur.

Garantien gælder heller ikke for normalt slid på produktet, misbrug, manglende vedligeholdelse, brug af forkert spænding eller:

- Overbelastning af produktet
- Dele, der normalt bliver slidt
- Dele, der kan forventes udskiftet regelmæssigt (f.eks. filter, batteri osv.)

Brugervejledningen er også tilgængelig på vores hjemmeside wilfa.dk/wilfa.com

PRODUKTSPECIFIKATIONER

220-240 V ~ 50 Hz

SUPPORT OG RESERVEDELE

Hvis du har brug for support, kan du finde vores kundeservice/supportside på **Wilfa.com**. Her finder du ofte stillede spørgsmål, reservedele, tips og tricks og alle vores kontaktoplysninger.

GENANVENDELIGHED



Dette mærkat angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald nogen steder i EU. For at undgå potential skade på miljøet eller menneskers sundhed pga. ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal produktet genanvendes på korrekt vis for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. Brug retur- og indsamlingssystemerne til genanvendelse af den brugte enhed, eller kontakt den forhandler, hvor du købte produktet. De kan tage dette produkt til en miljøvenlig genanvendelse uden beregning.

FI

SISÄLLYS

126 TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – KÄYTTÖ JA KUNNOSSAPITO
128 TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET – LIITÄNTÄ
131 KYLMÄAINE
134 TUOTTEEN KUVAUS
136 KÄYTTÄMINEN
143 KAUKOSÄÄTIMEN PARISTOJEN VAIHTO
144 PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO
146 VIANMÄÄRITYS
150 TAKUU
151 TUOTETIEDOT
151 TUKI JA VARAOSAT
151 KIERRÄTYS

FI

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – KÄYTTÖ JA KUNNOSSAPITO

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle. Huomaa, että ilmalämpöpumppu ei voi olla ainoa tilaan asennettava lämmönlähde. Käyttöohjeen voi ladata myös kotisivultamme osoitteesta wilfa.fi.
- Kahdeksan vuotta ja vanhemmat lapset sekä fyysisesti, henkisesti, aisteiltaan tai tietämykseltään rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai jos heitä on neuvottu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät käyttämiseen liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä yhdistä laitetta samaan pistorasiaan, johon on yhdistetty muita laitteita. Muutoin voi aiheuttaa tulipalon vaara.
- Katkaise virransyöttö ennen laitteen puhdistamista. Muutoin voi aiheutua sähköisku.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdatettava valmistajalla, valmistajan valtuuttamassa huoltokorjaamossa tai valtuutetulla ammattilaisella.
- Älä puhdista laitetta vedellä. Muutoin voi aiheutua sähköisku.
- Älä suihkuta vettä sisäyksikköön. Muutoin voi aiheutua sähköisku tai toimintavirhe.

- Kun suodatin on irrotettu, älä koske lamelleihin loukkaantumisen välttämiseksi. Älä kuivaa suodatinta avotulella tai hiustenkuivaimella. Muutoin sen muoto voi muuttua tai voi aiheutua tulipalon vaara.
- Vain koulutetut henkilöt saavat tehdä laitteelle kunnossapitotöitä. Muutoin voi aiheutua henkilövahinko tai vaurio.
- Älä korjaa laitetta itse. Muutoin voi aiheutua sähköisku tai vaurio. Jos laite on korjattava, ota yhteys sen ostopaikkaan.
- Älä työnnä sormia tai esineitä ilman tulo- tai poistoaukkoihin. Muutoin voi aiheutua henkilövahinko tai vaurio.
- Älä tuki ilman ulostulo- tai sisäänmenoaukkoa. Muutoin voi aiheutua toimintahäiriö.
- Älä kaada vettä kaukosäätimen päälle. Muutoin se voi vaurioitua.
- Jos huomaat alla kuvattuja ilmiöitä, katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke heti. Ota yhteys ostopaikkaan tai valtuutettuun huoltokorjaamoon.
  – Virtajohto on ylikuumentunut tai vaurioitunut.
  – Käytön aikana kuuluu epänormaali ääni.
  – Katkaisija laukeaa säännöllisesti.
  – Laitteesta lähtee palaneen hajua.
  – Sisäyksikkö vuotaa.
- Jos laitetta käytetään häiriötilassa, on olemassa toimintahäiriön, sähköiskun tai tulipalon vaara.

- Jos yksikkö käynnistetään tai sammutetaan hätäkäyttökatkaisimella, paina sitä sähköä eristävällä esineellä, muulla kuin metallista valmistetulla.
- Älä astu ulkoyksikön päälle äläkä aseta painavia esineitä sen päälle. Muutoin se voi vahingoittua tai voi aiheutua henkilövahinko.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET – LIITÄNTÄ

- Asentaminen on jätettävä koulutettujen henkilöiden tehtäväksi. Asennuksen saa suorittaa vain Tukes:n hyväksymä yritys, jolla on lupa Suomessa asentaa ja huoltaa ilmalämpöpumppuja. Muutoin voi aiheutua henkilövahinko tai vaurio.
- Yksikön asentamisessa on noudatettava sähköturvallisuutta koskevia säädöksiä.
- Käytä hyväksyttyä virransyöttöpiiriä ja katkaisijaa paikallisten turvamääräysten mukaisesti.
- Katkaisija on asennettava. Muutoin voi aiheutua toimintahäiriö. Kiinteässä johdotuksessa on oltava kansallisten johdotusohjeiden mukainen kaikkien napojen pääkytkin, jossa on vähintään 3 mm:n erotus.
- Katkaisijan kapasiteettivaihtoehdot on lueteltu seuraavassa taulukossa. Ilmalämpöpumppu on suojattava sulakkeella oikosulun tai ylikuormituksen varalta.
- Laite on maadoitettava asianmukaisesti. Virheellinen maadoitus voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä käytä määräysten vastaista sähköjohtoa.
- Varmista, että laitteen virransyöttö vastaa sen vaa-

timuksia. Epävakaa virransyöttö tai virheellinen johdotus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

- Asenna vaatimukset täyttävät virransyöttöjohdot ennen laitteen käyttämistä.
- Kytke vaihejohdin, neutraali johdin ja maadoitusjohdin pistorasiaan.
- Varmista, että virtalähde on katkaisu ennen sähköön tai turvallisuuteen liittyvien tehtävien suorittamista.
- Älä kytke virtaa päälle ennen kuin asennus on valmis. Jos virtajohto on vahingoittunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdatettava valmistajalla, valmistajan valtuuttamassa huoltokorjaamossa tai valtuutetulla ammattilaisella.
- Kylmäaine kuumenee. Älä anna virtajohdon koskettaa kupariputkea.
- Laite on asennettava kansallisten sähköasennuksia koskevien säädösten mukaisesti.
- Asennuksen tulee täyttää NEC- ja CEC-vaatimukset. Vain valtuutettu henkilö saa asentaa laitteen. Asennuksen saa suorittaa vain Tukes:n hyväksymä yritys, jolla on lupa Suomessa asentaa ja huoltaa ilmalämpöpumppuja.
- Tämä laite on ensimmäisen luokan sähkölaite. Ammattilaisen on maadoitettava se asianmukaisesti erityisellä maadoituslaitteella. Varmista, että laite on asianmukaisesti maadoitettu, sillä muussa tapauksessa olemassa on sähköiskun vaara.
- Keltavihreä johdin on maadoitusjohdin. Sitä ei saa

käyttää muihin tarkoituksiin.

- Maadoitusresistanssin on noudatettava kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä.
- Laite on sijoitettava niin, että pistokkeeseen pääsee käsiksi.
- Valtuutetun sähköasentajan on yhdistettävä sisä- ja ulkoyksikön väliset johdot.
- Jos laite yhdistetään virransyöttöön työntämällä pistoke pistorasiaan, siihen täytyy päästä käsiksi asennuksen jälkeen.
- Jos laite yhdistetään virransyöttöön kiinteästi, virransyöttöön tulee asentaa katkaisija.
- Jos laite täytyy siirtää toiseen paikkaan, vain valtuutettu asentaja saa siirtää sen. Muutoin voi myös aiheutua henkilövahinko tai vaurio.
- Valitse paikka, joka on poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta ja jonka lähellä ei ole kasveja. Jos tällaista paikkaa ei ole käytettävissä, laite täytyy ympäröidä aidalla.

FI

HUOMAUTUS

On hyvin tärkeää, että puhdistus- ja huolto-ohjeita noudatetaan huolellisesti. Muutoin lakisääteiset oikeutesi kuluttajana voivat raueta.

KYLMÄAINE

- Ilmalämpöpumpussa käytetään erityistä kylmäainetta, jonka avulla laite voi toimia aiotulla tavalla. Käytetty kylmäaine on erityispuhdistettua R32-fluoridia. Kylmäaine on palavaa ja hajutonta. Se voi aiheuttaa tietyissä olosuhteissa myös räjähdyksen. Kylmäaineen syttyvyys on kuitenkin hyvin alhainen. Ainoastaan tuli voi sytyttää sen.
- Yleisesti käytössä olevista kylmäaineista poiketen R32 ei saastuta eikä vaikuta negatiivisesti otsonikerrokseen. Sen kasvihuonevaikutukset ovat myös muita aineita pienemmät. R32-aineen termodynaamiset ominaisuudet ovat erittäin hyvät, minkä ansiosta sen käyttö on erittäin energiatehokasta.

VAROITUS

Älä yritä nopeuttaa sulatusta tai puhdistusta tavalla, joka eroaa valmistajan suosituksista. Mikäli laite tarvitsee korjausta, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Epäpätevien henkilöiden suorittamat korjaustyöt voivat olla vaarallisia. Asennuksen ja huollon saa suorittaa vain Tukes:n hyväksymä yritys, jolla on lupa Suomessa asentaa ja huoltaa ilmalämpöpumppuja. Käytöstä poistettua laitetta on säilytettävä tilassa, jossa ei ole syttymislähteitä (esimerkiksi avotulta tai toiminnassa olevaa kaasulaitetta tai sähkölämmitintä). Älä lävistä tai polta.

Laite on täytetty palavalla R32-kaasulla. Noudata korjauksissa tarkasti ja yksinomaan valmistajan ohjeita. Ota huomioon, että kylmäaineet eivät haise miltään.

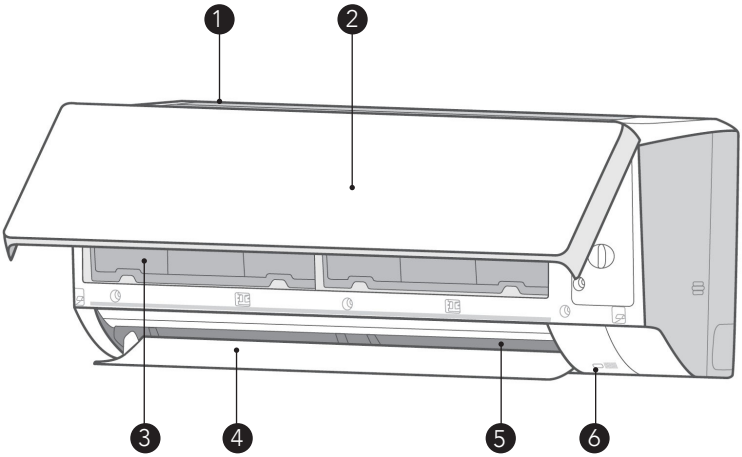


VAROTOIMET

- Älä kytke virtaa päälle ennen kuin asennus on valmis.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdatettava, valmistajan valtuuttamassa huoltokorjaamossa tai valtuutetulla ammattilaisella.

TUOTTEEN KUVAUS

SISÄYKSIKKÖ



1. Ilmanottoaukko
2. Paneeli
3. Suodatin
4. Vaakasuora säleikkö
5. Ilman ulostulo
6. Merkkivalo

NÄYTTÖ

Virran merkkivalo	ON/OFF
Höyrystimen automaattinen puhdistus	
PÄÄLLÄ/valmiustila	
Ajastin	

- **Lataa sovellus, niin saat kaikki toiminnot ja lämpötila-asetukset kätevästi näkyville.**

KAUKOSÄÄDIN



		Hiljainen tila
		Puhallinnopeus
		Turbotila
		Lähetyssignaali
Käyttötila		Automaattinen tila
		Jäähdytystila
		Kuivaustila
		Puhallintila
		Lämmitystila
		X-FAN-toiminto
		Ilmankosteuden hallinta
		Tehon rajoitustoiminto
		Määritetty lämpötila
		Sisäilman lämpötila
		Huoneilman kosteus
	ONOFF	Ajastin päällä/pois
	38:88	Määritetty aika
		Kääntö vasemmalle/oikealle
		Kääntö ylös/alas
		Lapsilukko
		Pikajäähdytys
		Health-suodattimen aktivointi
	WIFI	WIFI-toiminto
		LED
		Auto LED
		I FEEL
		Uniajastus

FI

KÄYTTÄMINEN

KAUKOSÄÄTIMEN PAINIKKEIDEN ESITTELY

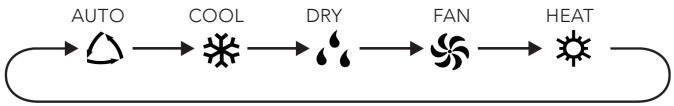
- Yleiskäyttöistä kaukosäädintä voidaan käyttää monien ilmalämpöpumppujen kanssa. Kun kaukosäätimestä painetaan painikkeita, jotka vastaavat toimintoja, joita laitteessa ei ole, ilmastointilaite pysyy alkuperäisessä toimintatilassaan.
- Kun ilmalämpöpumppu kytketään virtalähteeseen, siitä kuuluu merkkiääni. Virran merkkivalo "⏻" palaa. Tämän jälkeen ilmalämpöpumppua voidaan käyttää kaukosäätimen avulla.
- Kun päälle kytketyssä tilassa painetaan kaukosäätimen painikkeita, kaukosäätimen näytössä oleva signaalikuvake "📶" välähtää ja ilmalämpöpumpun sisäyksiköstä kuuluu äänimerkki. Tämä tarkoittaa sitä, että signaali on lähetetty ilmalämpöpumpulle.

Virtapainike ⏻

Laitteen käynnistäminen ja sammuttaminen.

MODE-tilapainike

- Valitse haluttu toimintatila painamalla MODE-tilapainiketta:



- Automaattinen tila (AUTO): Kun automaattinen tila on valittuna, laite toimii automaattisesti tunnistetun lämpötilan mukaan. Säädä puhaltimen nopeutta painamalla FAN-painiketta ja ilmavirran suuntaa painamalla / -painikkeita.
- Jäähdytystila (COOL): Kun jäähdytystila on valittuna, ilmastointilaite toimii jäähdytystilassa. Säädä asetettua lämpötilaa painamalla plus- tai miinuspainikkeita. Säädä puhaltimen nopeutta painamalla FAN-painiketta ja ilmavirran suuntaa painamalla / -painikkeita.
- Kuivaustila (DRY): Kun valittuna on kuivaustila, ilmalämpöpumppu toimii alhaisella nopeudella ja kuivattaa sisäilmaa. Kuivaustilassa puhaltimen nopeutta ei voi säätää. Säädä ilmavirran suuntaa painamalla / -painikkeita.
- Puhallintila (FAN): Kun puhallintila on valittuna, ilmastointilaite kierrättää ilmaa ilman jäähdytystä tai lämmitystä. Säädä puhaltimen nopeutta painamalla FAN-painiketta ja ilmavirran suuntaa painamalla / -painikkeita.
- Lämmitystila (HEAT): Kun lämmitystila on valittuna, ilmastointilaite toimii lämmitystilassa. Säädä asetettua lämpötilaa painamalla plus- tai

FI

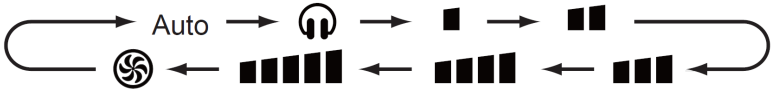
miinuspainikkeita. Säädä puhaltimen nopeutta painamalla FAN-painiketta ja ilmavirran suuntaa painamalla / -painikkeita.

Huom.:

- Lämmitystilan käynnistämisen jälkeen on 1–5 minuutin viive, jotta laite ei puhalla kylmää ilmaa. Todellinen viiveaika riippuu sisälämpötilasta.
- Asetettua lämpötilaa voi säätää automaattisessa tilassa.
- Kaukosäätimellä säädettävä lämpötila-alue on 16–30 °C (61–86 °F) ja lämmitystilassa se on 8–30 °C (46–86 °F).
- Tämä tilanilmaisin ei välttämättä ole käytettävissä kaikissa malleissa.

FAN-puhallinpainike

FAN-puhallinpainiketta käytetään puhallusnopeuden asettamiseen seuraavassa järjestyksessä: Automaattinen, Hiljainen, Matala, Matala-keskitaso, Keskitaso, Keskitaso-korkea, Korkea, Turbo.



Huom.:

- Kun ilmastointilaite toimii kuivaustilassa, puhaltimen nopeudeksi on asetettu matala.
- **X-FAN-toiminto: Aktivoi X-FAN-toiminto pitämällä puhaltimen nopeuspainiketta painettuna kahden sekunnin ajan jäähdytys- tai kuivaustilassa.** Kun toiminto on otettu käyttöön, näyttöön ilmestyy X-FAN-kuvake. Sisäpuhallin jatkaa toimintaansa muutaman minuutin ajan laitteen sammuttamisen jälkeen sisäyksikön kuivattamiseksi. X-FAN on oletusarvoisesti POIS PÄÄLTÄ, kun laite kytketään päälle. Tämä toiminto ei ole käytettävissä automaatti-, puhallin- tai lämmitystilassa. X-FAN auttaa ehkäisemään hometta kuivaamalla kosteuden höyrystimestä sen jälkeen, kun laite on sammunut.
- Kun X-FAN on päällä: Kun laite on sammutettu virtapainikkeesta, sisäpuhallin käy vielä muutaman minuutin ajan pienellä nopeudella. Tänä aikana voit pysäyttää puhaltimen välittömästi pitämällä puhaltimen nopeuspainiketta painettuna kahden sekunnin ajan.
- Kun X-FAN on pois päältä: Kun laite on sammutettu virtapainikkeesta, koko laite sammuu välittömästi.

Plus-/miinuspainike

Plus- ja miinuspainikkeiden painaminen nostaa tai laskee asetuslämpötilaa 1°C (°F) askelin.

Kun pidät plus- tai miinuspainiketta painettuna vähintään kahden sekunnin ajan, asetuslämpötila muuttuu nopeammin. Kun painike vapautetaan, asetuslämpötila

muuttuu vastaavasti.

WI-FI-painike

Kytke Wi-Fi-toiminto päälle painamalla Wi-Fi-painiketta. Kaukosäätimessä näkyy Wi-Fi-kuvake. Kytke toiminto pois päältä pitämällä Wi-Fi-painiketta painettuna viiden sekunnin ajan. Wi-Fi-kuvake katoaa. Paina sammutettuna-tilassa Mode- ja Wi-Fi-painikkeita samanaikaisesti 1 sekunnin ajan palauttaaksesi Wi-Fi-moduulin tehdasasetuksiin.

Health-terveyspainike

Paina tätä painiketta aktivoidaksesi health-toiminnon päälle tai pois päältä toimintatilassa.

Paina tätä painiketta kerran, jolloin kaukosäätimessä näkyy .

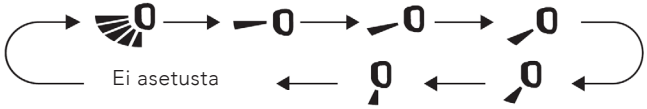
Paina tätä painiketta toisen kerran, jolloin näytössä näkyy .

Paina tätä painiketta uudelleen, jolloin health-toiminnot poistuvat samanaikaisesti.

Paina neljännen kerran, kun haluat käynnistää health-toiminnon .

Ylös- ja alas-kääntöpainike

Painamalla tätä painiketta voit säätää ilmavirran kulmaa ylös ja alas. Sitä voidaan säätää seuraavasti:



FI

- Kun valitset , ilmavirran suunta nousee ja laskee automaattisesti.
- Kun valitset , ilmaa puhalletaan valittuun suuntaan.
- Pitämällä -painiketta painettuna vähintään kahden sekunnin ajan ilmavirran suunta nousee ja laskee, kunnes vapautat painikkeen. Kun vapautat painikkeen, ilmavirta pysähtyy valittuun kulmaan.

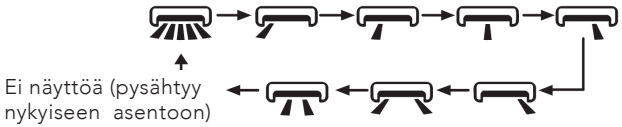
Huom.:

- Kun ilmansuuntauksen (ylös–alas) tilassa vaihdetaan tilasta OFF (pois päältä) tilaan ja painat tätä painiketta uudelleen yli 2 sekunnin kuluttua, tila muuttuu suoraan takaisin OFF-tilaan (pois päältä). Jos painat painiketta uudelleen 2 sekunnin sisällä, ilmansuuntauksen tilan vaihtuminen tapahtuu yllä kuvatun vaihtojärjestyksen mukaisesti.

Kääntö vasemmalle/oikealle -painike

Painamalla tätä painiketta voit säätää ilmavirran suuntaa vasemmalle ja oikealle.

Sitä voidaan säätää seuraavasti:



Huom.:

- Pidä -painiketta painettuna vähintään kahden sekunnin ajan. Suunta siirtyy vasemmalle ja oikealle, kunnes vapautat painikkeen. Kun vapautat painikkeen, ilmavirta pysähtyy valittuun kulmaan.
- Kun kääntö vasemmalle ja oikealle -tilassa tila muuttuu OFF-tilasta -tilaan, painikkeen painaminen uudelleen kahden sekunnin sisällä saa aikaan sen, että -tila vaihtuu suoraan OFF-tilaksi. Jos tätä painiketta painetaan uudelleen kahden sekunnin sisällä, kääntötila muuttuu aiemmin mainitun järjestyksen mukaan.

Timer on / Timer off -painike

TIMER ON -painike: ”TIMER ON” -painikkeella asetetaan ajastimen käynnistymisaika. Painikkeen painamisen jälkeen ”” -kuvake katoaa ja sana ”ON” vilkkuu kaukosäätimessä. Paina ” + ” tai ” - ” -painiketta säätääksesi TIMER ON -asetusta. Jokaisen ” + ” tai ” - ” -painikkeen painalluksen jälkeen TIMER ON -asetus kasvaa tai vähenee 1 min. Pitämällä ” + ” tai ” - ” -painiketta painettuna aika muuttuu nopeasti, kunnes haluttu aika saavutetaan. Paina ”TIMER ON” vahvistaaksesi. Sana ”ON” lakkaa vilkkumasta. ” ” -kuvake palaa näyttöön.

TIMER ON -ajastimen peruuttaminen: Kun TIMER ON on käynnistetty, paina ”TIMER ON” painiketta peruuttaaksesi sen.

TIMER OFF -painike: ”TIMER OFF” -painikkeella voidaan asettaa ajastimen sammumisaika. Painikkeen painamisen jälkeen ”” -kuvake katoaa ja sana ”OFF” vilkkuu kaukosäätimessä. Paina ” + ” tai ” - ” -painiketta säätääksesi TIMER OFF -asetusta. Jokaisen ” + ” tai ” - ” -painikkeen painalluksen jälkeen TIMER OFF -asetus kasvaa tai vähenee 1 min. Pitämällä ” + ” tai ” - ” -painiketta painettuna aika muuttuu nopeasti, kunnes haluttu aika saavutetaan.

Paina ”TIMER OFF”, ja sana ”OFF” lakkaa vilkkumasta. ””-kuvake palaa näyttöön.

Kun TIMER OFF on käynnistetty, paina ”TIMER OFF” -painiketta peruuttaaksesi sen.

UNIAJASTUS-painike

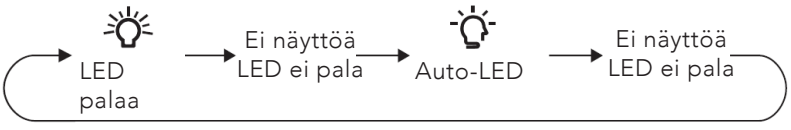
Paina Clock+Light-painikkeita samanaikaisesti, valitse Unitila 1, Unitila 2, Unitila 3 tai peruuta uniajastus.

- Unitila 1: Kun jäähdytystila on valittuna ja Unitila 1 on käytössä, laite säätää lämpötilaa asteittain, jotta nukkuminen olisi mukavampaa. Yhden tunnin kuluttua asetettu lämpötila nousee 1 °C:lla ja kahden tunnin kuluttua 2 °C:lla. Laite säilyttää sitten tämän lämpötilan. Lämmitystilassa lämpötila laskee 1 °C ensimmäisen tunnin jälkeen ja 2 °C toisen tunnin jälkeen. Laite pysyy sitten siinä lämpötilassa.
- Unitila 2: Unitilassa 2 ilmastointilaite noudattaa automaattisesti esiohjelmoitua lämpötilakäyrää, joka on suunniteltu optimaalista nukkumismukavuutta varten.
- Unitila 3: Mukautettava unikäyrä:
  1. Kun Unitila 3 on valittuna, siirry mukautettuun unitilaan pitämällä Health-painiketta painettuna. Kaukosäätimessä näkyy ”1 hour”. Lämpötila vilkkuu ja näyttää viimeksi tallennetun lämpötilan unikäyrästä (jos tämä on ensimmäinen kerta, se näyttää tehdasasetuksen).
  2. Säädä ensimmäisen tunnin lämpötilaa plus- ja miinuspainikkeilla. Vahvista asetus painamalla Health-painiketta.
  3. Kaukosäädin siirtyy automaattisesti seuraavaan aikaväliin (esim. 2 tuntia, 3 tuntia, 8 tuntia). Säädä kunkin aikavälin lämpötilaa tarpeen mukaan ja vahvista painamalla Health-painiketta.
  4. Toista toimenpidettä, kunnes olet asettanut lämpötilat enintään 8 tunniksi. Kun asetukset on tehty, kaukosäädin palaa normaaliin ajastinnäyttöön ja ilmastointilaite noudattaa mukautettua unikäyrää.
     - Käyrän tarkistaminen: Voit tarkistaa nykyiset Unitila 3 -käyräasetukset siirtymällä mukautettuun unitilaan tekemättä muutoksia. Älä tee lämpötilan säätöjä, vaan yksinkertaisesti vain vahvista ja poistu painamalla Health-painiketta.

FI

LIGHT-valopainike

Paina valopainiketta ohjataksesi LED-merkkivalon tilaa näytöllä. Järjestys on seuraava:



Kun valitset Auto LED -vaihtoehdon, sisäyksikön LED-merkkivalo säätää kirkkautta automaattisesti ympäristön valaistuksen voimakkuuden mukaan.

Energiansäästötoiminto

Käynnistä tai sammuta energiansäästötoiminto painamalla jäähdytystilassa samanaikaisesti MODE- ja CLOCK-painikkeita. Kun energiansäästötoiminto käynnistetään, kaukosäätimessä näkyy ”SE”, ja ilmalämpöpumppu

säätää lämpötilan automaattisesti tehdasasetusten mukaisesti parhaan energiansäästövaikutuksen saavuttamiseksi. Voit poistua energiansäästötoiminnosta painamalla MODE- ja CLOCK-painikkeita samanaikaisesti.

Huom.:

- Energiansäästötoiminnossa puhaltimen nopeus on oletusarvoisesti automaattisella nopeudella, eikä sitä voi säätää.
- Energiansäästötoiminnon aikana asetuslämpötilaa ei voi säätää.
- Uniajastus ja energiansäästötoiminto eivät voi toimia samanaikaisesti.

Lapsilukko

Voit ottaa lapsilukon käyttöön tai poistaa sen käytöstä pitämällä virta- ja miinuspainikkeita painettuina samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan.

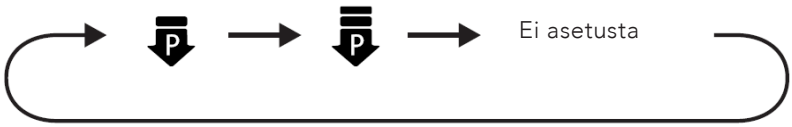
Kun lapsilukko on käytössä, kaukosäätimessä näkyy -kuvake. Jos painat mitä tahansa painiketta, kuvake vilkkuu kolme kertaa lähettämättä signaalia laitteelle.

Lämpötilamerkinnän vaihto

Vaihda °C:n ja °F:n välillä pitämällä Mode- ja miinuspainikkeita painettuina samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan OFF-tilassa.

Tehon rajoitustoiminto

-toiminto rajoittaa koko yksikön tehoa. Paina Mode- ja Sleep-painikkeita samanaikaisesti. Kaukosäädin näyttää seuraavat vuorotellen:

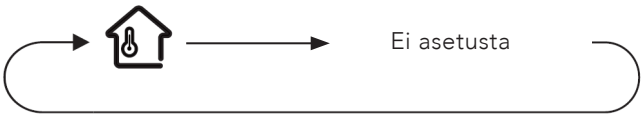


- Rajoitettu maksimiteho on -tilassa pienempi kuin -tilassa.
- Jos haluat peruuttaa tehonrajoitustoiminnon, paina Mode- ja Sleep-painikkeita samanaikaisesti, kunnes kuvake katoaa näytöstä.
- Kun kaukosäädin kytketään pois päältä, tehon rajoitustoiminto peruutetaan. Jos haluat aktivoida toiminnon, paina Mode- ja Sleep-painikkeita uudelleen samanaikaisesti.
- Jos nykyinen teho on pienempi kuin -tilan maksimiteho, tehoa ei rajoiteta kyseiseen tilaan siirtymisen jälkeen.
- Mallissa, jossa on yksi ulkoyksikkö ja kaksi sisäyksikköä, jos jossakin sisäyksiköistä otetaan tehonrajoitustoiminto käyttöön, ulkoyksikkö siirtyy asetettuun sisäyksikön tehonrajoitustilaan. Kun kaksi sisäyksikköä siirtyy tehonrajoitustilaan, ulkoyksikön tehoa rajoitetaan kahden sisäyksikön

alhaisemman tehon mukaan.

Sisälämpötilan tai ilmankosteuden näyttö

Kun pidät virta- ja -painikkeita painettuina samanaikaisesti, voit nähdä sisäyksikön näytöstä sisälämpötilan tai sisäilman kosteuden. Asetus valitaan kaukosäätimellä seuraavassa järjestyksessä:



- Kun valitaan , sisäyksikön lämpötilanäyttö näyttää sisälämpötilan.

Muistutus suodattimen puhdistamisesta

Muistutustoiminnon oletusasetus on POIS PÄÄLTÄ. Käynnistä laite pitämällä Virta- ja -painikkeita painettuina samanaikaisesti viiden sekunnin ajan. Äänimerkki kuuluu 0,5 sekunnin ajan, ja se näkyy näytöllä kolmen sekunnin ajan. Kun muistutustoiminto on kytketty päälle ja ilmastointilaite on saavuttanut asetetun ajan, näyttö vilkkuu noin 30 sekunnin ajan joka kerta kun laite käynnistetään muistuttamaan käyttäjää suodattimen puhdistamisesta. Voit kytkeä tämän muistutuksen pois päältä pitämällä virta- ja -painikkeita samanaikaisesti painettuina viiden sekunnin ajan, jolloin laskuri alkaa alusta.

Huom.:

- Kun muistutustoiminto on otettu käyttöön, vain tämän muistutuksen voi poistaa.

Automaattinen puhdistustoiminto

- Kytke automaattinen puhdistustoiminto päälle tai pois päältä pitämällä MODE- ja -painikkeita painettuina samanaikaisesti 5 sekunnin ajan. Kun automaattinen puhdistustoiminto on käytössä, sisäyksikössä näkyy . Höyrystimen automaattisen puhdistusprosessin aikana laite suorittaa nopean jäähdytyksen tai nopean lämmityksen. Voi kuulua melua, joka johtuu virtaavasta nesteestä tai lämpölaajenemisesta tai kylmässä kutistumisesta. Ilmalämpöpumppu voi puhaltaa viileää tai lämmintä ilmaa, mikä on normaali ilmiö. Varmista puhdistuksen aikana, että huoneessa on hyvä ilmanvaihto, jotta asuinmukavuus ei heikkene.

Huom.:

- Automaattinen puhdistustoiminto toimii vain normaalissa huonelämpötilassa. Jos huone on pölyinen, käytä toimintoa kerran kuukaudessa, muussa tapauksessa kolmen kuukauden välein. Kun automaattinen puhdistustoiminto on kytketty päälle, voit poistua huoneesta. Kun automaattinen puhdistus on valmis, ilmalämpöpumppu siirtyy valmiustilaan.

Yötila

Jäähdytys- tai lämmitystilassa, kun unitila kytketään päälle ja asetetaan matalalle nopeudelle tai hiljaiselle tasolle, ulkoyksikkö siirtyy yötilaan.

Huomautus:

- Kun jäähdytys- tai lämmitysteho tuntuu heikolta, paina ”Fan”-painiketta säätääksesi puhaltimen nopeutta tai paina ”Clock”- ja ”Light”-painikkeita samanaikaisesti poistuaksesi yötilasta.
- Yötila toimii ainoastaan normaalissa ympäristön lämpötilassa.

I FEEL -toiminto

Aktivoi I FEEL -toiminto painamalla Health- ja pluspainikkeita samanaikaisesti.

Kun tämä toiminto on käytössä, kaukosäätimessä näkyy -kuvake. Kaukosäädin havaitsee ympäristön lämpötilan ja lähettää tiedon sisäyksikölle, joka säätää automaattisesti sisälämpötilaa vastaanottamansa tiedon mukaan. Voit poistaa I FEEL -toiminnon käytöstä painamalla Health- ja pluspainikkeita uudelleen samanaikaisesti, jolloin -kuvake katoaa näytöstä.

- Tarkkaa lämpötilan tunnistusta varten pidä kaukosäädin käyttäjän lähellä, kun I FEEL -toiminto on käytössä. Älä sijoita kaukosäädintä kuumaa tai kylmää säteilevien esineiden lähelle, sillä se voi johtaa virheellisiin lämpötilalukemiin. Varmista lisäksi, että kaukosäädin on koko ajan paikassa, josta sisäyksikkö voi vastaanottaa sen signaalin, kun I FEEL -toiminto on käytössä.

Clock-painike

Paina tätä painiketta asettaaksesi kellonajan. Kaukosäätimen kuvake vilkkuu. Paina + tai – painiketta 5 sekunnin kuluessa asettaaksesi kellonajan. Jokainen + tai – painikkeen painallus lisää tai vähentää 1 minuutin. Jos pidät + tai – painiketta painettuna 2 sekuntia, aika muuttuu nopeammin. Vapauta painike, kun haluttu aika on saavutettu. Paina Clock-painiketta vahvistaaksesi ajan. Kellokuvake lakkaa vilkkumasta.

FI

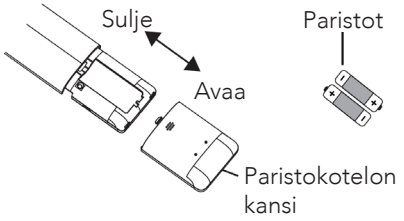
Takkatoiminto (kiertoilmatoiminto)

Kun laite toimii lämmitystilassa, ”Fan”-painikkeen painaminen 5 sekunnin ajan aktivoi kiertoilmatoiminnon, ja ”FA”-kuvake vilkkuu kaukosäätimessä 3 sekunnin ajan. Kun laite toimii lämmitystilassa, pidä Fan-painiketta painettuna 5 sekuntia poistaaksesi kiertoilmatoiminnon käytöstä, ja asetettu lämpötila vilkkuu kaukosäätimessä 3 sekunnin ajan.

Kaukosäätimen paristojen vaihto

1. Paina kaukosäätimen takana olevaa kohtaa, jossa on kuvan mukainen merkintä . Paina paristokotelon kantta nuolen osoittamaan suuntaan.

2. Vaihda 1,5 V:n AAA-paristot ja varmista, että plus- ja miinusnavat ovat oikeaan suuntaan.
3. Laita paristokotelon kansi takaisin.



Huom.:

- Suuntaa käytön aikana kaukosäätimen lähetin kohti sisäyksikön infrapunavastaanottimen sensoria.
- Lähettimen ja vastaanottoikkunan välinen etäisyys ei saa olla yli 8 metriä, eikä niiden välissä saa olla esteitä.
- Signaaliin tulee helposti häiriöitä huoneessa, jossa on fluoresoiva valaisin tai langaton puhelin. Tällöin kaukosäätimen tulee olla lähellä sisäyksikköä käytön aikana.
- Vaihda tarvittaessa uudet, samanmalliset paristot.
- Jos et käytä kaukosäädintä pitkään aikaan, ota paristot pois.
- Jos kaukosäätimen näyttö on sumea tai mitään ei näy näytöllä, vaihda paristot.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

Varoitus:

- Sähköiskujen välttämiseksi ilmalämpöpumppu on sammutettava ja virta katkaistava ennen puhdistamista.
- Älä puhdista laitetta vedellä. Muutoin voi aiheutua sähköisku.
- Älä puhdista ilmalämpöpumppua syttyvällä tai voimakkailla nesteillä, kuten asetooni, bensiini tms.
- Älä puhdista laitetta nestemäisellä tai syövyttävällä puhdistusaineella äläkä roiskuta sen päälle vettä tai muuta nestettä, sillä se voi vahingoittaa muoviosia ja aiheuttaa sähköiskun.

FI

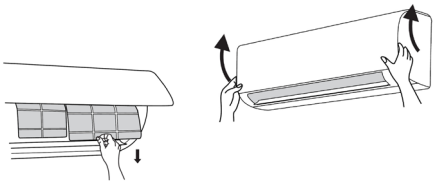
Sisäyksikön pinnan puhdistaminen

Jos sisäyksikön pinta on likainen, on suositeltavaa pyyhkiä se pehmeällä ja kuivalla tai kostealla liinalla. Varo kuitenkin koskettamasta sisäyksikön lauhduttimen lamelleja puhdistuksen aikana.

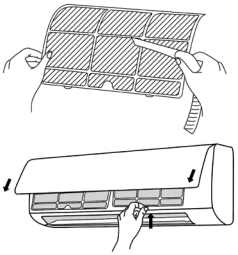
Huom.: Älä irrota paneelia puhdistamisen aikana

Suodattimen puhdistus

1. Avaa paneeli. Vedä paneeli ylös, niin pääset käsiksi suodattimeen.
2. Irrota suodatin.



3. Puhdista suodatin: Huuhtele suodatin puhtaalla vedellä tai käytä pölynimuria. Jos suodatin on hyvin likainen (esimerkiksi rasvainen), liuota neutraalia pesuainetta lämpimään veteen (45 °C) ja pese suodatin sillä. Anna suodattimen kuivua viileässä ja varjoisassa paikassa.
4. Asenna suodatin: Kun suodatin on puhdas ja kuiva, asenna se takaisin päinvastaisessa järjestyksessä.



Varoitus:

- Suodatin tulee puhdistaa joka kuukausi. Jos käyttöympäristössä on runsaasti pölyä, suodatin on ehkä puhdistettava tätä useammin.
- Kun suodatin on irrotettu, älä koske sisäyksikön kennoon loukkaantumisen välttämiseksi.
- Älä kuivaa suodatinta avotulella tai hiustenkuivaimella. Muutoin sen muoto voi muuttua tai voi aiheutua tulipalon vaara.

Tarkistus ennen käyttökauden alkamista

- Tarkista, ettei ilman tuloaukoissa ole esteitä.
- Varmista, että pistoke ja pistorasia ovat hyvässä kunnossa.
- Tarkista, että suodatin on puhdas.
- Tarkista, onko ulkoyksikön teline ja kiinnikkeet vaurioituneet tai ruostuneet. Jos havaitset vaurioita, niin ota yhteys asennusliikkeeseen.
- Tarkista, onko kondenssiveden tyhjennysputki vaurioitunut.

Tarkistus käyttökauden lopussa

- Irrota laite virtalähteestä.
- Puhdista suodatin ja sisäyksikön paneeli
- Tarkista, onko ulkoyksikön teline ja kiinnikkeet vaurioituneet tai ruostuneet. Jos havaitset vaurioita, niin ota yhteys asennusliikkeeseen.

VIANMÄÄRITYS

Varoitus:

- Jos huomaat alla kuvattuja ilmiöitä, katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke heti. Ota yhteys ostopaikkaan tai valtuutettuun huoltokorjaamoon.
    - Virtajohto on ylikuumentunut tai vaurioitunut.
    - Käytön aikana kuuluu epänormaali ääni.
    - Laite pysähtyy jatkuvasti.
    - Laitteesta lähtee palaneen hajua.
    - Sisäyksikkö vuotaa.
- Älä korjaa ilmalämpöpumppua itse.
- Jos laitetta käytetään häiriötilassa, on olemassa toimintahäiriön, sähköiskun tai tulipalon vaara.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Lämpötilaa ei saa säädettyä.	Onko haluttu lämpötila asetetun lämpötila-alueen ulkopuolella?	Asetettu lämpötila-alue: 16–30°C Asetettu lämpötila-alue lämmitystilassa: 8–30°C
Ilmanohjaussäleikkö ei voi sulkea normaalisti	Onko ilmanohjaussäleikköä säädetty?	Katkaise virta vähintään kolmen sekunnin ajaksi ja kytke sitten virta taas päälle. Jos ongelma ei korjaannu, katkaise virta, asenna ilmanohjaussäleikkö uudelleen (asenna ylempi ilmanohjaussäleikkö ja sitten alempi ilmanohjaussäleikkö) ja kytke sitten virta taas päälle.

Sisäyksikkö ei reagoi kaukosäätimen signaaliin tai kaukosäädin ei toimi.	Onko kaukosäätimen lähellä suuria häiriötekijöitä (kuten staattinen sähkö, vakaa jännite)?	Irrota pistoke. Kytke pistoke uudelleen noin 3 minuutin kuluttua ja käynnistä laite uudelleen.
	Onko kaukosäädin signaalin vastaanottoalueella?	Signaalin vastaanottoalue on 8 m.
	Onko huoneessa esteitä signaalia estämässä?	Poista esteet.
	Osoittaako kaukosäädin sisäyksikön infrapunasensoria kohti?	Valitse oikea kulma ja osoita kaukosäätimellä sisäyksikön infrapunasensoriin.
	Onko kaukosäätimen herkkyys alhainen; sumea näyttö tai ei näyttöä?	Tarkista paristot. Jos paristojen virta on liian vähissä, vaihda ne.
	Ei näyttöä kaukosäädintä käytettäessä?	Tarkista, näyttääkö kaukosäädin vaurioituneelta. Jos se näyttää vaurioituneelta, vaihda se.
	Onko huoneessa loisteputkivalaisin?	Vie kaukosäädin sisäyksikön lähelle. Sammuta loisteputkivalaisin ja yritä uudelleen.
Sisäyksiköstä ei tule ilmaa	Onko sisäyksikön ilmanotto- tai ilmanpoistoaukko tukossa?	Poista esteet.
	Onko sisälämpötila saavuttanut asetetun lämpötilan lämmitystilassa?	Kun asetettu lämpötila on saavutettu, sisäyksikkö lopettaa ilman puhaltamisen.
	Onko lämmitystila päällä?	Kylmän ilman puhaltamisen estämiseksi sisäyksikkö käynnistyy usean minuutin viiveellä. Tämä on normaalia.

Ilmalämpöpumppu ei toimi	Saako laite virtaa?	Odota virran takaisinkytkentää.
	Onko pistoke löysällä?	Laita pistoke pistorasiaan.
	Onko vikavirtakytkin tai sulake lauennut?	Käänny asiantuntijan puoleen vian määrittämisen vuoksi
	Onko johdotuksessa toimintahäiriö?	Käänny asiantuntijan puoleen sen vaihtamiseksi.
	Onko laite käynnistynyt välittömästi uudelleen käytön lopettamisen jälkeen?	Odota kolme minuuttia ja käynnistä laite uudelleen.
	Onko kaukosäätimen toimintoasetus oikea?	Nollaa toiminto
Sisäyksikön ilmanpoistoaukosta tulee vesisumua	Onko sisälämpötila ja sisäilman kosteus korkea?	Sisäilma jäähtyy nopeasti. Jonkin ajan kuluttua sisälämpötila ja ilmankosteus laskevat ja sumu häviää.
Lämpötilaa ei saa säädettyä.	Toimiiko laite automaattisessa tilassa?	Automaattisessa tilassa lämpötilaa ei voi säätää. Vaihda toimintatilaa, jos lämpötilaa on säädettävä.
	Onko haluttu lämpötila lämpötila-alueen ulkopuolella?	Lämpötila-alue: 16–30. lämmitystilassa 8–30 °C.
Jäähdytyksen (lämmityksen) teho ei ole hyvä.	Onko jännite liian alhainen?	Odota, kunnes jännite palautuu normaaliksi.
	Onko suodatin likainen?	Puhdista suodatin.
	Onko asetettu lämpötila oikealla alueella?	Säädä lämpötila sopivalle alueelle.
	Ovatko ovi ja/tai ikkuna auki?	Sulje ovet ja ikkunat.

Laitteesta vapautuu hajua	Onko huoneessa hajunlähdettä, kuten huonekasveja, huonekaluja tai savukkeita.	Poista hajunlähde. Puhdista suodatin. Mikäli haju ei poistu, ole yhteydessä valtuutettuun huoltoon.
Ilmalämpöpumppu toimii epänormaalisti	Onko ympäristössä häiriöitä, kuten ukkosta, langattomia laitteita ym?	Katkaise laitteesta virta, kytke virta uudelleen ja käynnistä laite uudelleen.
Virtaavalta vedeltä kuulostavaa melua.	Onko ilmalämpö-pumppu juuri kytketty päälle tai pois päältä?	Ääni johtuu laitteen sisällä virtaavasta jäähdytysaineesta ja on normaalia.
Nakuttava ääni	Onko ilmalämpöpumppu juuri kytketty päälle tai pois päältä?	Tämä on kitkan ääni. Se aiheutuu paneelin tai muiden osien laajenemisesta ja/tai kutistumisesta lämpötilan muutoksen vuoksi.
Sisäyksikön näyttö vilkkuu. Sovelluksessa näkyy virhekoodi E1, H6, E6, E5, E8 tai H3.		Vian voi poistaa käynnistämällä laitteen uudelleen. Jos se ei auta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Sisäyksikön näyttö vilkkuu. Sovelluksessa näkyy virhekoodi C5, F0, F1 tai F2.		Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



TAKUU

Wilfa myöntää tälle tuotteelle seitsemän (7) vuoden takuun ostopäivämäärästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet ja takuuaikana ilmenevät viat. Ostokuitti toimii todisteena jälleenmyyjälle takuuvaatimusten esittämisen yhteydessä.

Takuu koskee ainoastaan yksityiskäyttöön ostettuja ja yksityiskäytössä olleita tuotteita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on käytetty kaupallisesti. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on käytetty väärin, huolimattomasti tai Wilfan antamien ohjeiden vastaisesti tai jos tuotetta on muutettu tai korjattu valtuuttamattomalla tavalla. Tutustu takuuehtoihin Wilfan verkkosivuilla osoitteessa wilfa.fi/ilmalampopumput. Laite on mitoitettava ja asennettava oikein käyttötarkoitukseensa ja tilaan nähden, jotta sen ei tarvitse käydä täydellä teholla jatkuvasti tai toistuvasti halutun lämpötilan ylläpitämiseksi, vaan täysi teho riittää normaaleihin kuormitushuippuihin.

FI

Takuu ei koske myöskään tuotteen normaalia kulumista, väärinkäyttöä, huollon puutetta, väärän sähköjännitteen käyttöä tai mikäli asentaja ei ole TUKES:n valtuuttama asentaja, eikä:

- Tuotteen ylikuormittamista
- Normaalisti kuluvia osia
- Osia, jotka pitääkin vaihtaa säännöllisesti (esim. suodatin, paristo jne.)

Käyttöohje on saatavana myös verkkosivustoltamme osoitteessa wilfa.fi

TUOTETIEDOT

220-240 V ~ 50 Hz

TUKI JA VARAOSAT

Tukiasioissa vieraile osoitteessa **wilfa.fi** ja tutustu asiakaspalvelu- ja tukisivuumme. Sieltä löydät usein kysytyt kysymykset, varaosat, vinkit ja neuvot sekä kaikki yhteystietomme.

KIERRÄTYS



Tämä merkki osoittaa, että laitetta ei saa hävittää missään EU:n alueella talousjätteen mukana. Laite tulee kierrättää vastuullisesti ja kestävän kehityksen periaatteiden mukaisesti, jottei ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheudu haittaa. Kierrätä käytetty laite viemällä se keräyspisteeseen tai palauttamalla se tuotteen jälleenmyyjälle. Sieltä se ohjataan käsiteltäväksi ympäristön kannalta turvallisella tavalla ihan ilmaiseksi.

wilfa

BEYOND EXPECTATIONS



DOVRE_30&40_20_02